Course descriptionsTABLE OF CONTENTS

| 1 | A-bpMA-109/15 19th Century Hungarian Literature | 4 |
|-----|---|----|
| | A-bpMA-111/15 20th Century Hungarian Literature | |
| | A-boKF-024/15 Ancient Mythology | |
| 4. | A-boKF-032/15 Ancient Roman Religion | 10 |
| 5 | A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar | 12 |
| 6 | A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar | 13 |
| | A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| 8 | A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | 18 |
| 9 | A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | 20 |
| | . A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | A-bpFR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpHO-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpLA-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpMA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpNE-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpPL-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpSK-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | A-bpSP-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpTA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam) | |
| | . A-bpAN-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpAR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpGR-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpHO-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-bpLA-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | . A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-bpPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-bpRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar. | |
| | A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-bpSK-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-bpSP-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar. | |
| | A bpSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar. | |
| | A-bpTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar | |
| | A-boKF-019/15 Basics in Ancient Metrics | |
| | A bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1 | |
| | A hp.MA 108/15 Computer-Assisted Translating 1 | |
| | A bal/F 138/20 Consecutive Interpreting. | |
| 4 / | . A-boKF-138/20 Conversation in Modern Greek Language 4 | 86 |

| | A-bpSZ-026/15 Creative Writing. | |
|-----|---|-----|
| | A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology | |
| | A-bpSZ-02/15 Editing and Editorial Training. | |
| 51. | A-boKF-134/19 Effective Public Speaking Strategies | 92 |
| | A-boKF-011/15 Elementary Seminar in Greek 1 | |
| 53. | A-bpMA-104/15 Elementary Seminar in Interpreting | 95 |
| | A-boKF-010/15 Elementary Seminar in Latin 1. | |
| | A-boKF-012/15 Elementary Seminar in Latin 2. | |
| 56. | A-boKJ-220/16 Excursion - Ancient Monuments | 99 |
| | A-bpMA-209/15 Exercises in Rhetorics. | |
| 58. | A-buMA-210/19 Finnish Language for Students of the Hungarian Language | 103 |
| 59. | A-bpMA-107/15 Grammar in Translating | 104 |
| 60. | A-boKF-141/20 Greek Cultural Heritage. | 106 |
| 61. | A-boKF-001/15 Greek Language 1 | 107 |
| 62. | A-boKF-004/15 Greek Language 2. | 108 |
| 63. | A-boKF-008/15 Greek Language 3 | 109 |
| 64. | A-boKF-003/15 History of Greek Literature | 110 |
| 65. | A-AboFI005/15 History of Philosophy 1: Ancient Philosophy | 112 |
| 66. | A-boKF-006/15 History of Roman Literature | 114 |
| 67. | A-boHI-003/20 History of the Ancient World | 116 |
| 68. | A-bpMA-202/15 Hungarian Culture Studies | 119 |
| 69. | A-bpMA-112/15 Hungarian Lexicology and Semantics | 121 |
| 70. | A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System | 123 |
| 71. | A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics | 125 |
| 72. | A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics | 126 |
| 73. | A-bpSZ-040/15 Introduction into Phraseology and Idioms | 127 |
| | A-boKF-007/15 Introduction into the Linguistics of the Classical Languages | |
| | A-boKF-034/15 Introduction into the Medieval Latin Philology | |
| 76. | A-bpMA-101/15 Introduction into the Study of Hungarian Language | 133 |
| 77. | A-boKF-002/15 Latin Morphology 1 | 136 |
| 78. | A-boKF-005/15 Latin Morphology 2 | 137 |
| | A-boKF-018/15 Latin Seminar 1: Ovidius | |
| 80. | A-boKF-022/15 Latin Seminar 2: Vergilius | 139 |
| 81. | A-boKF-016/15 Latin Stylistics 1 | 140 |
| 82. | A-boKF-009/15 Latin Syntax 1 | 142 |
| 83. | A-boKF-014/15 Latin Syntax 2 | 143 |
| 84. | A-boKF-142/21 Latin language and culture in historical sources I | 144 |
| 85. | A-bpMA-105/15 Lexical Properties of Translations | 146 |
| 86. | A-boKF-101/15 Life and Institutions in Ancient Rome 1 | 148 |
| 87. | A-buMA-211/20 Linguistic Varieties in the Hungarian Language | 149 |
| | A-moKF-018/15 Medieval Latin Writings | |
| | A-boKF-031/15 Methodology of Writing Scientific Texts | |
| | A-boKF-030/15 Modern Greek 1. | |
| 91. | A-boKF-033/15 Modern Greek 2. | 156 |
| | A-boKF-131/18 Modern Greek Conversation 1 | |
| | A-boKF-132/18 Modern Greek Conversation 2. | |
| | A-boKF-133/18 Modern Greek Conversation 3 | |
| | A-boKF-139/20 Modern Greek Language 3. | |
| | A-boKF-140/20 Modern Greek Language 4. | |
| | | |

| 97. A-bpMA-106/15 Old Hungarian Literature | 164 |
|--|-----|
| 98. A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography | |
| 99. A-bpSZ-024/15 Political Geography | |
| 100. A-bpMA-210/15 Practical Consecutive Interpreting | |
| 101. A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1 | |
| 102. A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2 | |
| 103. A-bpMA-204/15 Pragmatic Texts Translation Seminar | |
| 104. A-boKF-040/15 Repetitorium Latinum 1 | |
| 105. A-boKF-042/15 Repetitorium Latinum 2 | |
| 106. A-boKF-027/15 Repetitorium Latinum 3 | |
| 107. A-AbpSK-56/15 Rhetorics | |
| 108. A-AbpSZ-21/15 Rhetorics | 186 |
| 109. A-bpMA-205/15 Selected Issues from Contrastive Linguistics | 188 |
| 110. A-bpMA-102/15 Selected Issues from Hungarian Phonetics and Morphology | |
| 111. A-bpMA-207/15 Selected Topics from Comparative Literature | 192 |
| 112. A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics | 194 |
| 113. A-bpMA-206/15 Seminar in Translating Texts on Life and Culture | 195 |
| 114. A-mpSZ-026/21 Skills for Success – from University to Practice | 197 |
| 115. A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics | 199 |
| 116. A-AbpSZ-10/17 Slovak Stylistics | 201 |
| 117. A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts | |
| 118. A-bpMA-203/15 Stylistic and Orthographic Exercises | 205 |
| 119. A-bpMA-110/15 Stylistics of Linguistic Discourse. | 207 |
| 120. A-bpMA-103/15 Syntax of the Hungarian Language | 209 |
| 121. A-bpSZ-005/15 Theory of Literature | 211 |
| 122. A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2 | 212 |
| 123. A-boKF-028/15 Topography of the Ancient World | 213 |
| 124. A-bpMA-208/15 Translating Multimedia Texts | 214 |
| 125. A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1 | 216 |
| 126. A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2 | |
| 127. A-boKF-037/15 Verse Composition in the Ancient Times | 220 |
| 128. A-bpMA-201/15 World Literature. | 221 |

COURSE DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-109/15 | 19th Century Hungarian Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the semester a paper (30%). Topics, e.g.: Dugonics' Etelka as translation and adaptation, new poetic forms - authors and works, a new view of translation (Batsányi), specifics of a new literary language, the (Hungarian) ballad, etc. b) during the examination period: written test (70%). The student will be admitted to the test only with a minimum of 10% from continuous evaluation. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale: A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68% E: 67% - 60% FX: 59% - 0%. The teacher will accept a maximum of 2 absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced trough AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70

Learning outcomes:

To deepen the knowledge of authors and works or specifics of the canon of Hungarian literature of the 19th century, also in the broader context of the time (both Hungarian and European). The student should be able to distinguish the phenomena and (formal-content) specifics of Enlightenment Classicism and Romanticism as such and apply the acquired knowledge (e.g. in the interpretation of texts, phenomena, in the discovery of contexts and their overlaps).

Class syllabus:

- 1. Literary groups and institutional forms of literary life
- 2. The origins of literary scholarship: the first comprehensive works, literary criticism
- 3. Specific features of Enlightenment classicism
- 4. Specifics of literary romanticism
- 5. Influence of folklore
- 6. The most important authors classicism
- 7. Csokonai and Fazekas
- 8. Programme of language renewal
- 9. The novel in the conditions of 19th century Hungarian literature
- 10. The work of key figures of Hungarian Romanticism

- 11. Vörösmarty, Petőfi, Arany
- 12. Problems and character of Hungarian drama in the 19th century
- 13. The place and significance of anecdote in Mikszáth's work
- 14. The verse novel, epigones and the search for new paths at the end of the 19th century

Recommended literature:

BÍRÓ, Ferenc. A felvilágosodás korának magyar irodalma. Budapest: Balassi Kiadó, 2013. ISBN 963-7873-83-X.

DUŠÍKOVÁ, A. A magyar romantika kezdetei [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2011 [cit. 2021-10-17]. ISBN 978-80-223-3030-5. Available at: https://fphil.uniba.sk/fileadmin/fif/katedry_pracoviska/kmjl/Dusik_A_magyar_romantika_kezdetei.pdf

GINTLI, Tibor, ed. Magyar irodalom. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2011. ISBN

978-963-05-8949-9. SŐTÉR, István, ed. A magyar irodalom története 1849-től 1905-ig.

Budapest: Akadémiai Kiadó, 1965.

SZEGEDY-MASZÁK, Mihály, ed. A magyar irodalom történetei II. 1800-1919. Budapest: Gondolat, 2007. ISBN 978-963-693-006-6.

SZERB, Antal. Magyar irodalomtörténet. Budapest: Magvető, 2019. ISBN 978-963-14-3924-3. Additional literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 23

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-----|-------|-----|
| 13,04 | 17,39 | 39,13 | 8,7 | 21,74 | 0,0 |

Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc.

Last change: 01.04.2022

COURSE DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-111/15 20th Century Hungarian Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuously) a paper (30%) on a selected topic from the history of 20th century Hungarian literature, e.g.: the work of individual authors (e.g. Gyula Illyés, Endre Gelléri Andor, Géza Csáth, etc.), analysis of literary works, magazine culture of the time, intermedial aspects of contemporary literature.

b) in the examination period: written test (70%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 10% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective

The student will be required to complete the item in question in the appropriate marking item.

Grading Scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the

The last day of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70.

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will have knowledge of the development of 20th century Hungarian literature, will know adequate artistic trends (Modernism, Art Nouveau, Symbolism, Impressionism, Expressionism, Surrealism, etc.), the most important literary genres,

the socio-cultural aspects of the period, and will acquire skills in the analysis of literary works of Hungarian Modernism. He will have a thorough knowledge of the key works and the work of key authors (e.g. Endre Ady, Mihály Babits, Dezső Kosztolányi, Zsigmond Móricz, Lajos Kassák, etc.) of the period.

Class syllabus:

- 1. The Emergence of Hungarian Modernism, Nyugat magazine.
- 2. Symbolism, Impressionism, Art Nouveau, Decadence.
- 3. The first generation of Nyugat I. Endre Ady poetic work.
- 4. First generation of Nyugatu II. The poetry of M. Babits and D. Kosztolányi.
- 5. The work of other poets of the first generation of Nyugatu (Á. Tóth, Gy. Juhász, E. Szép, M. Füst, F. Karinthy).
- 6. Avant-garde in Hungarian literature. The poetry of Lajos Kassák.
- 7. The prose works of Zs. Móricz and Gy. Krúdy
- 8. Works of other prose writers of the first generation of Nyugat (M. Kaffka, J. J. Tersánszky, Gy. Szini, V. Cholnoky, L. Cholnoky, G. Csáth).
- 9. Second generation of Nyugatu I. Poetry (L. Szabó, Gy. Illyés, L. Áprily).
- 10. Second Generation Nyugatu II. The work of S. Márai.
- 11. The work of other prose writers of the second generation of Nyugatu (L. Németh, T. Déry, A. E. Gelléri, A. Szerb). The poetic works of Attila József.
- 12. Drama in the first half of the 20th century (F. Molnár, F. Herczeg, M. Füst, T. Déry).

Recommended literature:

•SZEGEDY-MASZÁK, Mihály a VERES, András. A magyar irodalom történetei II., 1800-tól 1919-ig. Budapest: Gondolat, 2007. ISBN 978-963-693-006-6.

https://regi.tankonyvtar.hu/hu/tartalom/

tamop425/2011_0001_542_04_A_magyar_irodalom_tortenetei_2/ch01.html

- •SZEGEDY-MASZÁK, Mihály a VERES, András. A magyar irodalom történetei III., 1920-tól napjainkig. Budapest: Gondolat, 2007. ISBN 978-963-693-006-7. https://regi.tankonyvtar.hu/hu/tartalom/tamop425/2011_0001_542_05_A_magyar_irodalom_tortenetei_3/ch01.html
- •GINTLI, Tibor. Magyar irodalom. Budapest: Akadémiai, 2010. ISBN 978-963-05-8949-9.
- •GRENDEL, Lajos. A modern magyar irodalom története. Magyar líra és epika a 20. században. Bratislava: Kalligram, 2019. ISBN 978-80-8101-319-5.
- •DERÉKY, Pál. A magyar avantgárd irodalom (1915–1930) olvasókönyve. Budapest: Argumentum, 1998. ISBN 963-446-074-7. Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. Teacher presentations are available in Moodle and MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 18

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|------------------|---|-------|-----|------|
| 66,67 | 66,67 11,11 5,56 | | 11,11 | 0,0 | 5,56 |

Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.

Last change: 01.04.2022

COURSE DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-024/15 Ancient Mythology

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) during the teaching part (continuously) 10% participation in lectures, interaction
- b) during the examination period: 90% written test.

The student is allowed during the semester max. 2 absences with proven documents.

Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Classification scale:

100-92%: A; 91-84%: B; 83-76%: C; 75-68%: D; 67-60%: E; 59-0%: FX

Exam dates will be published via AIS no later than the last week of the training section.

Scale of assessment (preliminary/final): 10% / 90%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has an orientation in the main line of ancient mythological tradition. He is able to evaluate the main characteristics of Greek mythology in comparison with the Roman one and marginally also with ancient Indian and Germanic mythology. He knows the main Greek deities as well as the stories of heroes from several areas of ancient Greece.

Class syllabus:

- 1. Myth, mythology definition of terms
- 2. Cosmogony and cosmology (origin of the world)
- 3. Origin of the gods, their generations, Hesiod's Theogony
- 4. Topography of the underworld
- 5. Inhabitants of the underworld
- 6. Animal monsters
- 7. Anthropomorphic monsters
- 8. Heroes and the heroic cycle
- 9. Female heroines in the Trojan War
- 10. The main Olympic gods
- 11. Forest deities
- 12. Sea deities.

Recommended literature:

- ZAMAROVSKÝ, Vojtech. Bohovia a hrdinovia antických bájí. Bratislava: Mladé Letá, 1969.
- SASKA, František František GROH. Mytologie Řeků a Římanů. Praha: I.L. Kober, 1949.
- GRAVES, Robert. Řecké mýty. Praha: KMa, 2004. ISBN 80-7309-153-4.
- MERTLÍK, Rudolf. Starověké báje a pověsti. Praha: Svoboda, 1989. ISBN 978-80-257-1087-6.
- GRIMAL, Pierre. A Concise Dictionary of Classical Mythology. Basil Blackwell, 1990. ISBN 0-631-16696-3. (in pdf).

Languages necessary to complete the course:

SK, CZ, EN

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 234

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-------|------|------|------|
| 61,11 | 0,0 | 16,67 | 13,25 | 3,85 | 1,71 | 3,42 |

Lecturers: Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.

Last change: 01.04.2022

COURSE DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-032/15 Ancient Roman Religion

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the semester (20 points): During the semester, the student actively participates in lectures conducted in an interactive way by asking questions and commenting on selected shorter texts, which will be available in advance before or during the lecture. b) in the examination period: (80 points): In the examination period the student has passed an exam in the form of a written test in which demonstrates knowledge of all topics covered during the semester. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale: 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 20 % / 80 %

Learning outcomes:

Introduction to the study of the Roman religion.

Class syllabus:

1. Introduction and sources to the study of Roman religion, basic concepts. 2. The origins of the Roman religion and the understanding of the main religious authority. 3. Organizational forms - colleges and priests. 4. Roman polytheism - pantheon of the gods I. 5. Pantheon of the gods and their priests II. 6. Magic, divination and other occult practices. 7. Etruscan discipline, Etruscan and Greek influences in the Roman religion. 8. Sacred time - calendar, holidays, religious processions. 9. Emperor and the religion in Domus Augusta - new understanding of authority. 10. Apotheosis, changes in priestly colleges, sacred space, temples, altars and asylum. 11. The beginnings of Christianity in the time of the empire, pagan and Christian martyrs, other oriental cults. 12. Christianity in the Roman Empire of the 4th century - monasticism and pilgrimages.

Recommended literature:

ANDOKOVÁ, Marcela – BABIC, Marek – ELIÁŠOVÁ BUZÁSSYOVÁ, Ľudmila –
 ROŠKOVÁ, Daniela – VALACHOVIČ, Pavol. In: ANDOKOVÁ, Marcela – HRNČIAROVÁ,

Strana: 10

Daniela (eds.). Bežný život starých Rimanov. Bratislava: Iris, 2020. ISBN 987-80-8200-064-4.

• BURIAN, Jan – MOUCHOVÁ, Bohumila. Záhadní Etruskové. Praha, 1966 (and more recent editions). • GAJDOŠ, Marcel. Dokumenty prvých dvoch ekumenických snemov. Prešov, 1999. ISBN 80-88774-61-6. • R#PKE, Jörg. Náboženství Římanů. Mníchov, 2001. ISBN 987-80-7021-807-5. • VOUGA, François. Dějiny raného křesťanství. Brno, 1997. ISBN 80-85959-22-4 80-7021-231-4.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 108

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|------|-----|------|-------|-------|-------|------|
| 25,0 | 0,0 | 21,3 | 15,74 | 14,81 | 13,89 | 9,26 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Last change: 10.04.2022

COURSE DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 В C Α D E FX 70,59 0,0 23,53 5,88 0,0 0,0**Lecturers: Last change:** 07.05.2021 Approved by:

Strana: 12

COURSE DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Written assignment in the credits assignment week of the semester: submission of selected parts of the bachelor's thesis, which meet the formal and content requirements for bachelor's theses given by the internal quality system of Comenius University (15 points). The following is evaluated: the formatting of the cover, title page, bibliographic reference of the abstract, table of contents, and five bibliographic references in the list of bibliographic references of the bachelor's thesis.

Grading scale: 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics. The student masters the theory of citing and referencing used sources and has skills in creating bibliographic references and citations. The student understands the principles of what makes up the formal and content side of the bachelor's thesis depending on the internal quality system of Comenius University. He understands the causes of plagiarism, know its various types, and can avoid them. The student has sufficient information competencies to acquire, process, and interpret basic scientific literature.

Class syllabus:

- 1. Theory of citing and referencing used sources (basic terms, standards).
- 2. Creation of bibliographic references (standard, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques.
- 4. Reference management software (types, functions, restrictions).
- 5. Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.
- 6. Main principles of creating a scientific text (creating both the content and formal sides, problems).
- 7. Formal adjustments of the thesis
- 8. Main parts of the thesis: table of contents, sequence of parts, writing (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 9. Requirements for the thesis according to the internal quality system of Comenius University.
- 10. Basic requirements for submitting the thesis.

- 11. Basic requirements for the defence the thesis.
- 12. The most common problems of creating the thesis (using specific examples of submitted bachelor's theses).

Recommended literature:

- Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK,
 2015 [cit. 2020-08-13]. Available at: https://midas.uniba.sk/
- LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Available at: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf
- LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021_Nasa_univerzita_1_20-21.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,
 2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Hungarian Language (C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 41

| Α | A B C | | D | E | FX |
|-------------|-------|------|-----|------|-----|
| 75,61 17,07 | | 4,88 | 0,0 | 2,44 | 0,0 |

Lecturers:

Last change: 01.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KAA/A-bpAN-801/15

Course title:
Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

All matters pertaining to state examination are set out in Article 14 of the Study Regulations of the Faculty of Arts.

In the bachelor study programmes, the state examination consists only of the defence of the bachelor's thesis. The student chooses the department as a training centre which corresponds to the discipline within which he/she wants to write the final thesis. He/she reports this choice by the deadline set by the department, provided that he/she is able to find a supervisor and a suitable topic in the relevant department.

For the successful defence of the bachelor's thesis as the subject of the state examination in the bachelor degree programmes conducted at the Department of British and American Studies, students will receive credits according to the current study plan (currently 12 credits).

Requirements for the admission to the defence are as follows:

- fulfillment of the requirements of the study plan concerning the prescribed composition of courses and their credit value so that after awarding the credits for the state examination the student obtains the required number of credits for the bachelor's degree;
- submission of the bachelor's thesis (electronically via the academic information system AIS) by the thesis submission deadline corresponding to the relevant state examination period according to the academic year schedule set by the faculty.

The thesis is evaluated by the standard grading scale (0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A) by the supervisor of the thesis and the designated opponent in the assessment reports, which are available to the student no later than 3 working days before the state examination.

The supervisor's report shall also include the percentage of compliance results from the originality check protocols (CRZP, Theses), which must be explicitly evaluated by the supervisor with the wording "the thesis shows/does not show signs of plagiarism".

The bachelor's thesis will take the following form:

The defence will consist of a thesis presentation (the student chooses the form of the defence, the PPT format can also be used) and the student's response to a broader theoretical question, which is assigned to the student by the supervisor upon the bachelor's thesis submission. The supervisor will include this question in the assessment report as one of the points of discussion for the defence; it will also be included in the defence report.

The thesis presentation must:

- Include a clearly articulated thesis statement,
- have a clear and logical structure of argumentation and findings,
- reflect a new perspective on the issue as a result of adequate and appropriate work with the findings gained through own research, the conclusions of which the student is able to present and formulate. The criteria for the evaluation (of the defence) of the bachelor's thesis at the Department of British and American Studies are as follows:

- Quality of the bachelor's thesis (originality, significance of the analysis, clear formulation of the scientific problem and hypotheses under study, scope of the professional and scientific literature used),
- the adequacy of the methodological approach to the topic under study, the analysis logically and coherently answers the research questions,
- systematic and logical summary of the results of the analysis,
- compliance with citation standards (MLA...),
- language level of the presentation (academic language at least at B2 level),
- quality of the presentation and communication skills.

The evaluation of the thesis will include the areas below with the corresponding weighting (out of 100):

PART A: CONTENT

- Overall structure and organization (adequacy, scope, objectivity, coherence, cohesion) 15
- Theoretical knowledge related to the research topic 15
- Methodology (identifying concepts, research problems, aims, tasks, choosing adequate methods) 15
- Analysis (quality, depth, complexity) 15
- Originality and contribution (degree of originality, own contribution to knowledge) 10

PART B: FORM

- Adequate work with information sources (extent, structure, reliability, adequacy, compliance with a citation style) 15
- Language and style 10
- Typography and layout 5

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100 (%)

Learning outcomes:

- Upon successful completion of the course, students will be familiar with the basic requirements for academic writing and with the rules of academic integrity.
- They will have mastered the theory of working with sources and have the skills to compile correct bibliographic entries.
- They will have understood the principles of writing a bachelor's thesis, both in terms of form and content, as laid out by the university's regulations.
- They will have understood the causes of plagiarism, they will be able to recognize its types and know how to avoid it.
- They will have sufficient research skills to obtain, process, and interpret sources.
- They will have mastered the basics for writing a Master's thesis.
- They will have a deep knowledge of the thesis topic and will be able to approach it both critically and creatively.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis in front of the state examination committee, the supervisor and the opponent of the bachelor's thesis, and those present.
- 2. The student responds to the comments and questions in the assessments.
- 3. The student responds to the questions of the state examination committee or the questions in a broader debate.
- 4. The student responds to the pre-given general question from the supervisor's assessment.
- 5. A closed vote of the state examination committee on the evaluation of the bachelor's thesis defence.
- 6. Announcement of the evaluation (of the thesis defence) of the bachelor's thesis.

State exam syllabus:

Strana: 16

Recommended literature:

BAZERMAN, Charles. The Informed Writer: Using Sources in the Disciplines. 3rd edition.

Boston: Houghton Mifflin, 1989. ISBN 0-395-36901-0.

BLAIR, Lorrie. Writing a Graduate Thesis or Dissertation [online]. Brill,

2016. Dostupné na: EBSCOhost, search.ebscohost.com/login.aspx?

direct=true&db=e000xww&AN=1171828&lang=sk&site=ehost-live&scope=site.

LICHNEROVÁ, Lucia. Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá

pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015. Dostupné na:

https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf WHITE, Barry. Mapping Your Thesis [online]. Camberwell, Vic: ACER Press,

2011. ISBN 9780864318237. Dostupné na: https://search.ebscohost.com/login.aspx?

direct=true&db=e000xww&AN=384475&lang=sk&site=ehost-live&scope=site.

Languages necessary to complete the course:

Students must be proficient to at least CEFR level B2 to attend the bachelor's thesis defence.

Last change: 08.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KKSF/A-bpAR-801/15

Course title:
Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0 - 59%: FX, 60 - 67%: E, 68 - 75%: D, 76 - 83%: C, 84 - 91%: B, 92 - 100%: A. Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Strana: 18

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100.

Learning outcomes:

Students know how to write technical texts while adhering to the principles of academic ethics, they are able to work originatively in the given field. They are skilled in collecting, elaborating and interpretation of the basic specialized literature, they are able to make use of it to solve potential practical problems. They can logically operate with the theoretical bases. They know the given field well and are capable of proper reasoning, reacting to remarks and answering questions related to the given topic.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis for the commission for the state examinations, oponent and the others present.
- 2. The student reacts to the assessments; comments on remarks and answers questions.
- 3. A discussion takes place, in which the student answers questions of the commission for the state examinations and the others present.

State exam syllabus:

Depends on the topic of the bachelor's thesis.

Recommended literature:

- LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Available at: http://stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,
 2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Last change: 30.06.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

Class syllabus:

- 1. Student presents the bachelor's thesis (app. 10 minutes) in front of the committee for state exams. A ppt presentation can be prepared, which is not necessary.
- 2. Presentation of the main points of the supervisor's and oponent's reviews, possibly also the questions questions arising from them.
- 3. The student's respond to comments and questions in the reviews.
- 4. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/
LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prace.pdf Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/ zaverecne-prace/ Literature according to the topic of the thesis.

Languages necessary to complete the course:

Slovak and Bulgarian, or additionally also another language of the cultural area under study.

Last change: 05.04.2022

| Academic year: 2021/2022 | | | | |
|--|--|--|--|--|
| University: Comenius University Bratislava | | | | |
| Faculty: Faculty of Arts | | | | |
| Course ID: FiF.KMJL/A-bpFN-801/15 | | | | |
| Number of credits: 12 | | | | |
| Educational level: I. | | | | |
| State exam syllabus: | | | | |
| Last change: 07.05.2021 | | | | |
| Approved by: | | | | |

Strana: 22

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Course ID: Course title:

FiF.KRom/A-bpFR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Faculty: Faculty of Arts

Educational level: I.

Course requirements:

Submission of the Bachelor's thesis by the deadline specified in the timetable of the current academic year for the respective date of the state examination. The bachelor thesis is submitted in an electronic version via AIS. The thesis must comply with the parameters specified by the internal quality system of Charles University. The provisions of Article 14 of the Internal Regulation No. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Charles University) shall apply to the assessment of the bachelor thesis. The thesis supervisor and the thesis opponent shall prepare a report on the thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which shall be available to the student at least 3 working days before the defence. 1. Contribution of the bachelor thesis, fulfillment of the objectives of the thesis in its assignment and fulfillment of the requirements for the content of the bachelor thesis given by the internal quality system of Charles University. The following are assessed: demonstration of knowledge and knowledge, ability to work creatively in the study programme, ability applied in collecting, interpreting and processing basic literature; in the case of a practically oriented bachelor thesis, also mastery of application of theoretical bases in practice and verifiability of hypotheses; 2. Originality of the thesis (the bachelor's thesis must not be plagiarised, must not infringe the author's the rights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor thesis also includes protocols originality reports from the CRZP and Theses, on the results of which the thesis supervisor and the opponent comment in their reports; 3. Correctness and correctness of citation of used information sources, research results of other of other authors and authors' teams, correctness of the description of methods and working procedures of other authors the correctness of the methods used by other authors or author teams; 4. Compliance of the structure of the bachelor thesis with the prescribed structure defined by the internal system quality of the CU; 5. Respect of the recommended scope of the bachelor thesis (recommended scope of the bachelor thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters including spaces), adequacy of the scope The size of the thesis is judged by the supervisor of the thesis; 6. The linguistic and stylistic level of the thesis and formal editing. The student orally presents the content, achieved objectives and conclusions of the bachelor's thesis and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. Committee comprehensively evaluate the quality of the bachelor thesis, assess the manner and form of the defence and the ability to the student to respond adequately to the comments and questions in the thesis supervisor's reports and the opponent. The evaluation will be obtained from the arithmetic average of the evaluations from the supervisor's

of the thesis supervisor, the thesis opponent and the evaluation of the examination committee. Scale of assessment (preliminary/final): Continuous/final evaluation scale: 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he/she graduated

from the study programme, has adequate knowledge and knowledge of the subject matter. He/she is able to apply his/her skills in collecting, interpreting and processing the basic literature, or in its application in practice, or has the ability to solve a subtask related to the focus of the bachelor thesis. After a successful defence of the bachelor thesis, the student can logically deal with the theoretical background of the bachelor thesis problem and respond argumentatively to questions on the processed issue.

Class syllabus:

- 1. Prezentovanie bakalárskej práce študentom pred komisiou pre štátne skúšky, oponentom bakalárskej práce a prítomnými.
- 2. Reakcia študenta na pripomienky a otázky v posudkoch.
- 3. Reakcia študenta na otázky komisie pre štátne skúšky a v diskusii.

State exam syllabus:

Recommended literature:

- LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prace.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

French language, Slovak language

Last change: 30.05.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis. The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence. Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria: 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses. 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations. 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors. 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University. 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30 - 40 standard pages = 54,000to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor. 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments. The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100%

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues. The student is able to demonstrate the ability to work creatively in classical philology with a focus on Greek language and culture. He has acquired practical language skills with theoretical knowledge of the Latin language and the culture of Greek.

Class syllabus:

1. The student presents the bachelor's thesis in front of the committee for state exams, the opponent of the bachelor's thesis, and those present. 2. The student responds to comments and questions in the evaluations. 3. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Depends on the topic of the bachelor's thesis.

Recommended literature:

• LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prace.pdf • Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf • Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/ • Literature recommended for compulsory and optional subjects and specialized literature on the topic of the bachelor's thesis.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Last change: 10.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

~

Course requirements:

Submission of the Bachelor's thesis by the deadline specified in the timetable of the current academic year for the respective date of the state examination. The bachelor thesis is submitted in an electronic version via AIS. The thesis must comply with the parameters specified by the internal quality system of Charles University. The provisions of Article 14 of the Internal Regulation No. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Charles University) shall apply to the assessment of the bachelor thesis. The thesis supervisor and the thesis opponent shall prepare a report on the thesis and propose a grade in the grading scale A-FX, which shall be available to the student at least 3 working days before the defence.

Criteria for evaluation of the bachelor thesis:

- 1. Contribution of the Bachelor's thesis, fulfilment of the thesis objectives in the assignment and the requirements for the content of the Bachelor's thesis given by the internal quality system of the Charles University. The following are assessed: demonstration of knowledge and knowledge, ability to work creatively in the study programme, ability to collect, interpret and process the basic literature; in the case of a practically oriented bachelor thesis, also mastery of the application of theoretical assumptions in practice and the verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the thesis (the bachelor's thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis includes originality protocols from the CRZP and Theses, the results of which are commented on by the supervisor of the final thesis and the opponent in their opinions.
- 3. Correctness and correctness of citation of used information sources, research results of other authors and author teams, correctness of description of methods and working procedures of other authors or author teams.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor thesis with the prescribed structure defined by the internal quality system of Charles University.
- 5. Compliance with the recommended scope of the bachelor thesis (the recommended scope of the bachelor thesis is usually 30 40 standard pages = 54 000 to 72 000 characters including spaces), the adequacy of the scope of the thesis is assessed by the supervisor of the thesis.
- 6. The linguistic and stylistic level of the thesis and its formal layout. The student orally presents the content, achieved objectives and conclusions of the bachelor's thesis and answers questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee shall comprehensively evaluate the quality of the bachelor thesis, assess the manner and form of the defence and the student's ability to respond adequately to the comments and questions in the reports of the thesis supervisor and the opponent. The evaluation is obtained from the arithmetic average of the evaluations of the thesis supervisor, the thesis opponent and the evaluation of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he/she graduated from the study programme, has adequate knowledge and knowledge of the subject matter. He/she is able to apply his/her skills in collecting, interpreting and excerpting the basic literature, or in applying it in practice, or has the ability to solve a sub-task related to the focus of the bachelor thesis. After a successful defence of the bachelor thesis, the student can logically deal with the theoretical background of the bachelor thesis problem and respond argumentatively to questions on the treated issue.

Class syllabus:

- 1. Presentation of the bachelor's thesis to the students in front of the state examination committee, the opponent of the bachelor's thesis and the attendees.
- 2. The student's response to comments and questions in the evaluations.
- 3. Student's response to questions from the State Examination Committee and in discussion.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf.

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf.

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske- studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Dutch (C1), Slovak (C1)

Last change: 02.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

Class syllabus:

- 1. Student presents the bachelor's thesis (app. 10 minutes) in front of the committee for state exams. A ppt presentation can be prepared, which is not necessary.
- 2. Presentation of the main points of the supervisor's and oponent's reviews, possibly also the questions questions arising from them.
- 3. The student's respond to comments and questions in the reviews.
- 4. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava:

Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/

LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit.

2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-

magisterskestudium/

zaverecne-prace/

Literature according to the topic of the thesis.

Languages necessary to complete the course:

Slovak and Croatian, or additionally also another language of the cultural area under study.

Last change: 05.04.2022

Approved by:

Strana: 30

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KKSF/A-bpLA-002/19

Course title:
Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 0/100%

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

The student is able to demonstrate the ability to work creatively in classical philology with a focus on Latin language and culture. He has acquired practical language skills with theoretical knowledge of the Latin language and the culture of Latin.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis in front of the committee for state exams, the opponent of the bachelor's thesis, and those present.
- 2. The student responds to comments and questions in the evaluations.
- 3. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

It depends on the chosen topic of the bachelor thesis.

Recommended literature:

- LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,
 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/
- Literatúra odporúčaná k povinným a povinne voliteľným predmetom a špecializovaná literatúra k téme bakalárskej práce.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Last change: 10.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: L.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis in front of the committee for state exams, the opponent of the bachelor's thesis, and those present.
- 2. The student responds to comments and questions in the evaluations.
- 3. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Recommended literature:

- LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Available at: http://stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prace.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Hungarian Language (C2)

Last change: 01.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Course ID: Course title:

FiF.KGNŠ/A-bpNE-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Faculty: Faculty of Arts

Educational level: I.

Course requirements:

Submission of the Bachelor's thesis by the deadline specified in the timetable of the current academic year for the respective date of the state examination. The bachelor thesis is submitted in an electronic version via AIS. The thesis must comply with the parameters specified by the internal quality system of Charles University. The provisions of Article 14 of the Internal Regulation No. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Charles University) shall apply to the evaluation of the bachelor thesis. The thesis supervisor and the thesis opponent shall prepare a report on the thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which shall be available to the student at least 3 working days before the defence. 1. Contribution of the bachelor thesis, fulfilment of the objectives of the thesis in its assignment and fulfilment of the requirements for the content of the bachelor thesis given by the internal quality system of Charles University. The following are assessed: demonstration of knowledge and knowledge, ability to work creatively in the study programme, ability applied in collecting, interpreting and processing basic literature; in the case of a practically oriented bachelor thesis, also mastery of application of theoretical bases in practice and verifiability of hypotheses; 2. Originality of the thesis (the bachelor's thesis must not be plagiarized, it must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis includes originality protocols from the CRZP and Theses, the results of which are commented on by the supervisor of the final thesis and the opponent in their opinions; 3. Correctness and correctness of citation of used information sources, research results of other authors and author teams, correctness of description of methods and working procedures of other authors or author teams; 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed structure defined by the internal quality system of Charles University; 5. Respect of the recommended scope of the bachelor's thesis (the recommended scope of the bachelor's thesis is usually 30 - 40 standard pages = 54 000 to 72 000 characters including spaces), the adequacy of the scope of the thesis is assessed by the supervisor of the thesis; 6. The linguistic and stylistic level of the thesis and formal editing. The student orally presents the content, achieved objectives and conclusions of the bachelor's thesis and answers questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee shall comprehensively evaluate the quality of the bachelor thesis, assess the manner and form of the defence and the student's ability to respond adequately to the comments and questions in the reports of the thesis supervisor and the opponent. The evaluation is obtained from the arithmetic average of the evaluations of the thesis supervisor, the thesis opponent and the evaluation of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he/she graduated from the study programme, has adequate knowledge and knowledge of the subject matter. He/she

is able to apply his/her skills in collecting, interpreting and excerpting the basic literature, or in applying it in practice, or has the ability to solve a sub-task related to the focus of the bachelor thesis. After a successful defence of the bachelor thesis, the student can logically deal with the theoretical background of the bachelor thesis problem and respond argumentatively to questions on the treated issue.

Class syllabus:

1. Presentation of the bachelor's thesis to the students in front of the state examination committee, the opponent of the bachelor's thesis and the attendees. 2. The student's response to comments and questions in the evaluations. 3. Student's response to questions from the State Examination Committee and in discussion.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/
LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prace.pdf. Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf. Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske- studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

german level C1, slovak

Last change: 03.04.2022

| Academic year: 2021/2022 | | | | |
|--|--|--|--|--|
| University: Comenius University Bratislava | | | | |
| Faculty: Faculty of Arts | | | | |
| Course ID: Course title: FiF.KRom/A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence | | | | |
| Number of credits: 12 | | | | |
| Educational level: I. | | | | |
| State exam syllabus: | | | | |
| Last change: | | | | |
| Approved by: | | | | |

| Academic year: 2021/2022 | | | | |
|---|--|--|--|--|
| University: Comenius University Bratislava | | | | |
| Faculty: Faculty of Arts | | | | |
| Course ID: Course title: FiF.KSF/A-bpPL-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence | | | | |
| Number of credits: 12 | | | | |
| Educational level: I. | | | | |
| State exam syllabus: | | | | |
| Last change: 25.05.2021 | | | | |
| Approved by: | | | | |

| Academic year: 2021/2022 | | | | |
|--|--|--|--|--|
| University: Comenius University Bratislava | | | | |
| Faculty: Faculty of Arts | | | | |
| Course ID: Course title: FiF.KRom/A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence | | | | |
| Number of credits: 12 | | | | |
| Educational level: I. | | | | |
| State exam syllabus: | | | | |
| Last change: 23.10.2021 | | | | |
| Approved by: | | | | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis in front of the committee for state exams, the opponent of the bachelor's thesis, and those present.
- 2. The student responds to comments and questions in the evaluations.
- 3. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava:

Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Available at: http://stella.uniba.sk/texty/

LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf.

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf.

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit.

2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-

studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Last change: 30.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KSJ/A-bpSK-801/15

Course title:
Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

Submission of the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The thesis must meet the parameters determined by the internal quality system of the Comenius University. The provisions of Article 14 of the Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts, Comenius University) apply to the bachelor's thesis evaluation. The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare assessments of the bachelor's thesis and propose an evaluation in the A-FX grading scale, which the student has at his/her disposal min. 3 working days before the defence. Bachelor thesis evaluation criteria:

The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the objectives of the thesis and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of the Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied to collecting, interpreting and processing of basic professional literature; in the case of a practically oriented bachelor's thesis, mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.

Originality of the thesis (bachelor's thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their assessments.

Correctness of citing the selected information sources, research results of other authors and author's collectives, correctness of description of methods and working procedures of other authors or author's collectives.

Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of the Comenius University.

Respecting the recommended range of the bachelor's thesis (the recommended range of the bachelor's thesis is usually 30 - 40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the range of the thesis is assessed by the thesis supervisor.

Linguistic and stylistic level of the thesis and formal layout.

The student orally presents the content, achieved goals and conclusions of the bachelor's thesis and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination board. The commission will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of the defence and the student's ability to adequately respond to comments and questions in the assessments of the thesis supervisor and of the opponent.

Part of the colloquial defence of the bachelor's thesis is also the answering of two questions that are related to the theoretical and methodological background of the thesis.

The final evaluation will consider the evaluations from the supervisor's and opponent's assessment, the evaluation of the final thesis defence by the commission and the evaluation of answers to

two questions chosen by the commission. In the case of the Fx mark from the second part of the colloquial defence, the same final mark is given to the student.

Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics, he/she is able to work creatively in the field of study in which he/she completed the study program, he/she has adequate knowledge and understanding of the selected issue. He/she can apply his/her skills to collecting, interpreting and processing of basic professional literature, or to their use in practice or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student can logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to the questions on the selected issues.

Class syllabus:

- 1. Presentation of the bachelor's thesis to students with the commission for state exams, opponents of the bachelor's thesis and others present.
- 2. Student's response to comments and questions in the assessments.
- 3. Student's response to the commission's questions and questions in the discussion.
- 4. Student's response to two questions chosen by the commission.

State exam syllabus:

Recommended literature:

- LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Available at: http://stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf

- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske studium/zaverecne-prace/

Additional literature depends on the bachelor's thesis specialization.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Last change: 18.03.2022

Academic year: 2021/2022
University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KRom/A-bpSP-801/15
Course title:
Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis in front of the committee for state exams, the opponent of the bachelor's thesis, and those present.
- 2. The student responds to comments and questions in the evaluations.
- 3. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prace.pdf

 Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/ as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

• Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Spanish

Last change: 30.05.2022

| Academic year: 2021/2022 | | | | |
|--|--|--|--|--|
| University: Comenius University Bratislava | | | | |
| Faculty: Faculty of Arts | | | | |
| Course ID: Course title: FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence | | | | |
| Number of credits: 12 | | | | |
| Educational level: I. | | | | |
| State exam syllabus: | | | | |
| Last change: | | | | |
| Approved by: | | | | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KRom/A-bpTA-801/15

Course title:
Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

The student must submit the bachelor's thesis within the deadline specified in the schedule of the current academic year for the relevant date of the state exam. The bachelor thesis is submitted in electronic form via AIS. The work must meet the parameters determined by the internal quality system of Comenius University. The provisions of Article 14 of Internal Regulation no. 5/2020 (Study Regulations of the Faculty of Arts of Comenius University) apply to the evaluation of the bachelor's thesis.

The supervisor of the final thesis and its opponent will prepare evaluations of the bachelor's thesis and propose a grade in the A-FX grading scale, which the student receives a minimum of three working days before the defence.

Grading scale: 0-59% -FX, 60-67% -E, 68-75% -D, 76-83% -C, 84-91% -B, 92-100% -A Bachelor thesis evaluation criteria:

- 1. The contribution of the bachelor's thesis, the fulfilment of the goals of the thesis in its assignment, and the requirements for the content of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Comenius University. The following is assessed: demonstration of knowledge and skills, ability to work creatively in the study program, ability applied in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature; in the case of an empirically oriented bachelor's thesis also mastering the application of theoretical principles in practice and verifiability of hypotheses.
- 2. Originality of the work (bachelor thesis must not be plagiarized, must not infringe the copyrights of other authors); the documentation for the defence of the bachelor's thesis also includes protocols of originality from the CRZP and Theses systems, to the results of which the thesis supervisor and the opponent express their opinions in their evaluations.
- 3. Correctness and accuracy of citation of used information sources, research results of other authors and group authors, correctness of the description of methods and working procedures of other authors or group authors.
- 4. Compliance of the structure of the bachelor's thesis with the prescribed composition defined by the internal quality system of Comenius University.
- 5. Respecting the recommended length of the bachelor's thesis (the recommended length of the bachelor's thesis is usually 30-40 standard pages = 54,000 to 72,000 characters, including spaces), the adequacy of the length of the thesis is assessed by the thesis supervisor.
- 6. Linguistic and stylistic level of work and formal adjustments.

The student orally presents the content, achieved goals, and conclusions of the bachelor's thesis, and answers the questions and comments of the thesis supervisor, opponent, or members of the examination committee. The committee will comprehensively evaluate the quality of the bachelor's thesis, assess the method and form of defence, and the student's ability to adequately respond to comments and questions from the evaluations of the thesis supervisor and the opponent. The student receives their final grade based on the average of the assessment of the thesis supervisor and opponent from their evaluations, and the assessment of the examination committee.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 0/100

Learning outcomes:

The student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics, is able to work creatively in the field of study in which he completed the study program, and has adequate knowledge and understanding of the relevant issues. The student can apply his skills in the collection, interpretation, and processing of basic scientific literature, or even in its application in practice, or has the ability to solve a partial task related to the focus of the bachelor's thesis. After a successful defence of the bachelor's thesis, the student is able to logically deal with the theoretical background of the bachelor's thesis and respond to questions relating to the relevant issues.

Class syllabus:

- 1. The student presents the bachelor's thesis in front of the committee for state exams, the opponent of the bachelor's thesis, and those present.
- 2. The student responds to comments and questions in the evaluations.
- 3. The student responds to the questions of the committee for state exams or the questions in a broader debate.

State exam syllabus:

Recommended literature:

LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf

• Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf

• Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit.

2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/

zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Italian

Last change: 30.05.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous assessment:

- 20 % activity during the semester, regular participation in consultations
- 15 % compiling and submitting a preliminary annotated bibliography
- 15 % proposing and submitting a thesis outline which includes research questions and a preliminary thesis statement
- 50 % writing and submitting selected chapters of the bachelor's thesis which meet the formal and content requirements set out by the university's internal quality system

Grading scale: 0-60-68-76-84-92-100 % = FX-E-D-C-B-A

Max. 2 absences without documentation.

Academic dishonesty shall be penalized by a lower grade or a disciplinary complaint depending on how serious it is.

Deadlines and continuous assessment criteria shall be notified in the first week of the semester as required by the Study Regulations.

Continuous/Final assessment ratio: 100/0% Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, students will be familiar with the basic requirements for academic writing and with the rules of academic integrity. They will have mastered the theory of working with sources and have the skills to compile correct bibliographic entries. They will have understood the principles of writing a bachelor's thesis, both in terms of form and content, as laid out by the university's regulations. They will have understood the causes of plagiarism, they will be able to recognize its types and know how to avoid it. They will have sufficient research skills to obtain, process, and interpret sources.

Class syllabus:

- 1. Research, research methods, types of information sources, evaluation of the quality and relevance of information sources
- 2. The principles of sourcework, citing and documenting sources
- 3. Quoting and paraphrasing

- 4. Academic integrity, plagiarism, types of plagiarism
- 5. Compiling a bibliography (print, electronic, non-book documents)
- 6. Writing an academic text (content, form, problems)
- 7. The formal layout of a thesis
- 8. The main parts of a thesis: content, cohesion, writing (preface, abstract, introduction, conclusion)
- 9. Thesis requirements according to the university's system of quality
- 10. Submitting a thesis
- 11. Defending a thesis
- 12. The most frequent problems in theses (analysis of particular examples)

Recommended literature:

BAZERMAN, Charles. The Informed Writer: Using Sources in the Disciplines. 3rd edition.

Boston: Houghton Mifflin, 1989. ISBN 0-395-36901-0.

BLAIR, Lorrie. Writing a Graduate Thesis or Dissertation [online].

Brill, 2016. Available at: EBSCOhost, search.ebscohost.com/login.aspx?

direct=true&db=e000xww&AN=1171828&lang=sk&site=ehost-live&scope=site.

LICHNEROVÁ, Lucia. Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá

pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016. Available at: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

WHITE, Barry. Mapping Your Thesis [online]. Camberwell, Vic: ACER Press,

2011. ISBN 9780864318237. Available at: https://search.ebscohost.com/login.aspx? direct=true&db=e000xww&AN=384475&lang=sk&site=ehost-live&scope=site.

Languages necessary to complete the course:

B2 CEFR level English is a prerequisite for participation in this course.

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 200

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|------|-----|-----|-----|-----|
| 75,0 | 14,5 | 3,0 | 4,0 | 2,0 | 1,5 |

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD., Mgr. Marián Kabát, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, PhD., doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD.

Last change: 04.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-bpAR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Fulfilling homeworks and presenting progress and partial results of the work on the bachelor's thesis

Scale: 100 % - 93 %: A, less than 93 % - 85 %: B, less than 85 % - 77 %: C, less than 77 % - 69 %: D, less than 69 % - 60 %: E, less than 60 %: Fx.

There is a maximum of 2 absences allowed, whose reason must be proved by an evidence. If more are needed, the student will agree to compensatory work. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0.

Learning outcomes:

Students know the published home and foreign literature related to the topic of the bachelor's thesis, they can correctly make use of information on the theoretical level, correctly interpret it, as well as criticize it if needed. They know the principles of writing a technical text, of correct citing and quoting sources. They can deduce and clearly formulate logical deductions. They have a set methodology of work and its outcomes are at an advanced level. They are ready to produce appropriate theses regarding both contents and form.

Class syllabus:

- 1. Familiarizing with formal requisites of the bachelor's thesis.
- 2. Searching for informal sources.
- 3. Critical approach; selection of trustworthy sources.
- 4. Quoting techniques.
- 5. The norm of quoting sources.
- 6. Sorting of sources and their proper interpretation.
- 7. Constituting and segmenting the contents.
- 8. Forming the footnotes apparatus.
- 9. Logical sequence; correct usage of linking elements, deduction of conclusions.
- 10. Familiarizing with the transcription system and the specific problems of the transcription.
- 11. Language culture and standardness of the text.
- 12. Solving of individual problems.

Recommended literature:

LACINÁKOVÁ, Mária. Návrh na vedecký systém prepisu z arabčiny podľa spisovnej normy a čiastočnú vokalizáciu. 1. diel: Arabský text bez ohľadu na slovenské syntaktické okolie. In: Slovenská reč [online]. 2021, 86(1), 36 – 54. ISSN 1338-4279. Available at: https://www.juls.savba.sk/ediela/sr/2021/1/sr21-1.pdf

LACINÁKOVÁ, Mária. Návrh na vedecký systém prepisu z arabčiny podľa spisovnej normy a čiastočnú vokalizáciu. 2. diel: Arabský text vo vzťahu k slovenskému syntaktickému okoliu. In: Slovenská reč [online]. 2021, 86(2), 173 – 191. ISSN 1338-4279. Available at: https://www.juls.savba.sk/ediela/sr/2021/2/sr21-2.pdf.

LACINÁKOVÁ, Mária. Návrh na vedecký systém prepisu z arabčiny podľa spisovnej normy a čiastočnú vokalizáciu. 3. diel: Čiastočná vokalizácia. In: Slovenská reč [online]. 2021, 86(3), 279 – 291. ISSN 1338-4279. Available at: https://www.juls.savba.sk/ediela/sr/2021/3/sr21-3.pdf LICHNEROVÁ, L. Písanie a obhajoba záverečných prác [online]. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016 [cit. 2016-10-09]. Available at: http://stella.uniba.sk/texty/

LL pisanie obhajoba zaverecne prace.pdf

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Available at: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available at: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Further literature necessary to work on the thesis.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, possibly other languages necessary to work on the thesis.

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 21

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|------|-----|-----|
| 95,24 | 0,0 | 0,0 | 4,76 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Jaroslav Drobný, PhD., doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD., Mgr. Mária Lacináková, PhD.

Last change: 26.06.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 В Α \mathbf{C} D E FX 41,67 50,0 0,0 0,0 8,33 0,0**Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRom/A-bpFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Written assignment in the credit week of the semester: submission of selected parts of your own bachelor's thesis that meet the formal and content requirements for bachelor theses given by the internal quality system of UK (15 points). The formal arrangement of the cover, title page, bibliographic reference of the abstract, table of contents and 5 bibliographic references in the list of bibliographic references of the bachelor thesis are evaluated.

Grading Scale:

15-14 p.: A

13-12 p.: B

11-10 p.: C

9-8 p.: D

7-6 pts: E

5-0 p.: FX

The instructor will accept a maximum of 2 excused absences.

Scale of assessment (preliminary/final): Evaluation of the subject (continuous/final) 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics. The student is familiar with the theory of citation and referencing sources and has skills in the creation of bibliographic references and citations. Understands the principles of construction the formal and substantive aspects of a bachelor thesis in relation to the internal quality system of the University. Understands the causes of plagiarism, knows the different types of plagiarism and knows how to avoid them. Has sufficient information competences to acquire, process and interpret basic literature.

Class syllabus:

- 1. Theory of citing and referencing sources (basic terms, standards).
- 2. Creation of bibliographic references (classic, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques.
- 4. Citation managers (types, functions, limitations).
- 5. Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.

- 6. Main principles of professional text construction (content and formal construction, problems).
- 7. Formal editing of the thesis.
- 8. The main parts of the thesis: content, sequence of parts, production (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 9. Requirements for the thesis according to the internal quality system of the University.
- 10. Basic requirements for the submission of final theses.
- 11. Basic requirements for thesis defence.
- 12. The most frequent problems of thesis production (on specific examples of submitted bachelor theses).

Recommended literature:

- Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK,
 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/
- LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf
- LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021 Nasa univerzita 1 20-21.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/ as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

French language, Slovak language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 39

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers:

Last change: 27.05.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-bpGR-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Course requirements: Written assignment in the credits assignment week of the semester: submission of selected parts of the bachelor's thesis, which meet the formal and content requirements for bachelor's theses given by the internal quality system of Comenius University (15 points). The following is evaluated: the formatting of the cover, title page, bibliographic reference of the abstract, table of contents, and five bibliographic references in the list of bibliographic references of the bachelor's thesis. Grading scale: 100-93%: A 92-85%: B 84-77%: C 76-69%: D 68-61%: E 60-0%: FX The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100%

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics. The student masters the theory of citing and referencing used sources and has skills in creating bibliographic references and citations. The student understands the principles of what makes up the formal and content side of the bachelor's thesis depending on the internal quality system of Comenius University. He understands the causes of plagiarism, know its various types, and can avoid them. The student has sufficient information competencies to acquire, process, and interpret basic scientific literature.

He/she has knowledge of primary and secondary literature on the topic outlined in his bachelor's work, the necessary parts and the formal side of the bc. work. Under the guidance of the supervisor, the student is able to formulate the content goals of the work, design work procedures that lead to the fulfillment of goals and solve partial tasks (work with primary and secondary literature). His/her competencies are reflected in the coherent chapter of the bc. the work he submits as part of the evaluation.

Class syllabus:

Class syllabus:

- 1. Theory of citing and referencing used sources (basic terms, standards).
- 2. Creation of bibliographic references (standard, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques. Reference management software (types, functions, restrictions). Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.

- 4. Main principles of creating a scientific text (creating both the content and formal sides, problems).
- 5. Formal adjustments of the thesis. Main parts of the thesis: table of contents, sequence of parts, writing (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 6. Requirements for the thesis according to the internal quality system of Comenius University. Basic requirements for submitting the thesis. Basic requirements for the defence the thesis. The most common problems of creating the thesis (using specific examples of submitted bachelor's theses).

 7-11 Bachelor thesis topic Heuristics Primary and secondary sources their analysis and
- 7-11. Bachelor thesis topic. Heuristics. Primary and secondary sources, their analysis and processing methods.
- 12. Synthesis of knowledge presentation of one chapter of the bachelor thesis and its reflection by teachers.

Recommended literature:

• Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/ • LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf • LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021_Nasa_univerzita_1_20-21.pdf • Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf • Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/ Primárna a sekundárna literatúra podľa témy záverečnej práce.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 3

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., Mgr. Ivan Lábaj, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KGNŠ/A-bpHO-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous assessment - the seminar is conducted through individual consultations with the supervisor/work supervisor. Considering the specifics of the subject, the following are evaluated: systematic preparation of the bachelor thesis in accordance with the objectives set in the assignment, regular consultations with the supervisor of the final thesis and familiarisation of the supervisor of the final thesis with the progress on the agreed tasks, which include: studying the literature on the topic of the bachelor thesis and processing of sub-problems. A grade on the A-FX grading scale will be awarded by the thesis advisor based on completion of the individual requirements agreed upon at the beginning of the semester.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the relevant item of the assessment.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has acquired basic skills in academic writing and has mastered the principles of academic ethics. He/she understands the principles of the construction of the formal and content of the bachelor's thesis according to the internal quality system of the University. Can formulate a research problem and research questions. Has sufficient information competences to excerpt, process and interpret basic secondary literature and primary material within the defined topic and the identified theoretical and methodological background.

Class syllabus:

- 1. Defining the main and sub-objectives of the bachelor thesis.
- 2. Information research on the bachelor thesis.
- 3. Analysis, interpretation and critique of literature, historical sources and other historical and other sources of information on the topic of the bachelor thesis.
- 4. Continuous and rigorous development of the citation apparatus for the bachelor thesis.
- 5. Preparation of the structure of the bachelor's thesis in the context of its topic and the requirements for the structure of the bachelor's thesis given by the internal quality system of the Comenius University.
- 6. Methodological definition of the topic: determination of the research problem, research questions.

- 7. Terminological definition of the bachelor thesis problem.
- 8. Development of the theoretical part of the bachelor thesis.
- 9. Processing of the practical part of the bachelor thesis.

Recommended literature:

Selection of literature according to the chosen topic of the thesis and recommendations of the thesis supervisor

The current directive of the Rector of Comenius University on the basic requirements of final theses.

LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Available at: stella.uniba.sk/texty/LL writing defence of zaverecne prac.pdf.

Languages necessary to complete the course:

Dutch (level C1), Slovak (level C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 22

| A | В | С | D | Е | FX | |
|-------|------|-------|-----|------|-----|--|
| 68,18 | 9,09 | 13,64 | 0,0 | 9,09 | 0,0 | |

Lecturers:

Last change: 16.06.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 В C Α D E FX 64,71 11,76 17,65 0,0 5,88 0,0**Lecturers: Last change:** 04.05.2021 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-bpLA-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Course requirements:

Written assignment in the credits assignment week of the semester: submission of selected parts of the bachelor's thesis, which meet the formal and content requirements for bachelor's theses given by the internal quality system of Comenius University (15 points). The following is evaluated: the formatting of the cover, title page, bibliographic reference of the abstract, table of contents, and five bibliographic references in the list of bibliographic references of the bachelor's thesis.

Grading scale:

100-93%: A

92-85%: B

84-77%: C

76-69%: D

68-61%: E

60-0%: FX

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100%/0%

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics. The student masters the theory of citing and referencing used sources and has skills in creating bibliographic references and citations. The student understands the principles of what makes up the formal and content side of the bachelor's thesis depending on the internal quality system of Comenius University. He understands the causes of plagiarism, know its various types, and can avoid them. The student has sufficient information competencies to acquire, process, and interpret basic scientific literature.

He/she has knowledge of primary and secondary literature on the topic outlined in his bachelor's work, the necessary parts and the formal side of the bc. work. Under the guidance of the supervisor, the student is able to formulate the content goals of the work, design work procedures that lead to the fulfillment of goals and solve partial tasks (work with primary and secondary literature). His/

her competencies are reflected in the coherent chapter of the bc. the work he submits as part of the evaluation.

Class syllabus:

Class syllabus:

- 1. Theory of citing and referencing used sources (basic terms, standards).
- 2. Creation of bibliographic references (standard, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques. Reference management software (types, functions, restrictions). Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.
- 4. Main principles of creating a scientific text (creating both the content and formal sides, problems).
- 5. Formal adjustments of the thesis. Main parts of the thesis: table of contents, sequence of parts, writing (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 6. Requirements for the thesis according to the internal quality system of Comenius University. Basic requirements for submitting the thesis. Basic requirements for the defence the thesis. The most common problems of creating the thesis (using specific examples of submitted bachelor's theses).
- 7-11. Bachelor thesis topic. Heuristics. Primary and secondary sources, their analysis and processing methods.
- 12. Synthesis of knowledge presentation of one chapter of the bachelor thesis and its reflection by teachers.

Recommended literature:

- Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/
- LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf
- LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021 Nasa univerzita 1 20-21.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,
 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/

Primárna a sekundárna literatúra podľa témy záverečnej práce.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Latin

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., Mgr. Ivan Lábaj, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.

Last change: 10.04.2022

| Approved by: | |
|--------------|--|
|--------------|--|

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KGNŠ/A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous assessment - the seminar takes place through individual consultations with the supervisor. With regard to the specifics of the course, the following are evaluated: systematic preparation of the bachelor's thesis in accordance with the objectives set out in the assignment, regular consultations with the thesis supervisor and acquaintance of the thesis supervisor with the progress on agreed tasks, including: study of the bachelor's thesis The evaluation in the A-FX classification scale will be given by the supervisor of the final thesis on the basis of meeting the individual conditions agreed at the beginning of the semester. Clasification scale: 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A. Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has acquired basic skills in writing an academic text and has mastered the principles of academic ethics. Understands the principles of construction of the formal and content side of the bachelor's thesis depending on the internal quality system of Charles University. Can formulate a research problem and research questions. He has sufficient information competencies for excerpting, processing and interpretation of basic secondary literature and primary material within the defined topic and determined theoretical and methodological basis.

Class syllabus:

- 1. Defining the main and partial goals of the bachelor thesis.
- 2. Information survey on the issue of bachelor thesis.
- 3. Analysis, interpretation and critique of professional literature, or. historical sources and others information sources on the issue of bachelor thesis.
- 4. Continuous and consistent creation of citation apparatus for bachelor thesis.
- 5. Compilation of the structure of the bachelor's thesis in the context of its topic and requirements for the structure of the bachelor's thesis given by the internal quality system of Charles University.
- 6. Methodological definition of the topic: determination of research problem, research questions.
- 7. Terminological definition of the bachelor's thesis.

- 8. Processing of the theoretical part of the bachelor thesis.
- 9. Processing of the practical part of the bachelor thesis.

Recommended literature:

Selection of professional literature according to the chosen topic of the thesis and the recommendations of the thesis supervisor; Current directive of the Rector of Charles University on the basic requirements for final theses; LICHNEROVÁ, Lucia: Writing and defense of final theses: university scripts for students of Comenius University in Bratislava [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Available at: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf.

Languages necessary to complete the course:

german (level C1), slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 77

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|------|-----|-----|-----|
| 67,53 | 22,08 | 7,79 | 2,6 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers:

Last change: 22.06.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 22 В C Α D E FX 68,18 4,55 18,18 4,55 4,55 0,0**Lecturers:** Last change: Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 В C Α D E FX 62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0**Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 20 В Α \mathbf{C} D E FX 60,0 15,0 0,0 5,0 15,0 5,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD. Last change: Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Interim evaluation. Considering the specifics of the subject, the following are evaluated: systematic preparation of the bachelor thesis in accordance with the objectives set in the assignment, regular consultations with the supervisor of the thesis and familiarization of the supervisor of the thesis with the progress of the agreed tasks, which include studying the literature on the topic of the bachelor thesis and the processing of sub-problems. A grade on the A-FX grading scale will be awarded by the thesis supervisor based on the completion of the individual requirements agreed upon at the beginning of the semester.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics. He/she understands the principles of construction of the formal and content of the bachelor's thesis depending on the internal quality system of Comenius University. Student can formulate a research problem and research questions. He/she knows how to draw up a research plan. Student has sufficient information competences to acquire, process and interpret the basic literature in the context of the defined topic and theoretical-methodological background.

Class syllabus:

Theory of citing and referencing sources (basic terms, standards). Creation of bibliographic references (classic, electronic, non-book documents). Citation technics. Academic ethics and integrity. Requirements for the final thesis according to the internal quality system of the Comenius University. Basic requirements for the submission of final theses. Basic requirements for thesis defence. Definition of the main and sub-objectives of the bachelor thesis. Theoretical and methodological concept of the thesis. Methodology of problem processing. Analysis, interpretation and critique of literature, historical sources, and other sources of information on the problem of the bachelor's thesis.

Recommended literature:

Selection of literature according to the chosen topic of the thesis; Current directive of the Rector of Comenius University on the basic requisites of final theses; BIELIK, Lukáš et al. Slovník metodologických pojmov. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016. ISBN 978-80-223-4276-6. LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Available at: stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf. ZOUHAR, M., BIELIK,

L. a Miloš KOSTEREC. Metóda: metodologické a formálne aspekty. Bratislava: Univerzita Komenského, 2017. ISBN 978-80-223-4352-7.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Russian

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 36

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|------|-----|
| 61,11 | 16,67 | 11,11 | 5,56 | 5,56 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD., doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Ľubor Matejko, CSc., Mgr. Ivan Posokhin, PhD., Mgr. Jelena Ondrejkovičová, PhD., prof. Feliks Shteinbuk, DrSc.

Last change: 27.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-bpSK-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Submission of partial output in the form of a comprehensive chapter of the bachelor's thesis.

Rating by scale:

A: 93-100%, excellent - excellent results,

B: 85-92%, very good - above average standard,

C: 76-84%, good - normal reliable work,

D: 68-75%, satisfactory - acceptable results,

E: 60-67%, sufficient - the results meet the minimum criteria,

Fx: 0-59%, insufficient - additional work required

Violation of academic ethics results in the cancellation of earned points in the relevant item.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The student can write a whole chapter of the bachelor thesis using adequate methods and relevant information sources, which they can critically evaluate and appropriately present the results and relevant conclusions.

Class syllabus:

Theoretical-methodological concept of the thesis.

Methodology of processing the research topic.

Formal and compositional requirements of the final theses.

Presentation of results and relevant conclusions within the selected chapter.

Recommended literature:

Selection of scholarly literature according to the chosen topic of thesis;

Current Directive of the Rector of the Comenius University on the essentials of the final thesis; LICHNEROVÁ, Lucia. Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre

študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit.

2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Slovak or the language of the relevant language specialization

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 65

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|------|------|------|-----|
| 56,92 | 23,08 | 9,23 | 4,62 | 6,15 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., PhDr. Perla Bartalošová, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Kristína Piatková, PhD., Mgr. Barbora Hurtuková, Mgr. Miloš Horváth, PhD.

Last change: 29.06.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRom/A-bpSP-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Written assignment in the credits assignment week of the semester: submission of selected parts of the bachelor's thesis, which meet the formal and content requirements for bachelor's theses given by the internal quality system of Comenius University (15 points). The following is evaluated: the formatting of the cover, title page, bibliographic reference of the abstract, table of contents, and five bibliographic references in the list of bibliographic references of the bachelor's thesis.

Grading scale: A: 100-92; B: 91-84; C: 83-76; D: 75-68; E: 67-60; FX: 59-0 The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student has mastered the basic requirements of writing a scientific text in compliance with the rules of academic ethics. The student masters the theory of citing and referencing used sources and has skills in creating bibliographic references and citations. The student understands the principles of what makes up the formal and content side of the bachelor's thesis depending on the internal quality system of Comenius University. He understands the causes of plagiarism, know its various types, and can avoid them. The student has sufficient information competencies to acquire, process, and interpret basic scientific literature.

Class syllabus:

- 1. Theory of citing and referencing used sources (basic terms, standards).
- 2. Creation of bibliographic references (standard, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques.
- 4. Reference management software (types, functions, restrictions).
- 5. Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.
- 6. Main principles of creating a scientific text (creating both the content and formal sides, problems).
- 7. Formal adjustments of the thesis
- 8. Main parts of the thesis: table of contents, sequence of parts, writing (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 9. Requirements for the thesis according to the internal quality system of Comenius University.
- 10. Basic requirements for submitting the thesis.

- 11. Basic requirements for the defence the thesis.
- 12. The most common problems of creating the thesis (using specific examples of submitted bachelor's theses).

- Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/
- LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf
- LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021_Nasa_univerzita_1_20-21.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/ as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Spanish

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 53

| A | В | C | D | Е | FX |
|-------|-------|------|------|------|-----|
| 54,72 | 30,19 | 9,43 | 1,89 | 3,77 | 0,0 |

Lecturers:

Last change: 10.04.2022

| Academic year: 2021/2022 | | | | | | | |
|--|--|--|------------------|---|--|--|--|
| University: Comenius University Bratislava | | | | | | | |
| Faculty: Faculty of Arts | | | | | | | |
| Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp | | Course title: Bachelor's Degre | e Thesis Seminar | ſ | | | |
| Type of activit Number of ho per week: 1 | Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning | | | | | | |
| Number of cree | dits: 3 | | | | | | |
| Recommended | semester: 6. | | | | | | |
| Educational lev | vel: I. | | | | | | |
| Prerequisites: | | | | | | | |
| Course require | ments: | | | | | | |
| Learning outco | omes: | | | | | | |
| Class syllabus: | | | | | | | |
| Recommended | literature: | | | | | | |
| Languages nec | essary to compl | ete the course: | | | | | |
| Notes: | | | | _ | | | |
| Past grade distribution Total number of evaluated students: 27 | | | | | | | |
| A B C D E FX | | | | | | | |
| 85,19 0,0 7,41 3,7 0,0 | | | | | | | |
| Lecturers: | | | | | | | |
| Last change: | | | | | | | |
| Approved by: | | | | | | | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRom/A-bpTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Written assignment in the credit week of the semester: submission of selected parts of your own bachelor's thesis that meet the formal and content requirements for bachelor theses given by the internal quality system of UK (15 points). The formal arrangement of the cover, title page, bibliographic reference of the abstract, table of contents and 5 bibliographic references in the list of bibliographic references of the bachelor thesis are evaluated.

Grading Scale:

15-14 p.: A

13-12 p.: B

11-10 p.: C

9-8 p.: D

7-6 pts: E

5-0 p.: FX

The instructor will accept a maximum of 2 excused absences.

Scale of assessment (preliminary/final): Evaluation of the subject (continuous/final) 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics. The student is familiar with the theory of citation and referencing sources and has skills in the creation of bibliographic references and citations. Understands the principles of construction the formal and substantive aspects of a bachelor thesis in relation to the internal quality system of the University. Understands the causes of plagiarism, knows the different types of plagiarism and knows how to avoid them. Has sufficient information competences to acquire, process and interpret basic literature.

Class syllabus:

- 1. Theory of citing and referencing sources (basic terms, standards).
- 2. Creation of bibliographic references (classic, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques.
- 4. Citation managers (types, functions, limitations).
- 5. Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.

- 6. Main principles of professional text construction (content and formal construction, problems).
- 7. Formal editing of the thesis.
- 8. The main parts of the thesis: content, sequence of parts, production (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 9. Requirements for the thesis according to the internal quality system of the University.
- 10. Basic requirements for the submission of final theses.
- 11. Basic requirements for thesis defence.
- 12. The most frequent problems of thesis production (on specific examples of submitted bachelor theses).

- Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK,
 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/
- LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL pisanie obhajoba zaverecne prac.pdf
- LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021 Nasa univerzita 1 20-21.pdf
- Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/ as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf
- Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterskestudium/

zaverecne-prace/

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Italian

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 32

| A | В | С | D | Е | FX | |
|------|-------|------|------|-----|-----|--|
| 75,0 | 18,75 | 3,13 | 3,13 | 0,0 | 0,0 | |

Lecturers:

Last change: 26.05.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-019/15 Basics in Ancient Metrics

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

in the examination period: written exam (40 points).

Grading scale:

100 – 92%: A

91 – 84%: B

83 – 76%: C

75 - 68%: D

67 - 60%: E

59 - 0%: Fx

Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment.

The teacher will accept a maximum of two absences without documentation. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period. Scale of assessment (preliminary/final): 0%/100%

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student knows the terminology as well as basic principles of ancient metrics. He understands how to differentiate feet according to individual categories, he is also able to work with the Dactylic hexameter, he can identify caesuras or a possible hiatus.

Class syllabus:

- 1. Metrics, basic textbooks for Ancient metrics
- 2. Differences between prosody in the Ancient and modern literatures
- 3. Basic metrical terminology: rytmizomenon, syllable, elementum primum
- 4. Pes, thesis, arsis, ictus, and scansion
- 5. Types of feet according to the number of morae
- 6. Differentia per genus, differentia pedum compositorum et simplicium
- 7. Differentia per magnitudinem, a measure
- 8. Differentia per divisionem, differentia per oppositionem

- 9. Differentia per speciem
- 10. Colon, metrum, versus, strophe
- 11. Hiatus and means of its elimination
- 12. Verse breaks caesura and diaeresis
- 13. Dactylic hexameter

- OKÁL, Miloslav. Antická metrika a prekladanie gréckej a latinskej poézie do slovenčiny. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1990. ISBN 80-220-0156-2.
- KUŤÁKOVÁ, Eva. Laudabile carmen, část 1. Římská metrika. Praha: Karolinum, 2021. ISBN 978-80-246-2093-0.
- KRÁL, Josef. Řecká a římská rhythmika a metrika I. Řecká rhythmika. Praha: Jednota českých filologů, 1915.
- KRÁL, Josef. Řecká a římská rhythmika a metrika II. Řecká a římská metrika, svazek první [online]. Praha: Jednota českých filologů, 1906. [cit. 2021-10-21]. Available at: https://archive.org/download/eckimskrhyth01kruoft/eckimskrhyth01kruoft.pdf.
- KRÁL, Josef. Řecká a římská rhythmika a metrika II. Řecká a římská metrika, svazek druhý [online]. Praha: Jednota českých filologů, 1911. [cit. 2021-10-21]. Available at: https://archive.org/download/eckimskrhyth02kruoft/eckimskrhyth02kruoft.pdf.

Additional literature will be introduced in the instruction period.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, Latin

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 12

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|------|-----|-----|------|
| 66,67 | 0,0 | 25,0 | 0,0 | 0,0 | 8,33 |

Lecturers: Mgr. Ivan Lábaj, PhD.

Last change: 28.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 | Computer-Assisted Translating 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/15

Course requirements:

The course assumes that students have access to a computer running Windows 8 and higher or a Mac running Windows emulator. Continuous assessment of student performance in class during the semester (30% of the final grade). Assessment includes the student's ability to handle individual class assignments (working with translation software and glossaries) and homework that replicates class work using alternative texts. The course ends with a test, which consists of the translation of 1 standard page of text in translation software from Slovak into the language of the student. The test does not evaluate the translation aspect, but only the technical ability to work with the software. The test usually takes place in the last week of the semester and is available on-site and online. The final test makes up 70% of the evaluation. Classification scale: 100% - 91% - A 90% - 81% - B 80% - 71% - C 70% - 61% - D 60% - 51% - E 50% - 0% - FX Teachers accept a maximum of 2 absences with proven documents .

Scale of assessment (preliminary/final): 30% continuous evaluation, 70% final evaluation

Learning outcomes:

After completing the course, the student is able to work with translation software and can apply the acquired knowledge and principles not only on one, but also on several translation softwares. Skills include basic software skills - creating and working with translation memories, project and glossary management as well as advanced knowledge, including working with parallel texts, conversions of various input document formats, and project management of translation teams. Students will be able to identify and overcome potential technical difficulties and solve compatibility problems on their own. The graduate masters the basic principles of post-editing and working with machine translation from various providers.

Class syllabus:

1. Working with a license and school VPN 2. Creating a project, the principle of operation of the translation memory 3. Uploading an additional document into the project, pre - translation 4. Working with tags, document editing after exporting from CAT 5. Creating a translation memory from parallel texts and exporting them 6. Working with glossaries; conversion of external glossary

and its import into the terminology database 7. Working with external sources of translation memories; memory conversion and its export via .tmx files 8. Translation of subtitles in the CAT tool, principles of working with .srt and .sub files 9. Project backup; receiving and sending project packages 10. Working on a joint online project 11. Machine translation plug-ins and APIs in CAT tools. 12. Post-editing exercises 13. Simulated test; clarification of possible issues

Recommended literature:

Zuzana Kraviarová: Integrovaná výučba odborného prekladu in: Prekladateľské listy 3, Univerzita Komenského 2014. ISBN 978-80-223-3584-3; Barbora Vinczeová: Nástroje CAT na Slovensku, Belianum 2019. ISBN 978-80-557-1612-1; Anthony Pym, Alexander Prekrestenko, Bram Starink: Translation technology and its teaching (with much mention of localization), Intercultural Studies Group 2006. ISBN 978-84-611-1131-2; Anthony Pym: Exploring translation theories, Routledge 2014. ISBN 978-0-415-83791-0; GENE, Viveta, 2020. The Management and Training Challenges of Post-Editing Dostupné na internete: https://www.galaglobal.org/events/events-calendar/management-and-training-challenges-post-editing-part-1

Languages necessary to complete the course:

Participation in the course presupposes command of Slovak at the level [C2] according to the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 180

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|------|-----|------|-----|------|
| 94,44 | 3,89 | 0,0 | 0,56 | 0,0 | 1,11 |

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 04.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 | Computer-Assisted Translating 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/16

Course requirements:

The course assumes that students have access to a computer running Windows 8 and higher or a Mac running Windows emulator. Continuous assessment of student performance in class during the semester (30% of the final grade). Assessment includes the student's ability to handle individual class assignments (working with translation software and glossaries) and homework that replicates class work using alternative texts. The course ends with a test, which consists of the translation of 1 standard page of text in translation software from Slovak into the language of the student. The test does not evaluate the translation aspect, but only the technical ability to work with the software. The test usually takes place in the last week of the semester and is available on-site and online. The final test makes up 70% of the evaluation. Classification scale: 100% - 91% - A 90% - 81% - B 80% - 71% - C 70% - 61% - D 60% - 51% - E 50% - 0% - FX Teachers accept a maximum of 2 absences with proven documents .

Scale of assessment (preliminary/final): 30% continuous evaluation, 70% final evaluation

Learning outcomes:

After completing the course, the student is able to work with translation software and can apply the acquired knowledge and principles not only on one, but also on several translation softwares. Skills include basic software skills - creating and working with translation memories, project and glossary management as well as advanced knowledge, including working with parallel texts, conversions of various input document formats, and project management of translation teams. Students will be able to identify and overcome potential technical difficulties and solve compatibility problems on their own. The graduate masters the basic principles of post-editing and working with machine translation from various providers.

Class syllabus:

1. Working with a license and school VPN 2. Creating a project, the principle of operation of the translation memory 3. Uploading an additional document into the project, pre - translation 4. Working with tags, document editing after exporting from CAT 5. Creating a translation memory from parallel texts and exporting them 6. Working with glossaries; conversion of external glossary

and its import into the terminology database 7. Working with external sources of translation memories; memory conversion and its export via .tmx files 8. Translation of subtitles in the CAT tool, principles of working with .srt and .sub files 9. Project backup; receiving and sending project packages 10. Working on a joint online project 11. Machine translation plug-ins and APIs in CAT tools. 12. Post-editing exercises 13. Simulated test; clarification of possible issues

Recommended literature:

Zuzana Kraviarová: Integrovaná výučba odborného prekladu in: Prekladateľské listy 3, Univerzita Komenského 2014. ISBN 978-80-223-3584-3; Barbora Vinczeová: Nástroje CAT na Slovensku, Belianum 2019. ISBN 978-80-557-1612-1; Anthony Pym, Alexander Prekrestenko, Bram Starink: Translation technology and its teaching (with much mention of localization), Intercultural Studies Group 2006. ISBN 978-84-611-1131-2; Anthony Pym: Exploring translation theories, Routledge 2014. ISBN 978-0-415-83791-0; GENE, Viveta, 2020. The Management and Training Challenges of Post-Editing Dostupné na internete: https://www.galaglobal.org/events/events-calendar/management-and-training-challenges-post-editing-part-1

Languages necessary to complete the course:

Participation in the course presupposes command of Slovak at the level [C2] according to the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 200

| A | В | С | D | Е | FX | |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 96,0 | 0,5 | 0,0 | 0,0 | 0,5 | 3,0 | |

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 04.04.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-108/15 | Consecutive Interpreting

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) During the class period (continuous): ten short written vocabulary quizzes (each quiz that is graded better than FX is 2%), homework assignments (30%), in-class activity (20%) b) During the exam period: written test and interpretation (30%). A minimum of 35% of the continuous assessment is a condition for admission to the exam. Violation of academic ethics will result in the nullification of the points obtained in the respective assessment item. Grading scale:

A: 100%-92% B: 91%-84% C: 83%-76%

D: 75%-68% E: 67%-60%

FX: 59%-0%

Credit will not be awarded to a student who has not mastered at least 60% of the material. Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 70 / 30

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will learn to work with memory, take notes, paraphrase text units and interpret less demanding types of texts from Slovak into Hungarian. He/she has an expanded vocabulary in selected subject areas such as: public administration, travel and culture.

Class syllabus:

- 1. Memory exercises.
- 2. Perception and production.
- 3. Hypothesis formation and testing.
- 4. Consecutive notation, capturing important elements in the text (abbreviations).
- 5. Preparation of vocabulary and text processing.
- 6. Practicing completeness and fluency of delivery.

- 7. Paraphrasing and processing different types of texts.
- 8. Working with documents.
- 9. Dealing with crisis situations (improvisation).
- 10. One-way consecutive interpreting.
- 11. Two-way consecutive interpreting (negotiation).
- 12. Guided consecutive interpreting.

- G. LÁNG, Zsuzsa. Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről. Budapest: Scholastica, 2002. ISBN 963-86141-2-9.
- HORVÁTH, Ildikó, ed. A modern fordító és tolmács. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó, 2015. ISBN 978-963-12-1474-1.
- KÖRNYEI, Tibor et al. Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete, 2004 [cit. 2021-10-25]. ISBN 963-21684-7-X. Available at: https://docplayer.hu/68139096-F-o-r-d-i-t-o-i-a-b-c-iotigfiot-hogyan-kezdjem-utmutato-forditoknak-es-tolmacsoknak-ds-m-agyarorszagi-forditoirodak-egyesulete.html
- MAKAROVÁ, Viera. Tlmočenie hraničná oblasť medzi vedou, skúsenosťou a umením možného. Bratislava: Stimul, 2004. ISBN 80-88982-81-2.
- SZABARI, Krisztina. Tolmácsolás. Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2006. ISBN 963-85912-8-5.
- Different types of texts and audio-recordings according to the nature of the topic.
- Supplementary literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2), Slovak (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 56

| A | В | С | D | Е | FX | |
|-------|-------|-------|-------|------|-----|--|
| 21,43 | 21,43 | 28,57 | 21,43 | 7,14 | 0,0 | |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KKSF/A-boKF-138/20 Conversation in Modern Greek Language 4 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 6 В C Α D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0Lecturers: Eleni Emmanouil Last change: 29.01.2022 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15 **Creative Writing Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 216 В Α \mathbf{C} D E FX 63,89 12,5 8,8 7,41 3,7 3,7 Lecturers: Mgr. Viktor Suchý, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous preparation for seminars and completing exercises (random checks), continuous written homeworks specified in the course program at the beginning of the semester, two preliminary tests or two written homeworks (specification of tasks and deadlines in the course program the beginning of the semester). Preliminary outputs do not have a correction date. The teacher will accept a maximum of four absences. The evaluation is carried out according to this classification scale: A (100 % - 92 %), B (91 % - 84 %), C (83 % - 76 %), D (75 % - 68 %), E (67 % - 60 %). Credits will be granted to the student who has obtained at least an E as the final grade.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The student is able to operatively apply knowledge from langue lexicology in practical oral and written communication. He/she adopted approaches to vocabulary as an image of the national culture in contextual conditionality. He/she is able to evaluate interlexical equivalents and interferences and employ this finding in his own translation activity. He/she masters the lexical potential of national language and can effectively draw on it in translatin or interpretation.

Class syllabus:

Subject and terminology of lexicology. Chapters from word semantics and word-formation. Approaches to vocabulary from the perspective of users needs; suprasemantics (aspects of standardized and unstandardized vocabulary, vocabulary from the perspective of origin, time, style). Confrontational lexicology. Practical and theoretical lexicography; aspects of creating and using Slovak lexicographic sources. Dynamic tendencies in synchronic vocabulary, focused on lexical innovation.

Recommended literature:

ORGOŇOVÁ, O. – BOHUNICKÁ, A.: Lexikológia slovenčiny. Učebné texty a cvičenia. 2. vydanie. Praha: Columbus 2012. ISBN 978-80-87588-18-5; 1. vydanie (Bratislava: Univerzita Komenského, 2011); Available at: https://fphil.uniba.sk/fileadmin/fif/katedry_pracoviska/ksj/publikacie/OOAB_lexikologia.pdf

DOLNÍK, J.: Lexikológia. 1. vyd. Bratislava: Univerzita Komenského, 2003; 2. vyd. 2007. ISBN

80-223-1733-0

FURDÍK, J.: Slovenská slovotvorba. 1. vyd. Prešov : Náuka 2004. ISBN 80-89038-28-X HORECKÝ, J. a kol.: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. 1. vyd. Bratislava: Veda 1989.

MLACEK, J.: Slovenská frazeológia. 2. vyd. Bratislava: SPN 1984.

POPOVIČOVÁ SEDLÁČKOVÁ, Z.: Slang v mládežníckom diskurze. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave 2013. 1SBN 978-80-223-3475-4

More materials are made available to students by the teacher according to his/hers current selection.

Languages necessary to complete the course:

slovak

Notes:

Time burden - 4c = 100h - 120h

- 1. completion of educational activities (L,S): 26h
- 2. continuous preparation for lessons: 26 h
- 3. homeworks: 10h 4. term paper: 18h
- 5. preparation for final test exam: 25h

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1487

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|-------|-------|-------|-------|------|
| 8,34 | 18,96 | 30,73 | 21,99 | 13,25 | 6,72 |

Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.

Last change: 21.03.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title: Editing and Editorial Training** FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 3. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements:** Seminar paper or one written test during the instruction period, in all parts of the assessment students must acquire at least 60% to pass. **Learning outcomes:** Students acquire theoretical knowledge and practical skills necessary for text editing and for editorial job. Class syllabus: Basics of editorial profession; Phases of editing texts; Typographic norms; Proofreading marks; Language and typographic proofreading; Adjusting the orthography of texts from older historical periods; Basics in codicology and palaeography; Reading and editing texts from older literary periods and alternatives of editorial processing of newer literary texts. **Recommended literature:** Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha: Univerzita Karlova 1993. Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha: Československý spisovatel, 1971. Languages necessary to complete the course:

Strana: 90

Slovak

Notes:

| Past grade distribution Total number of evaluated students: 599 | | | | | | | | |
|---|------------------|---------------|------|------|------|--|--|--|
| A B C D E FX | | | | | | | | |
| 43,41 | 33,72 | 11,35 | 5,84 | 2,67 | 3,01 | | | |
| Lecturers: prof | . PhDr. Miloslav | Vojtech, PhD. | | | | | | |
| Last change: 25.02.2021 | | | | | | | | |
| Approved by: | Approved by: | | | | | | | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-134/19 Effective Public Speaking Strategies

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester:

Educational level: I., III.

Prerequisites:

Course requirements:

Active participation at a lecture/seminar 20%, preparation of assignments and short presentation throughout the term 20%, final presentation taking up to 20 minutes demonstrating the acquired skills 60%.

Assessment: 100 - 92%: A 91 - 84%: B 83 - 76%: C 75 - 68%: D 67 - 60%: E 59 - 0%: Fx Student is allowed to be absent twice within the whole term The third absence is accepted only for serious reason under the condition that the student prepares an extra task.

The violation of the academic ethics will lead to annulation of the acquired points in the particular set of evaluated task.

Scale of assessment (preliminary/final): 20% / 80%

Learning outcomes:

Based on theoretical knowledge and practical in-class exercises, students develop their speaking skills necessary for everyday life and professional communication. They learn how to make an effective presentation of a project, Bachelor or Master thesis, how to prepare a conference presentation, etc. Moreover, they develop their skills in managing stage fright and improving their memory and argumentation strategies.

Class syllabus:

- 1. Introduction and presentation of the main goals.
- 2. The importance of rethoric in historical perspective and today.
- 3. Communication in personal and professional environments.
- 4. Persuasion vs. manipulation, specific features of political discourse.
- 5. Non-verbal communication.
- 6. Management of "stage fright" or public speaking anxiety.
- 7. Memory training.
- 8. Five stages of speech preparation.
- 9. Preparation of an effective speech by means of using visual aids (PPT presentation etc.).
- 10. Learning to argue logically and persuasively.
- 11. Preparation of different kinds of speeches (informative, persuasive, panel discussion etc.).
- 12. Giving feedback properly and avoiding manipulation, speech culture.

- HEINRICHS, Jay. How to argue with a cat. London: Penguin Books, 2018. ISBN 978-1-846-14957-3.
- O'HAIR, Dan, STEWART, Rob and Hannah RUBENSTEIN. Speaker's Guidebook: Text and Reference. 6th ed. New York: Bedford/St. Martin's, 2014.
- REYNOLDS, G. Presentation and Zen. New Riders, 2009.
- TED Talks, accessible online.

Languages necessary to complete the course:

English (min. level B2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 44

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Last change: 26.03.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KKSF/A-boKF-011/15 Elementary Seminar in Greek 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 103 В \mathbf{C} Α D E FX 66,02 15,53 2,91 2,91 3,88 8,74 Lecturers: doc. Mgr. Jana Grusková, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 94

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-104/15 | Elementary Seminar in Interpreting

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuous) homework (20%) on a selected topic based on the latest available literature, e.g.: theories of interpreting, typology of interpreting, personality of the interpreter, etc. and a written test (20%) b) in the exam period a final test (60%). The condition for admission to the examination is the achievement of at least 20% of the intermediate mark. Violation of academic ethics will result in the nullification of the points obtained in the relevant item of assessment. Grading scale:

A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68%

E: 67% - 60% FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who has not mastered 60% of the material. The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 40/60

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of the basic theoretical and practical issues of interpreting both in general and in the Hungarian and Indo-European languages, with special reference to Slovak. The student knows the main types of interpreting, the criteria of a good interpreter and how to prepare for interpreting.

Class syllabus:

- 1.The difference between interpreting and translating and the specifics of the communication situation in interpreting.
- 2. Consecutive and simultaneous interpreting.

- 3. The main types of interpreting (general; professional, conference, court interpreting) and the more important types of events in which interpreting is used (conferences, meetings, ceremonies, presentations, press conferences, criminal proceedings, administrative proceedings).
- 4. The criteria of good interpreting performance and the qualities of a good interpreter, ways of developing competences.
- 5. Understanding spoken discourse in different situations (attention, efficiency, methods of compensation).
- 6. Content and structural analysis of different types of texts in Hungarian and Slovak.
- 7. Content analysis of different types of L1 texts in L2.
- 8. Preparation for interpreting.
- 9.Interpreter's performance.
- 10. Active production of texts.
- 11. Problematic grammatical constructions in Hungarian/Slovak and their solution.
- 12. Consecutive and simultaneous interpreting: spontaneous speeches (negotiation), pre-prepared speech (ceremonial speech).

- G. LÁNG, Zsuzsa. Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről. Budapest: Scholastica, 2002. ISBN 963-86141-2-9.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás elméletébe. Budapest: Scholastica, 2009. ISBN 963-85912-6-9.
- KÖRNYEI, Tibor et al. Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete, 2004 [cit. 2021-10-25]. ISBN 963-21684-7-X. Available at: https://docplayer.hu/68139096-F-o-r-d-i-t-o-i-a-b-c-iotigfiot-hogyan-kezdjem-utmutato-forditoknak-es-tolmacsoknak-ds-m-agyarorszagi-forditoirodak-egyesulete.html
- SZABARI, Krisztina. Tolmácsolás. Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2006. ISBN 963-85912-8-5.
- Supplementary readings will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 61

| A | A B | | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|------|------|
| 18,03 | 39,34 | 19,67 | 13,11 | 3,28 | 6,56 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KKSF/A-boKF-010/15 Elementary Seminar in Latin 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 91 В Α \mathbf{C} D E FX 56,04 19,78 9,89 8,79 1,1 4,4 Lecturers: Mgr. Ivan Lábaj, PhD. Last change: 08.09.2020 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KKSF/A-boKF-012/15 Elementary Seminar in Latin 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 86 Α В \mathbf{C} D E FX 58,14 19,77 6,98 6,98 4,65 3,49 Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD. **Last change:** 26.10.2021 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKJ-220/16 | Excursion - Ancient Monuments

Educational activities:

Type of activities: excursion

Number of hours:

per week: per level/semester: 1d Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester:

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

participation in the excursion 50%, preparation of the paper and its presentation during the excursion 25%, submission of its written form in the examination period 25%

Unless sponsorship is obtained, students pay for the travel costs and entrance fee to the museum themselves

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 75%/25%

Learning outcomes:

After completing the excursion, the student has a comprehensive idea of the presence and way of life of the Romans in our territory and in its immediate vicinity. He/she knows in detail one selected archeological site. Usually a one-day excursion Carnuntum - Austria, or Iža - Slovakia or another location.

Class syllabus:

During the excursion, students in small groups will present a paper on a selected, pre-assigned topic related to the ancient monument; they will submit the paper in writing after the excursion.

Recommended literature:

- ANDOKOVÁ, Marcela a Daniela HRNČIAROVÁ, eds. Bežný život starých Rimanov. Bratislava: Iris, 2020. 978-80-820-0064-4.
- DAŇOVÁ, Miroslava. CARNUNTUM Učebné texty (pre) študentov Katedry klasickej archeológie, Trnavskej univerzity v Trnave. Katedra klasickej archeológie, Trnavská univerzita v Trnave, 2018. ISBN 978-80-568-0168-0. Dostupné aj na:

http://ff.truni.sk/ucebne-texty/carnuntum-ucebne-texty-pre-studentov-katedry-klasickej-archeologie-trnavskej-univerzity

- MUSILOVÁ, Margaréta a Vladimír TURČAN. Rímske pamiatky na strednom Dunaji. Bratislava: Nadácia na záchranu kultúrneho dedičstva, Bratislava 2010. 978-80-968910-1-6.
- ÜRÖGDI, György. Život v starom Ríme. preložil Ladislav Meislinger; verše preložila z latinského originálu Viera Bunčáková. Bratislava: Obzor, 1971.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

| Notes: | Notes: | | | | | | | | |
|--|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|--|--|--|
| Past grade distribution Total number of evaluated students: 72 | | | | | | | | | |
| A | A ABS B C D E FX | | | | | | | | |
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | | | |
| Lecturers: | Lecturers: | | | | | | | | |
| Last change: 31.03.2022 | | | | | | | | | |
| Approved by | 7: | | | | | | | | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-209/15 Exercises in Rhetorics

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

The lessons are focused on the practical application of theoretical knowledge, therefore the intensive participation and ongoing creative activity is expected. Continuous preparation requires the completion of creative assignments for the actual lesson, and their submission before the lesson. The tasks and assignements are related to the subsject of given lesson, such as excercises of certain forms of public speech, examples of types of arguments, preparation and presentation of a speech on a defined topic, etc. On the score of the niveau of submitted works within the deadline, their presentation at the lesson, and other the tasks or exercises the student can acquire max. 100 points. Minimum number of points to complete the course: 50 points.

Violation of academic ethics results in the cancellation of points obtained in the relevant evaluation item

Grading scale:

A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68% E: 67% - 60% FX: 59% - 0%.

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of this course, students should be able to orient themselves in the basics of rhetoric, they should know its concepts and phenomena. He / she should gain experience in public speech, skills to the preparation and procedure for constructing speech, proficiency in the use of various rhetorical devices and methods of argumentation. He / she should also be able to use this knowledge in the field of mass-media communication.

Class syllabus:

- 1. Rhetorics and communication introduction into the field
- 2. The basic concepts and short overview of the history of rhetoric.
- 3 Rhetorical situation. Cause. Types and genres of the public speech.
- 4. Aristotelian principles: ethos, pathos, logos and the new rhetoric.
- 5. Developing the public speech (invention).

- 6. Constructing of the public speech (disposition).
- 7. Types of the argumentation argument, sign, example.
- 8. The types of argumentation. Syllogism and enthymeme.
- 9. Pronunciation, diction, the speaking techniques excisions.
- 10. Deliberative type of speech (genus deliberativum).
- 11. Epideictic type of speech (genus demonstrativum).
- 12. Medial rhetoric and argumentation in advertising.

ADAMIK, Tamás (ed.). Retorikai lexikon. Pozsony: Kalligram, 2010. ISBN 978-80-8101-344-7 ACZÉL, Petra. Neked van igazad? Érvelés és meggyőzés a gyakorlatban. Budapest: Tinta Konyvkiadó, 2017. ISBN 9789634090830

ACZÉL, Petra and ADAMIK Tamás, ADAMIKNÉ JÁSZÓ Anna. Retorika. Budapest: Osiris, 2005. ISBN: 9789633894668

MONTÁGH, Imre. Tiszta beszéd. Beszédtechnikai gyakorlatok. Budapest: Népművelési propaganda iroda, 1976. ISBN 963-563-032-8

QUINTILIANUS, Marcus Fabius. Szónoklattan. Budapest: Kalligram, 2009. ISBN: 9788081010583

RAÁTZ, Judit and TÓTHFALUSSY, Zsófia Sarolta (ed.). A retorikai elemzés "A retorika a társadalomban - a társadalom a retorikában" konferencia előadásai és a tizenharmadik országos Kossuth-szónokverseny beszédei. Budapest: ELTE, 2012. ISBN 978-963-284-247-9 RAÁTZ, Judit and TÓTHFALUSSY Zsófia (ed.). A retorika és a filozófia "A retorika a társadalomban - a társadalom a retorikában" konferencia előadásai és a tizenkettedik országos Kossuth-szónokverseny beszédei. Budapest: Trezor, 2011. ISBN 978-963-8144-39-3 SZABÓ, G. Zoltán and SZÖRÉNYI László. Kis magyar retorika. Bevezetés az irodalmi retorikába. Budapest: Helikon, 1997. ISBN 963-208-460-8

* The presentations and notes of the teacher are available in Moodle and MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 15

| A | В | C | D | Е | FX |
|------|------|-----|-----|-----|-----|
| 80,0 | 20,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

Course title:

FiF.KMJL/A-buMA-210/19

Finnish Language for Students of the Hungarian Language

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2., 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 23

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-----|-----|-----|-----|
| 60,87 | 0,0 | 30,43 | 8,7 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Erzsébet Panka, PhD.

Last change: 15.11.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-107/15 Grammar in Translating

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuous): one homework (25%) on selected topics based on the latest available literature, e.g.: grammatical concretization and generalization, grammatical omission and insertion; and one written test (25%) focused on the recognition of transformational operations in translation. b) in the exam period, a final test (50%). A minimum of 30% of the intermediate mark is required for admission to the examination. Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item of assessment. Grading scale:

A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68%

E: 67% - 60% FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who has not mastered 60% of the material. Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will have knowledge of transformation operations in translation activities. The student has basic knowledge of transformation operations in translation at the sentence and text level. The student is able to recognise the basic differences between the Hungarian and Slovak grammatical systems.

Class syllabus:

- 1. Transformational operations at the sentence and clause level.
- 2. Differences between Slovak and Hungarian grammatical systems.
- 3. Missing grammatical categories.
- 4. Different function of grammatical categories.
- 5. Generalization and concretization of grammatical genders.

- 6. Omission and insertion (e.g. of the explicit subject).
- 7. Actual sentence structure in the source and target language.
- 8. Merging of sentences.
- 9. Sentence segmentation.
- 10. Compositional practices in the source and target text.
- 11. Constant, variative, occasional transformational operations.
- 12. Obligatory, optional and automatic transformation operations at the sentence and clause level.

- KÁROLY, Krisztina. Szövegtan és fordítás. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2007. ISBN 978-963-05-8517-0.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás elméletébe. Budapest: Scholastica, 2006. ISBN 963-859-126-9.
- KLAUDY, Kinga. Nyelv és fordítás. Válogatott fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2007. ISBN 978-963-7094-68-2.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2014. ISBN 963-859-127-7.
- KLAUDY, Kinga. Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 239-999-2161-79-9.
- Additional readings will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 58

| A | В | C | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 20,69 | 29,31 | 24,14 | 10,34 | 13,79 | 1,72 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-141/20 Greek Cultural Heritage **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 14 В C FX Α D E 50,0 21,43 21,43 0,0 0,0 7,14 Lecturers: Mgr. Sofia Chatzigiannaki Last change: 14.01.2022 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-001/15 Greek Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 198 \mathbf{C} Α В D E FX 43,94 9,09 12,63 8,08 6,06 20,2 Lecturers: doc. Mgr. Jana Grusková, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KKSF/A-boKF-004/15 Greek Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester: 2. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 150 В Α \mathbf{C} D E FX 8,0 6,0 51,33 13,33 3,33 18,0 Lecturers: doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KKSF/A-boKF-008/15 Greek Language 3 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 6 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 115 В \mathbf{C} Α D E FX 52,17 15,65 15,65 4,35 3,48 8,7 Lecturers: doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-003/15 History of Greek Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

During the examination period, the student will pass a written and oral examination, in which, in addition to knowledge of the obligatory secondary literature on the topic (90%), he will also report on his reading experience from selected works of Greek literature in translation (10%). A maximum of two excused absences (upon documentation) are allowed. In case of further absence (for serious reasons only), the student will prepare additional homework, the fulfilment of which will allow to justify the absence. Any violation of academic ethics will be punished by cancelling points obtained in the relevant evaluation item. Grading scale: • A 100 - 92 % • B 91 - 84 % • C 83 - 76 % • D 75 - 68 % • E 67 - 60 % • FX 59 - 0 % The exact date for the exams will be announced through AIS no later than in the last week of the classes.

Scale of assessment (preliminary/final): 0 / 100 %

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has a basic orientation in ancient Greek literature and in its history, he knows the main representatives of individual periods and genres, their life and work. He knows selected works of ancient Greek authors translated into Slovak.

Class syllabus:

1. Characteristics of ancient Greek literature, origins, periodization. 2. Archaic period. 3. Classical period. 4. Hellenistic period. 5. Roman period. 6. Homeric epic. 7. Cyclic epic. Hesiod. 8. Poetry of the archaic period. 9. Philosophy. 10. Historiography. 11. Drama: tragedy, comedy. 12. Rhetorics. 13. Hellenistic poetry. 14. Christian literature.

Recommended literature:

Obligatory literature: • CANFORA, Luciano. Dějiny řecké literatury (3. revid. a dopl. vydání). Praha: KLP - Koniasch Latin Press, 2009. ISBN 978-80-86791-71-5 (resp. 2. revid. a dopl. vydání, Praha 2004). • STIEBITZ, Ferdinand. Stručné dějiny řecké literatury. Brno 1968 (3. vydanie, upravil Z. Zlatuška; 1. vyd. Praha 1936, 2. vyd. 1940). • DOSTÁLOVÁ, Růžena et al. Slovník řeckých spisovatelů. Praha: Leda 2006. ISBN: 80-7335-066-1 • SVOBODA, L. et al. Encyklopedie antiky. Praha: Academia 1973. ------ Recommanded additional literature: • LESKY, Albin. Geschichte der griechischen Literatur. München 1971

(3. vydanie). • LESKY, Albin. A History of Greek Literature (transl. J. Willis-C. de Heer). London 1966. • EASTERLING, P. E. a M. B. W. KNOX (edd.). Cambridge History of Classical Literature 1: Greek Literature. Cambridge 1985. • ZIMMERMANN, Bernhard (ed.). Handbuch der griechischen Literatur der Antike 1: Die Literatur der archaischen und klassischen Zeit. München: C.H. Beck, 2011. ISBN 978-3-406-61819-2 • ZIMMERMANN, Bernhard a Antonios RENGAKOS (edd.). Handbuch der griechischen Literatur der Antike 2: Die Literatur der klassischen und hellenistischen Zeit. München: C.H. Beck, 2014. ISBN 978-3-406-61818-5 • Predslovy a doslovy k slovenským a českým prekladom.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech (+ English or German)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 47

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|------|------|-----|-----|------|
| 82,98 | 8,51 | 2,13 | 0,0 | 0,0 | 6,38 |

Lecturers: doc. Mgr. Jana Grusková, PhD.

Last change: 09.04.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KFDF/A-AboFI005/15 History of Philosophy 1: Ancient Philosophy **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 1 per level/semester: 28 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements:** One short written test (10 points maximum) during the time of semester, oral examination during the exam period. For the oral examination the minimum of 7 points of both tests is required. Scale of assessment (preliminary/final): 20%/80% **Learning outcomes:** An general orientation in the field of Ancient Philosophy and in selected primary texts of ancient philosophers. Class syllabus: The main goal of this course is to introduce the students to the development of the philosophical thinking in ancient Greece - origins of the Ancient Philosophy, Parmenides - originator of the ontology, Demecrit and his Atomism, Socrates and reading from the Socratic literature, Plato – epistemology, ontology, political theory, ethics, reading from Plato, Aristotle and his philosophical system, reading from Aristotle, Stoicism, Plotinos. **Recommended literature:**

Copleston, F.: Dějiny filosofie I: Řecko a Řím. Olomouc, Refugium Velehrad – Roma, 2014.

Od Aristotela po Plotína. Antológia z diel filozofov II. Zostavil J. Martinka, Bratislava, Epocha 1970.

Platón: Dialógy*, Dialógy**, Dialógy***. Prel. J. Špaňár, Bratislava, Tatran 1990.

Kalaš, A.: Helenizmus – nové výzvy gréckej filozofie. Studia philosophica. Sborník prací filozofické fakulty Brněnskej Univerzity. B 52, Masarykova univerzita v Brně, 2005, ss. 69 – 79.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

| Past grade distribution Total number of evaluated students: 230 | | | | | | | |
|---|----------------|---------------|-------|------|-------|-------|--|
| A | ABS | В | С | D | Е | FX | |
| 23,48 | 0,0 | 13,48 | 16,96 | 7,83 | 10,43 | 27,83 | |
| Lecturers: do | oc. Mgr. Andre | j Kalaš, PhD. | | | | • | |
| Last change: 23.09.2020 | | | | | | | |
| Approved by | 7: | | | | | | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-006/15 History of Roman Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) during the semester: 10%; a paper/presentation about a selected issue from Roman Literature
- b) in the examination period: 90%; Students will pass an oral examination, at which, in addition to their theoretical knowledge based on the study of prescribed literature (80%), they will also report on their reading experience from selected works of Roman literature in translations (10%).

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper/presentation will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final examination will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 10%/90%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has a basic knowledge in Roman literature and its history, he/she knows the main representatives of various periods and genres. He/she is aware of the interdependence and interaction of two ancient literatures - Greek and Roman ones and knows selected works written by Roman authors in translation into Slovak.

Class syllabus:

- 1. Beginnings, periodization, domestic tradition. 2. Dramatic poetry. 3. Satire, prosimeter, fable.
- 4. Epic, Virgil. 5. Oratory and rhetorics, Cicero. 6. Poetry, Horatius. 7. Epistolography, Seneca.
- 8. Didactic poetry. 9. Historiography, Tacitus and Livius. 10. Elegy and the epigram. Ovid. 11. Professional, philosophical writings, biographies and memoirs. 12. Christian literature, church fathers, Augustine.

Recommended literature:

- CONTE, Gian Biagio. Dejiny římské literatury. Přel. Dagmar BARTOŇKOVÁ. Praha: KLP, 2003. ISBN 80-85917-87-4.
- JIRÁNI, Otakar. Slovesné umění starého Říma, Praha: Gustav Voleský, 1925.

- KARABOVÁ, Katarína. Dejiny rímskej literatúry. Trnava: Filozofická fakulta TU, 2015. ISBN 978-80-8082-891-2.
- STIEBITZ, Ferinand. Dějiny římské literatury. Praha, Brno (ľubovoľné vydanie).

Doplnková literatúra:

Parciálne štúdie podľa tematického zamerania referátu študenta, zverejnené na začiatku a počas semestra.

Zoznam povinného čítania z rímskej literatúry v preklade.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 41

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|------|-------|------|-------|
| 26,83 | 17,07 | 12,2 | 14,63 | 12,2 | 17,07 |

Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., Mgr. Ivan Lábaj, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVD/A-boHI-003/20 History of the Ancient World

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KVD/A-boHI-003/15

Course requirements:

- 1.To get through the class in the prescribed extent: the student must take part in at least 75% of the classes. 3 absences are accepted, two of them must be excused.
- 2. Oral exam terms will be published through AIS at latest the last week of the semester.

Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment.

Grading scale:

0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A

Scale of assessment (preliminary/final): 100% in the exams period – oral exam.

Learning outcomes:

The student gains knowledge about the political, economic, social, and cultural development in ancient Greece and Rome. Has knowledge about the foundation and development of the Greek city states and the Roman Empire, about the formation and functioning of political institutions. The student uses the methods used in the reconstruction of development of society and is able to evaluate the importance of antiquity in the formation of European civilisation. The student has knowledge about the connection of political and cultural history, has basic knowledge about the literature, sources and recent questions of research.

Class syllabus:

- 1. The arrival of the Greek clans to the Balkan, relations with the Mycenaean period. Periodization of Greek history, characterisation of each period. Social stratification od society in the Dark Ages. Economic and political development. The Homeric epics Iliad and Odyssey; Hesiod.
- 2. Archaic Period of the Greek history, basic problems of political development in Greece the foundation of the Greek city states, civil collectives and civil rights. Economic development and its possibilities the Greek colonisation: its causes, process, directions and importance.
- 3. Political development in the Archaic Period, the early Greek tyranny: its causes, development and character. The ancient Greek codes of law, jurisdiction in the Greek city states. Cultural development architecture, plastic art, literature.

- 4. Classical Period of the Greek history. Political, economic, and social development in Athens and Sparta. Political institutions. The crisis of the Greek city state and its resolution the Peloponnesian war
- 5. Greece after the Peloponnesian war the period of temporary hegemonies. Political development in Greece, the entry of Macedonia to Greek history, Alexander the Great and his empire. Social and economic development.
- 6. The Hellenistic states, basic political, social, and economic development. Hellenistic culture.
- 7. The arrival of the Indo-European clans to Italy. Etruscan civilisation. The relations of the Etruscans and the Latins in Central Italy, the foundation of the city of Rome. Basic periodization and characteristics of the periods. Basic political institutions. Basic political, economic, and social development in Central Italy.
- 8. The expansion of Rome to Italy. Political development, social problems, and their resolution. Roman civil rights, the Law of the twelve tables. Roman republican constitution.
- 9. The Roman wars in the Mediterranean area with Cartago, Greece, and the oriental states. Political development, the consequences of the expansion. The position of the slaves, social reforms of the Gracchi brothers.
- 10. The crisis of the Roman republic and the civil wars. Political development and foreign relations, economic, and social development.
- 11 The Principate the first period of the Roman Empire, political development, and foreign relations.
- 12. The Dominate resolving the crisis in the Roman Empire in the 4th and 5th centuries. Economic, and social problems, the formation of Christianity, its character and essence. The arrival of the Barbaric clans and nations. The foundation of the first Barbaric states in the Roman Empire. Continuity and discontinuity between Antiquity and the Middle Ages.

Recommended literature:

Additional literature will be presented at the beginning and during the semester. Studies, sources and source databases will be available on MS Teams.

VALACHOVIČ, Pavol. Dejiny antiky. Bratislava: Hlbiny, 2014. ISBN 978-80-89743-03-2.

PEČÍRKA, Jan a kol. Dějiny pravěku a starověku I. a II. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1979, 1988.

ADKINS, Lesley, ADKINS, Roy A. Starověké Řecko. Encyklopedická příručka. Praha: Slovart CZ, 2011. ISBN 978-80-73915-80-3.

ADKINS, Lesley, ADKINS, Roy A. Antický Řím. Praha: Slovart CZ, 2012. ISBN 978-80-73915-79-7.

VALACHOVIČ, Pavol. Zákonníky starovekých národov. Bratislava: Univerzita Komenského Bratislava, 2003. ISBN 978-80-223-2572-1.

BURIAN, Jan. Římské impérium vrchol a proměny antické civilizace. Praha: Svoboda, 1994. ISBN 80-205-0391-9

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 614

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|------|-------|-------|-------|-------|
| 26,87 | 0,0 | 11,4 | 15,15 | 13,03 | 14,01 | 19,54 |

Lecturers: Mgr. Daniela Rošková, PhD.

| Last change: 10.06.2022 | |
|--------------------------------|--|
| Approved by: | |

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-202/15 | Hungarian Culture Studies

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2., 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (on an ongoing basis) a paper (50%) on a selected topic from Hungarian realia - e.g. language, phraseology, image of Hungary abroad, culture, ethnography, etc.

b) in the examination period: written test (50%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 10% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

The student will be required to complete the item in question in the appropriate marking item.

Grading Scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the last day of the teaching period.

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of the Hungarian language, literature in translation, geography, fauna and flora, the national and confessional composition and demographic development of the Hungarian population. Economy, constitutional system, education, science, arts and sports of Hungary.

Class syllabus:

1. Hungarian language as a realia - its phraseological features.

- 2. Natural riches of the country, specifics of flora and fauna, protected nature parks and reserves.
- 3. Population of Hungary, demographic development, migration, immigration, national composition.
- 4. Religions in Hungary, relationship between the state and the churches.
- 5. Economy and agriculture of the country, profile areas.
- 6. State structure of Hungary, constitution, parliament, government, prime minister's office, etc.
- 7. Specific features of the Hungarian school system in comparison with Slovakia.
- 8. Science, culture and arts of Hungary main state, private, foundation and foreign institutions.
- 9. Magazine culture of Hungary.
- 10. Significant sporting achievements of Hungarian athletes.
- 11. Hungary's foreign policy and the creation of the country's image after 1989.
- 12. Hungary's image in the media of the European Union Member States

Recommended literature:

- •BALÁZS, Géza a VESZELSZKI, Ágnes red. Nyelv és kultúra. Kulturális nyelvészet. Budapest: Inter Kft. 2012. ISBN 978-963-88749-3-1.
- •BÁRDOSI, Vilmos. Világkép a nyelvben és a nyelvhasználatban. Budapest: Tinta Könyvkiadó. 2010. ISBN 978-963-9902-46-6.
- •CSÍK, Tibor red. A külföldi tankönyvek magyarságképe. Budapest: Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet. 2016. ISBN 978-963-436-007-0.
- •HALMOS, Ferenc red. Pannon Enciklopédia. A magyarság kézikönyve. Budapest: Pannon Könyvkiadó. 1993. ISBN 963-7866-69-8.
- •NÁDASDY, Ádám. Milyen nyelv a magyar? Budapest: Corvina. 2020. ISBN 978-963-13-6643-3.

Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. In Moodle and MS TEAMS presentations of the lecturers are available.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian B2, C1

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 84

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-------|------|------|------|
| 53,57 | 0,0 | 30,95 | 10,71 | 1,19 | 1,19 | 2,38 |

Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.

Last change: 27.06.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-112/15 Hungarian Lexicology and Semantics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the semester (throughout) written tests (30%) and homework (20%) on a selected topic in lexicology and semantics, with special reference to the Hungarian language.

b) in the examination period: examination (written part 25%, oral part 25%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 30% of the continuous evaluation.

A violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item of the evaluation.

Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

The teacher will accept a maximum of 2 absences.

The exact dates and topics for the continuous evaluation will be announced at the beginning of the semester

The exam dates will be published via AIS no later than the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

After the successful completion of the course, the students will have acquired knowledge in the field of lexicology and semantics in general, with the main emphasis on lexicology and lexical semantics of the Hungarian language. They have knowledge of both standard and dialectal and slang lexis, as well as professional terminology and proper names. They will gain an overview of the most important monolingual Hungarian dictionaries, especially general explanatory dictionaries and dictionaries of foreign words. In addition, they will acquire practical skills in the use of monolingual dictionaries.

Class syllabus:

- 1. Introduction. General characteristics of lexicology and its fields. The vocabulary of the Hungarian language.
- 2. The concept of lexeme. Basic questions of phraseology.
- 3. Lexicography. Types of dictionaries; use of dictionaries.
- 4. Vocabulary of social and geographical dialects (dialect lexis).
- 5. Vocabulary of registers (written and spoken language, specialized registers, styles).
- 6. Chronological layers in the vocabulary of the Hungarian language. Foreign words. Word formation.
- 7. The lexis of bilingual speakers. Specifics of the lexis of the Hungarian language in Slovakia.
- 8. Onomastics. Proper names. Types of proper names and their general characteristics.
- 9. Personal names and geographical names a more detailed characteristics.
- 10. General issues of semantics with special emphasis on lexical semantics.
- 11. Historical semantics.
- 12. Lexical relations: homonymy, polysemy, paronymy, hyponymy, synonymy, antonymy.

Recommended literature:

- BÁRDOSI, Vilmos. Frazeológia, az emberi világkép tükrözője. Budapest: Modern Filológiai Társaság—Tinta Könyvkiadó, 2016. ISBN 978-963-409-055-7. Dostupné na: https://scholar.google.hu/scholar?hl=hu&as_sdt=0%2C5&q=B%C3%81RDOSI%2C+Vilmos. +Frazeol%C3%B3gia%2C+az+emberi+vil%C3%A1gk%C3%A9p+t%C3%BCkr%C3%B6z%C5%91je.&btnG=
- HADROVICS, László. Magyar történeti jelentéstan. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1992. ISBN 963-05-6225-1.
- KIEFER, Ferenc. Jelentéselmélet. Budapest: Corvina, 2001. ISBN 963-13-4548-3.
- KIEFER, Ferenc, red. Magyar nyelv. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2006. ISBN 963-05-8324-0. Dostupné na: https://regi.tankonyvtar.hu/hu/tartalom/tamop425/2011_0001_536_MagyarNyelv/adatok html
- MAGAY Tamás. Szótárak és használóik. (Lexikográfiai füzetek 2.) Budapest: Akadémiai Kiadó, 2006. ISBN 963-05-8341-0. Dostupné na: https://adoc.pub/szotarak-es-hasznaloik.html
- SZILÁGYI, N. Sándor 1996. Hogyan teremtsünk világot? Rávezetés a nyelvi világ vizsgálatára. Kolozsvár: Erdélyi Tankönyvtanács. Dostupné na: https://docs.google.com/viewer? a=v&pid=sites&srcid=ZGVmYXVsdGRvbWFpbnxtYWd5YXJueWVsdmthbGF1emF8Z3g6NmRmNTc3Mzc Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. The teacher's presentations are available in MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2)

English (B2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 17

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|-----|-----|
| 64,71 | 17,65 | 11,76 | 5,88 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KPol/A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites:**

Course requirements:

Final written exam, min 60% for credit. Grading scale A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68% E: 67% - 60% FX: 59% - 0%

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After completing the course, the student will be able to use conceptual tools to analyze the functioning and internal organization of key international institutions and the European Union; to analyze the influence of historical and geopolitical factors on the origin and form of international organizations; identify and interpret the basic principles of international and EU law; evaluate the preconditions and conditions for the successful functioning of selected EU policies

Class syllabus:

International organizations as political systems; Decision-making in international organizations; Types of international organizations; History and ideas of European integration; EU institutions; EU law; EU policies

Recommended literature:

Vladimír Bilčík a Martin Bruncko (eds.): Európska únia dnes. Súčasné trendy a význam pre Slovensko. Bratislava. SFPA, IVO, CEP, 2003.

McCormick, John: Poznávame Európsku úniu. Bratislava. Centrum európskych štúdií UK, 2000 Petr Fiala a Markéta Pitrová, Evropská unie. Brno. Centrum pro studium demokracie a kultury, 2003

Volker Rittberger, Bernhard Zangl and Andreas Kruck, International Organization, Palgrave Macmillan, 2011.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

| Past grade dist | Past grade distribution | | | | | | | |
|---|-------------------------|-------|------|-----|------|--|--|--|
| Total number of evaluated students: 684 | | | | | | | | |
| A | В | С | D | Е | FX | | | |
| 26,32 | 38,6 | 21,78 | 6,14 | 5,7 | 1,46 | | | |

Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštic, PhD.

Last change: 04.04.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 425 Α В \mathbf{C} D E FX 73,65 14,35 6,59 2,59 0,47 2,35 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015

Strana: 125

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 425 Α В \mathbf{C} D E FX 73,65 14,35 6,59 2,59 0,47 2,35 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD.

Strana: 126

Last change: 10.09.2015

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSF/A-bpSZ-040/15 Introduction into Phraseology and Idioms

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Termíny záverečného testu budú zverejnené najneskôr predposledný týždeň výučbovej časti semestra

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Students get familiar with different types of Slovak phrases working as sentences or expressions and with the possibilities of their interpretation from the point of view of phraseological equivalence focused on the needs of translators' job.

Class syllabus:

- 1. Frazeológia versus idiomatika. Frazeologické školy.
- 2. Idiomatický význam ustálených slovných spojení.
- 3. Denotatívny význam ustálených slovných spojení.
- 4. Princípy vzniku a uplatňovania frazeológie v texte.
- 5. Frazéma. Frazeotextéma. Základné definície.
- 6. Základné vlastnosti (parametre) frazém.
- 7. Frazeologická motivácia a interlingválna motivácia.
- 8. Základné konštrukčné typy slovenských frazém.
- 9. Klasifikácia frazém podľa pôvodu a bázy vzniku.
- 10. Dejiny slovenskej frazeológie a frazeografie.
- 11. Variantnosť frazém a aktualizácie frazém.
- 12. Frazeologická ekvivalencia a prekladateľská prax.

Recommended literature:

MLACEK, Jozef. Slovenská frazeológia. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1976. MLACEK, Jozef, ĎURČO, Peter et al. Frazeologická terminológia. Bratislava, 1995.

Dostupné na: http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka terminologia/

MLACEK, Jozef. Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava: STIMUL, 2007. ISBN

978-80-89236-

| 0.1 | |
|-----|--|
| - / | |
| | |

ZÁTURECKÝ, Adolf Peter. Slovenské príslovia, porekadlá, úslovia a hádanky. Bratislava: Slovenský Tatran, 2005. ISBN 80-222-0527-3.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 396

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|-----|------|
| 33,84 | 22,47 | 21,97 | 14,9 | 5,3 | 1,52 |

Lecturers: prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.

Last change: 01.11.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-007/15 Introduction into the Linguistics of the Classical Languages

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

The condition for finishing the course in successful way is the written exam. To have a grade A it is necessary to obtain at least 92%, to obtain grade B at least 84%, to obtain grade C at least 76%, to obtain grade D at least 68%, to obtain grade E at least 60%.

The student is allowed during the semester max. 2 absences with proven documents. He will prepare a special written task in agreement with the teacher for any further absence (justifiable for serious reasons).

Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Scale of assessment (preliminary/final): 10% / 90%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has basic information about language systems, methodology and scientific terminology of general linguistics, is familiar with individual language levels, has competence in evaluating language structures in various types of languages, knows how to form sounds and their organization into systems, can morphologically segment language forms, understands the meaning of words and the meaning of utterances, can compose words into larger units and analyze them, all with a more detailed consideration of Greek and Latin.

Class syllabus:

- 1. Linguistic typology, classification of world languages
- 2. Overview of languages by geographical division: Eurasian, South- and East Asian, Australian, American, African languages
- 3. Interpretation of basic linguistic concepts language as a sign language as a system language levels
- 4. Phonetics, articulatory organs, formation of sounds
- 5. International phonetic alphabet
- 6. Phonology: phoneme, syllable, modern phonological theories
- 7. Morphology: internal word structure, compositionality, grammaticalization, word formation
- 8. Grammatical categories of Greek and Latin in comparison with Slovak and other languages
- 9. Semantics

- 10. Pragmatics
- 11. Syntax: selected syntactic phenomena
- 12. Generative grammar.

Recommended literature:

DOLNÍK, Juraj: Všeobecná jazykoveda. Opis a vysvetľovanie jazyka. Bratislava: Veda 2013. ISBN

9788022410786.

- ČERMÁK, František: Jazyk a jazykověda. Praha 2001. ISBN 80-246-0154-0.
- GIANNAKIS, Georgios K., zost. Encyclopedia of Ancient Greek Language and Linguistics Vol. 1-3. Leiden: Brill, 2014. ISBN 978-90-04-26109-9 (Vol. 1), 978-90-04-26110-5 (Vol. 2), 978-90-04-26111-2 (Vol. 3).
- ERHART, Adolf: Základy jazykovědy. Praha 1984.
- ONDRUŠ, Šimon, SABOL, Ján: Úvod do štúdia jazykov. Bratislava 1984.

Študijné materiály z prednášok.

Languages necessary to complete the course:

SK, EN

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 10

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|-----|------|------|-----|------|
| 50,0 | 0,0 | 10,0 | 30,0 | 0,0 | 10,0 |

Lecturers: Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-034/15 Introduction into the Medieval Latin Philology

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the semester (50 points): The student actively participates in the seminar and systematically prepares the required reading of the text and its translaton (30 points); he/she will deliver one presentation on a specific literary genre and the author of the text, in the context of his work (20 points); b) in the examination period (50 points): The student will attend the final colloquium focused on the understanding and interpretation of the chosen text. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale: 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 50 % / 50 %

Learning outcomes:

The student is acquainted with the subject, methods and manuals of Medieval Latin, is aware of the differences between classical and medieval Latin.

Class syllabus:

- 1. Introduction to the subject, definition of the field and period.
- 2. Method of working with medieval texts, aids, manuals and critical and diplomatic editions of texts.
- 3. Specific features of medieval Latin, biblical, vulgar and barbaric Latin.
- 4. The importance of biblical Latin in the context of late and medieval Latin.
- 5. Sermo humilis and late Latin preaching.
- 6.-8. Reading and translation of selected texts reflecting vulgar Latin.
- 9. Historiography of foreign language influences, the work of Gregory of Tours.
- 10. Legends and stories about saints written both in poetic and prosaic forms, the work of Martin of Tours.
- 11.-12. Diplomatic texts from the period of Great Moravia.

Recommended literature:

• NECHUTOVÁ, Jana. Latinská literatura českého středověku do r. 1400. Praha: Vyšehrad, 2000. ISBN 8070213051. • LÖFSTEDT, Einar. Late latin. Oslo, 1959. • PALMER, Leonard R. Latin Language. London, 1954 (and newer editions). • KUZMÍK, Jozef. Knižná kultúra na Slovensku v stredoveku a renesancii. Martin: Matica Slovenská, 1987. • Púť do Svätej zeme – Itinerarium Egeriae. Bratislava: Dobrá kniha, 2006. ISBN 8071415391. • BIBLIA SACRA VULGATA. Stuttgart, 1983. • Photocopies of the texts.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 10

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|------|-----|-----|-----|-----|
| 80,0 | 20,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Last change: 10.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-101/15 Introduction into the Study of Hungarian Language

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuously) work with Hungarian language dictionaries, e.g. A magyar nyelv értelmező szótára, Magyar értelmező kéziszótár, A magyar nyelv történetietimológiai szótára, Etimológiai szótár, Földrajzi nevek etimológiai szótára, Idegen szavak és kifejezések szótára, Idegen szavak szótára, Régi magyar családnevek szótára, Helyesírási szótár, etc. (50%), etc. and homework (30%) focused on the practical application of the acquired knowledge

(b) in the examination period, a final test (20%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 40% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

of the assessment.

Grading Scale:

A: 100%-92%

B: 91%-84%

C: 83%-76%

D: 75%-68%

E: 67%-60%

FX: 59%-0%

Credit will not be awarded to a student who does not master at least 60% of the curriculum.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the last day of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 80 / 20

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has a general knowledge of linguistic disciplines. He/she has basic information about the history of linguistics (with emphasis on the development in the so-called scientific period); an overview of the most important linguistic theories; data about linguistic disciplines and methods; knowledge about the structure of language and its functioning in the process of communication; knowledge about the characteristic features of Indo-European and non-Indo-European languages (with emphasis on Uralic and Slavic languages), etc. At the end of the course the student is able to explain basic concepts from the field of general linguistics, to characterize individual levels of the language system, to characterize languages according to the genealogical typological and areal classification (with emphasis on Hungarian and Slovak languages) and to use basic linguistic terminology.

Class syllabus:

- 1. Linguistics as a scientific discipline.
- 2. The emergence of modern linguistics.
- 3. Language and speech (according to Saussure).
- 4. Competence and performance (according to Chomsky).
- 5. The theory of the linguistic sign.
- 6. The theory of linguistic meaning.
- 7. Theory of communication.
- 8. Planes of the language system.
- 9. Variants of language (with emphasis on the Hungarian language in Hungary and outside Hungary).
- 10. Classification and typology of languages.
- 11. Bilingualism (with emphasis on Slovak-Hungarian bilingualism).
- 12. Characteristics of the Hungarian language in Slovakia.

Recommended literature:

- KÁLMÁN, László a TRÓN, Viktor. Bevezetés a nyelvtudományba. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2005. ISBN 963-7094-26-1.
- KENESEI, István et al. A nyelv és a nyelvek. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2016. ISBN 978-963-05-9708-1.
- NÁDASDY, Ádám. Ízlések és szabályok: írások a nyelvről, nyelvészetről, 1990–2002. Budapest: Magvető Kiadó, 2003. ISBN 978-963-14-2307-1.
- CRYSTAL, David. A nyelv enciklopédiája. Budapest: Osiris, 1998. ISBN 963-379-211-8.
- KUGLER, Nóra a TOLCSVAI NAGY, Gábor. Nyelvi fogalmak kisszótára. Budapest: Corona Kiadó, 2000. ISBN 978-963-1916-24.

Additional readings will be presented at the beginning and during the semester. Teacher presentations are available in MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (level C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 88

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|------|-------|
| 10,23 | 10,23 | 22,73 | 32,95 | 5,68 | 18,18 |

Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.

Last change: 01.04.2022

| Approved by: | |
|--------------|--|
|--------------|--|

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KKSF/A-boKF-002/15 Latin Morphology 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 272 Α В \mathbf{C} D E FX 18,75 15,07 15,81 24,63 13,6 12,13

Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Last change: 08.09.2020

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KKSF/A-boKF-005/15 Latin Morphology 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 6 **Recommended semester: 2. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 249 Α В \mathbf{C} D E FX 17,67 12,05 33,73 12,05 8,84 15,66 Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Strana: 137

Last change: 08.09.2020

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-018/15 Latin Seminar 1: Ovidius **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 5. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 65 Α В \mathbf{C} D E FX 55,38 16,92 7,69 9,23 10,77 0,0Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD. Last change: 08.09.2020 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-022/15 Latin Seminar 2: Vergilius **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 67 Α В \mathbf{C} D E FX 85,07 7,46 1,49 2,99 0,0 2,99 Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD. Last change: 08.09.2020 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Latin Stylistics 1

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

During the semester: thorough home preparation of the pensum texts and active participation in class.

At the end of the semester: translation of the remaining texts of pensum and one own text (no shorter than 1 standard page, 1,800 character), e.g. a letter, a resume.

The assessment reflects home preparation and class work, and overall translating skill of the student. The teacher will accept a maximum of two absences without documentation. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Scale of assessment (preliminary/final): 80%/20%

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student is able to synthesize previous acquired knowledge of normative grammar. He has knowledge of various styles, he is aware of the importance of the acoustic side of words, understands the basic methods of stylization, and is able to translate and stylize moderately demanding texts into Latin.

Class syllabus:

- 1. Introduction, requirements for successful completion of the course
- 2. Stylistics concept, historical development, Ciceronianism as an ideal
- 3. Basic tools, their use
- 4. Practical principles of translating into Latin
- 5. Translation technique, content and formal construction of the text
- 6. The most common translation problems and errors
- 7. Home translation of selected cohorent texts from Slovak into Latin (total length approx. 14 standard pages)
- 8. Developing the "ideal version" according to classical models: texts with mythological themes
- 9. Developing the "ideal version" according to classical models: texts with historical themes
- 10. Individual home-prepared Latin text no shorter than 1,800 characters in one of the specified genres (with the Slovak version enclosed), e.g. a resume, a personal letter or a magazine report

Recommended literature:

- OKÁL, Miloslav. Latinská štylistika; Antická metrika a prekladanie gréckej a rímskej poézie do slovenčiny; Grécke a latinské mená v slovenčine. Martin: Thetis, 2016. ISBN 978-80-89520-33-6.
- ŠPAŇÁR, Július and Jozef HORECKÝ. Gramatika latinského jazyka. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1960.
- ŠPAŇÁR, Július and Jozef HRABOVSKÝ. Latinsko-slovenský, slovensko-latinský slovník. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 2021. ISBN 978-80-10-02233-5.
- QUITT, Zdeněk and Pavel KUCHARSKÝ. Česko-latinský slovník starověké a současné latiny. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1992. ISBN 80-04-16903-1.

Additional literature will be presented at the beginning of semester.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, Latin

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 11

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-----|-------|-----|-----|
| 36,36 | 27,27 | 0,0 | 36,36 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Ivan Lábaj, PhD.

Last change: 28.03.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KKSF/A-boKF-009/15 Latin Syntax 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 188 В Α \mathbf{C} D Ε FX 17,02 14,89 17,02 30,32 15,43 5,32 Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD. **Last change:** 08.09.2020 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KKSF/A-boKF-014/15 Latin Syntax 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 181 В C Α D E FX 25,41 17,68 24,86 14,36 10,5 7,18 Lecturers: doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD. Last change: 08.09.2020 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-142/21 Latin language and culture in historical sources I

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KKSF/A-boKF-002/15 - Latin Morphology 1 and FiF.KKSF/A-boKF-012/15 - Elementary Seminar in Latin 2 and FiF.KKSF/A-boKF-010/15 - Elementary Seminar in Latin 1 and FiF.KKSF/A-boKF-014/15 - Latin Syntax 2 and FiF.KKSF/A-boKF-009/15 - Latin Syntax 1 and FiF.KKSF/A-boKF-005/15 - Latin Morphology 2

Course requirements:

Active participation on course, working with texts, seminary thesis; The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. Violation of academic ethics will be punished by lowering the evaluation grade or annulment of evaluation (Fx).

Scale of assessment (preliminary/final): 100%/0%

Learning outcomes:

Student becomes acquainted with Latin texts from Middle Ages and Early Modern Times, especially from Western European provenience. He is able to analyze their form and content in historical context.

Class syllabus:

- 1. Latin the universal language
- 2. Lantin the language of chronicles work with particular sources (Gesta Normannorum ducum)
- 3. Latin the language of diplomacy work with particular international treaties (Peace of Westphalia)
- 4. Latin the language of law work with particular legal sources (Germanic law codes)
- 5. Latin the language of religion work with particular texts (Assertio Septem Sacramentorum contra Martinum Lutherum)
- 6. Latin the language of art work with epitaphs and other inscription on monuments

Recommended literature:

- Mittellateinische Philologie Beiträge zur Erforschung der mittelalterlichen Latinität. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1975. ISBN 3-534-04957-8.
- Ausführliches lateinisch-deutsches Handwörterbuch Aus den Quellen zusammengetragen und mit besonderer Bezugnahme auf Synonymik und Antiquitäten unter Berücksichtigung der besten Hilfsmittel. Hannover, Leipzig: Hahnsche Buchhandlung, 1951.
- Von Eleganz und Barbarei lateinische Grammatik und Stilistik in Renaissance und Barock.

heraus. von Wolfram Ax. Wiesbaden: Harrassowitz, 2001. ISBN 3-447-04493-4.

- KUŤÁKOVÁ, Eva a Dana SLABOCHOVÁ. Ad fontes cursus latinus. Praha: Karolinum, 2010. ISBN 978-80-246-0928-7.
- CABAN, Peter. Lingua latina in millenio tertio. [S.l.]: Magnet Press Slovakia, 2002. ISBN 80-968073-7-4.

Languages necessary to complete the course:

Slovaký, German, Czech, latin

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 0

| A | В | С | D | Е | FX |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Daniela Hrnčiarová, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-105/15 Lexical Properties of Translations

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuous): one homework (25%) on selected topics based on the latest available literature, e.g.: concretization and generalization of meanings, merging and splitting of meanings; and one written test (25%) focused on the recognition of transformational operations in translation. b) in the exam period, a final test (50%). A minimum of 30% of the intermediate mark is required for admission to the examination. Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item of assessment. Grading scale:

A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who has not mastered 60% of the material. Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will have knowledge of transformation operations in translation activities. The student has basic knowledge of transformation operations in translation at the level of words and phrases.

Class syllabus:

- 1. Basic transformation operations at the word and phrase level.
- 2. Typology of transformation operations.
- 3. Explicitness and implicitness.
- 4. Differentiation and concretization.
- 5. Generalization of meanings.
- 6. Merging and disaggregation of meanings.

- 7. Omission, insertion and displacement of meanings.
- 8. Forms of antonymous translation.
- 9. Local and global compensation.
- 10. Classification of realia.
- 11. Obligatory, optional and automatic transformation operations.
- 12. Methods of substitution: constant, variational, occasional.

- KÁROLY, Krisztina. Szövegtan és fordítás. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2007. ISBN 978-963-05-8517-0.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás elméletébe. Budapest: Scholastica, 2006. ISBN 963-859-126-9.
- KLAUDY, Kinga. Nyelv és fordítás. Válogatott fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2007. ISBN 978-963-7094-68-2.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2014. ISBN 963-859-127-7.
- KLAUDY, Kinga. Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 239-999-2161-79-9.
- Additional readings will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 55

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 18,18 | 16,36 | 25,45 | 27,27 | 10,91 | 1,82 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course title: Course ID:

FiF.KKSF/A-boKF-101/15 Life and Institutions in Ancient Rome 1

Educational activities:

Type of activities: seminar **Number of hours:**

per week: 2 per level/semester: 28

Form of the course: on-site learning, distance learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I., II., III.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 157

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-------|-------|-----|------|
| 31,85 | 0,0 | 23,57 | 21,66 | 11,46 | 5,1 | 6,37 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD.

Last change: 26.10.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-buMA-211/20 Linguistic Varieties in the Hungarian Language

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 1., 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- (a) during the semester (throughout) written tests (30%) and homework (20%) on selected topic from the issue of language varieties.
- b) in the examination period: exam (written part 20%, oral part 30%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 30% of the continuous evaluation.

A violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the relevant item of the evaluation.

Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

The teacher will accept a maximum of 2 absences.

The exact dates and topics for the continuous evaluation will be announced at the beginning of the semester

The exam dates will be published via AIS no later than the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the students will have acquired theoretical knowledge in some specific areas of sociolinguistics (especially variational sociolinguistics) and stylistics. In addition to the problems of linguistic diversity and linguistic variation, they will also become familiar with different homogeneous and heterogeneous styles, professional registers and contact varieties. They will also learn how to use this theoretical knowledge in practice, i.e. in the production of texts in different genres and styles.

Class syllabus:

- 1. General issues of language diversity and language variation.
- 2. Linguistic (sociolinguistic) variables.
- 3. Qualilectal diversity.
- 4. Stylistic diversity.
- 5. Homogeneous styles.
- 6. Heterogeneous styles.
- 7. The standard variety.
- 8. Specialist registers.
- 9. Mediolects.
- 10. Chronolects.
- 11. Geographical and social dialects.
- 12. Contact varieties.

- É. KISS, Katalin. Anyanyelvünk állapotáról. Budapest: Osiris Kiadó, 2004. ISBN 963-389-662-2.
- CHAMBERS, Jack K. Sociolinguistic Theory: Linguistic Variation and its Social Significance. Chichester: Wiley-Blackwell, 2009. 978-1-4051-5246-4.
- LANSTYÁK, István a SZABÓMIHÁLY, Gizella. Magyar nyelvhasználat iskola kétnyelvűség. Pozsony: Kalligram Könyvkiadó, 1997. ISBN 80-7149-173-X.
- LANSTYÁK, István a Vančóné Kremmer Ildikó, red. Nyelvészetről változatosan. Dunaszerdahely: Gramma Nyelvi Iroda, 2005. ISBN 80-969556-0-8.
- WARDHAUGH, Ronald. Szociolingvisztika: Budapest: Osiris Kiadó, 1995. ISBN 963-379-046-8.

Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. The teacher's presentations are available in MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2)

English (B2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 22

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-------|-----|------|-----|
| 40,91 | 0,0 | 22,73 | 27,27 | 0,0 | 9,09 | 0,0 |

Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-moKF-018/15 | Medieval Latin Writings

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) During the semester (50 points): The student actively participates in the lecture/seminar and systematically prepares the recquired readings (30 points); during the semester he/she will prepare one presentation on a specific literary genre and its author, whom he/she will present in the context of their work (20 points)
- b) In the examination period (50 points): The student will attend the colloquium focused on the understanding and interpretation of a chosen text and its author.

Grading scale:

0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 50 % / 50 %

Learning outcomes:

The student has got acquainted with the major characteristics of Medieval Latin literature, has acquired basic skills in working with handwritten text and is able to understand and perceive the specific features of Medieval Latin, in which the individual literary texts are written.

Class syllabus:

- 1. Christian character of Medieval literature, the importance of the Latin Vulgate.
- 2. The influence of liturgy on the creation of Medieval poetry and drama.
- 3.-4. Major literary genres, their characteristics based on reading, translation, analysis and interpretation of texts.
- 5.-6. Carolingian Renaissance, education and literary works of this period, Vita Caroli Magni by Einhardus.
- 7.-8. Manuscript reading and transcription, manuscript comparison, basics of textual-critical work.
- 9. Medieval drama (Hrotsvitha).
- 10. Medieval preaching (Gesta Romanorum and sermons).
- 11. Legends of saints (Legenda aurea).

12. Reading and interpretation of diplomatic and legal texts of Hungarian origin.

Recommended literature:

- CURTIUS, E. Robert. Evropská literatura a latinský středověk. Praha : Paprsek, 1999. ISBN 8086138070.
- AUERBACH, Erich. Literary Language and its Public. Princeton: Princeton University Press, 1993. ISBN 0691024685.
- LANGOSCH, Karl. Hymnen und Gedichter, Geistliche Spiele. Darmstadt, 1957, 1955.
- NECHUTOVÁ, Jana. Latinská literatura českého středověku do r. 1400. Praha: Vyšehrad, 2000. ISBN 8070213051.
- BIBLIA SACRA VULGATA. Stuttgart, 1983.
- Photocopies of texts.

Languages necessary to complete the course:

Latin, Slovak, Czech

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 7

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Last change: 26.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-031/15 Methodology of Writing Scientific Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 36 Α В \mathbf{C} D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0Lecturers: doc. Mgr. Jana Grusková, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: FiF.KKSF/A-boKF-030/15 Course title: Modern Greek 1

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Mastering the basics of Modern Greek. Continuous assessment during the teaching part: preparation for and activity in the class. A maximum of two excused absences (upon documentation) are allowed. In case of further absence (for serious reasons only), the student will prepare additional homework, the fulfilment of which will allow to justify the absence. Any violation of academic ethics will be punished by cancelling points obtained in the relevant evaluation item. Grading scale:

• A 100 - 92 % • B 91 - 84 % • C 83 - 76 % • D 75 - 68 % • E 67 - 60 % • FX 59 - 0 % The exact date for the exams will be announced through AIS no later than in the last week of the classes. Scale of assessment (preliminary/final): 30/70 %

Learning outcomes:

The student who completes the course, masters the correct pronunciation, the basics of Modern Greek language (morphology, syntax), has mastered the vocabulary discussed in the classes and is able to have a simple conversation in Modern Greek.

Class syllabus:

Lessons 1 - 6 from the textbook Επικοινωνήστε ελληνικά 1 (ev. Základní kurz novořeckého jazyka).

- 1. Pronunciation of Modern Greek.
- 2. Greetings, introduction.
- 3. 4. Verb είμαι, personal pronouns, numerals up to 10.
- 5. 6. Accusative of nouns, prepositions $\alpha\pi\delta$ and $\delta\epsilon$, verbs of type A, definite article, numerals 11-100. Names of countries and cities.
- 7. 8. Numerals 101 1000, possessive pronouns, adverbs. Jobs.
- 9. 10. Verbs of type B2. Languages, family.
- 11. 12. Repetition.

Recommended literature:

- ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Κλεάνθης α Φρόσω ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ. Επικοινωνήστε ελληνικά 1. Ατέην: Εκδόσεις Δέλτος, 2011. ISBN: 9789608464131.
- ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Κλεάνθης α Φρόσω ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ. Επικοινωνήστε ελληνικά 1α. Βιβλίο ασκήσεων. Ατέην: Εκδόσεις Δέλτος, 2006. ISBN: 9789608464117.

- DOSTÁLOVÁ, Růžena (†), FRANC, Aikaterini, SUMELIDU, Simone, BOČKOVÁ LOUDOVÁ, Kateřina et al. Základní kurz novořeckého jazyka. Třetí, přepracované a doplněné vydání. Εισαγωγή στη νεοελληνική γλώσσα. Τρίτη, αναθεωρημένη και συμπληρωμένη έκδοση. Brno: Tribun EU s.r.o., 2019. ISBN: 978-80-263-1478-3.
- NEDĚLKA, Teodor. Novořecko-český slovník. Praha: Asociace řeckých obcí v ČR, 2002. ISBN: 8023885847.
- Any dictionaries freely available online.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech and Modern Greek (to the extent appropriate to the content of the course)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 86

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-----|------|------|
| 48,84 | 17,44 | 13,95 | 9,3 | 3,49 | 6,98 |

Lecturers: Mgr. Mgr. Renáta Mokošová

Last change: 10.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: FiF.KKSF/A-boKF-033/15

Modern Greek 2

Course title:

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Mastering the basics of Modern Greek morphology and syntax in writing and orally. a) Continuous assessment during the teaching part: class activity.

b) During the examination period: final test and colloquium.

A maximum of two excused absences (upon documentation) are allowed. In case of further absence (for serious reasons only), the student will prepare additional homework, the fulfilment of which will allow to justify the absence. Any violation of academic ethics will be punished by cancelling points obtained in the relevant evaluation item. Grading scale: • A 100 - 92 % • B 91 - 84 % • C 83 - 76 % • D 75 - 68 % • E 67 - 60 % • FX 59 - 0 % The exact date for the exams will be announced through AIS no later than in the last week of the classes.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70 %.

Learning outcomes:

The student who completes the course, masters the correct pronunciation and the selected phenomena of Modern Greek language (morphology, syntax). He knows these phenomena and can use them in practice. He is able to have a simple conversation in the Modern Greek language, as well as to translate simple sentences from Modern Greek into Slovak and vice versa. He has built a basic corpus of vocabulary.

Class syllabus:

Lessons 7 - 12 from the textbook Επικοινωνήστε ελληνικά 1 (resp. Základní kurz novořeckého jazyka).

- 1. 2. Endings of nouns; pronouns, numerals from 1001. Asking about price, currencies.
- 3. 4. Adjectives and their endings. Countries, nationalities, languages.
- 5. 6. Definite article, adjectives, declension of numerals, irregular verbs.
- 7. 8. Hours, parts of the day, days of the week. Prepositions, adverbs of time, verbs of type B2 and Γ 2.
- 9. 10. Adverbs of place, indefinite article. Asking for directions, ordering food and drinks at the cafe.
- 11. 12. Repetition.

- ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Κλεάνθης α Φρόσω ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ. Επικοινωνήστε ελληνικά 1. Ατέην: Εκδόσεις Δέλτος, 2011. ISBN: 9789608464131.
- ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Κλεάνθης α Φρόσω ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ. Επικοινωνήστε ελληνικά 1α. Βιβλίο ασκήσεων. Ατέην: Εκδόσεις Δέλτος, 2006. ISBN: 9789608464117.
- DOSTÁLOVÁ, Růžena (†), FRANC, Aikaterini, SUMELIDU, Simone, BOČKOVÁ LOUDOVÁ, Kateřina et al. Základní kurz novořeckého jazyka. Třetí, přepracované a doplněné vydání. Εισαγωγή στη νεοελληνική γλώσσα. Τρίτη, αναθεωρημένη και συμπληρωμένη έκδοση. Brno: Tribun EU s.r.o., 2019. ISBN: 978-80-263-1478-3.
- NEDĚLKA, Teodor. Novořecko-český slovník. Praha: Asociace řeckých obcí v ČR, 2002. ISBN: 8023885847.
- Any dictionaries freely available online.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech and Modern Greek (to the extent appropriate to the content of the course)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 70

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|------|------|
| 35,71 | 21,43 | 14,29 | 12,86 | 5,71 | 10,0 |

Lecturers: Mgr. Mgr. Renáta Mokošová

Last change: 10.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Modern Greek Conversation 1 FiF.KKSF/A-boKF-131/18 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 В Α \mathbf{C} D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0Lecturers: Eleni Emmanouil Last change: 29.01.2022 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Modern Greek Conversation 2 FiF.KKSF/A-boKF-132/18 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 4., 6. Educational level: I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 FX Α В \mathbf{C} D E 92,31 0,0 0,0 0,0 0,0 7,69 Lecturers: Eleni Emmanouil Last change: 29.01.2022 Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-133/18 Modern Greek Conversation 3 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester: 5. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 В Α \mathbf{C} D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0Lecturers: Eleni Emmanouil Last change: 29.01.2022 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-139/20 | Modern Greek Language 3

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Mastering the basics of Neo-Greek morphology and syntax in written and oral form.

- a) Continuous assessment during the teaching part: class activity.
- b) During the examination period: final test and colloquium.

Classification scale: A: 100 - 92%, B: 91 - 84%, C: 83 - 76%, D: 75 - 68%, E: 67 - 60%, Fx: 59 - 0%. The teacher accepts max. 2 absences with proven documents.

Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70 %.

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student masters the correct pronunciation and has knowledge of selected phenomena of Modern Greek grammar (morphology, syntax). He knows new grammatical phenomena and can use them in practice. He is able to have a simple conversation in the Modern Greek language, as well as to translate simple sentences from Modern Greek into Slovak and vice versa. He knows the basics of vocabulary.

Class syllabus:

Lessons 13 - 18 from the textbook Επικοινωνήστε ελληνικά

- 1. Lessons 1 2: 13: Plural and accusatives of nouns and adjectives, interrogative pronouns and adjectives expressing measure. Grocery shopping.
- 3. 4. 14th lesson: Clothes, colors. Reference pronoun $\pi o v$. Declension of adjectives expressing nationalities and colors.
- 5. 6.: 15th lesson: Future tense (perfective aspect) of verbs of type A. Means of transport. Shopping of tickets and tours.
- 7. 8.: 16th lesson: Future tense (perfective aspect) of irregular verbs and verbs of types B1, B2, Γ 1 and Γ 2. Ordering food in the restaurant.
- 9. 10. 17th lesson: Parts of an apartment and a house, ordinal numbers. Creation of advertisements for apartment rental, hotel accommodation.
- 11. 12.: 18th lesson: Repetition 13 17

- ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Κλεάνθης α Φρόσω ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ. Επικοινωνήστε ελληνικά 1. Ατέην: Εκδόσεις Δέλτος, 2011. ISBN: 9789608464131.
- ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Κλεάνθης α Φρόσω ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ. Επικοινωνήστε ελληνικά 1β. Βιβλίο ασκήσεων. Ατέην: Εκδόσεις Δέλτος, 2003. ISBN: 9789608464124.
- DOSTÁLOVÁ, Růžena (†), FRANC, Aikaterini, SUMELIDU, Simone, BOČKOVÁ LOUDOVÁ, Kateřina et al. Základní kurz novořeckého jazyka. Třetí, přepracované a doplněné vydání. Εισαγωγή στη νεοελληνική γλώσσα. Τρίτη, αναθεωρημένη και συμπληρωμένη έκδοση. Brno: Tribun EU s.r.o., 2019. ISBN: 978-80-263-1478-3.
- NEDĚLKA, Teodor. Novořecko-český slovník. Praha: Asociace řeckých obcí v ČR, 2002. ISBN: 8023885847.
- Dictionnaries accessible online.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech a Modern Greek (in the extent appropriate to the content of the course)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 11

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 100,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Mgr. Renáta Mokošová

Last change: 10.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KKSF/A-boKF-140/20 Modern Greek Language 4 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 7 C Α В D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0Lecturers: Mgr. Mgr. Renáta Mokošová Last change: 29.01.2022 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-106/15 Old Hungarian Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuously) a report (30%) on a selected topic from the history of early literature, e.g.: analysis of selected works, elements of the Renaissance in the work of B. Balassi, mannerism in the works of J. Rimay, linguistic and religious aspects of contemporary literature.

(b) in the examination period: written test (70%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 10% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

The student will be required to complete the item in question in the appropriate marking item.

Grading Scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the

The last day of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70.

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has a basic knowledge of the development of early Hungarian literature from the beginning to the 18th century, knows the relevant artistic tendencies, styles and directions (e.g.: humanism, renaissance, mannerism, baroque, etc.), the most important literary genres (e.g. legends, chronicles, genres of religious poetry and prose, etc.), the

first linguistic and literary sources and monuments of Hungarian literature. Literature, socio-cultural aspects of the period, acquire skills in the analysis of literary works of early Hungarian literature. The student will also learn basic philological approaches to the sources.

Class syllabus:

- 1. Introduction to the history of Old Hungarian. Literature.
- 2. Medieval literature: chronicles and so-called gestures.
- 3. Latin and Hungarian sacred literature in Hungary. Medieval genres: legends, sermons, first translations of the Bible, sacred poetry. The first monuments of Hungarian literature.
- 4. Humanism and Renaissance: the poetry of Jan Pannonia in the European context. Genres of neo-Latin poetry in Hungary, prose works and historiography (Galeotto Marzio, Antonio Bonfini, István Brodarics, Miklós Oláh, Ferenc Forgách, etc.).
- 5. Beginnings of Hungarian. Poetry and artistic prose (Ómagyar Mária-siralom, love poetry, occasional literature, etc.)
- 6. Literature of the Reformation. Verse chronicles, so-called "Reformation Chronicles". Biblical history, verse stories.
- 7. Works of B. Balassi. Mannerism and the work of J. Rimay. Neostoicism, religious and secular poetry, translations of the Psalms (M. A. Szenczi, etc.).
- 8. Baroque literature: basic concepts (concetto, meraviglia, propagandistic Baroque, etc.).
- 9. The sacred register of Baroque literature. Baroque emblems, allegorism of Baroque literature, contamination of genres.
- 10. The heroic register of Baroque literature: the work of M. Zrínyi. The epic and the theory of the epic. Eschatological, intertextual, interdisciplinary aspects of M. Zrínyi's epic.
- 11. The so-called courtly and gallant register of Baroque literature. The work of István Gyöngyösi.
- 12. Sacred and secular prose. Autobiographies, historiography, short stories, adaptations, conversions, letters.
- 13. Baroque drama: sacred drama, satirical dramas, comedies, mythological travesties, so-called school drama.
- 14. Rococo literature. Basic concepts, articulations, genres. Poetry and prose. Beginnings of the novel.

Recommended literature:

- •CSEHY, Zoltán. Bevezetés a régi magyar irodalom tanulmányozásába I. A középkortól a manierizmusig. Úvod do štúdia staršej maďarskej literatúry I. Od stredoveku k manierizmu. Bratislava: Združenie Alberta Szenci Molnára, Szenci Molnár Albert Egyesület, 2019. ISBN 978-80-971983-747. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/fileadmin/fif/katedry_pracoviska/kmjl/Csehy online tankonyv1.pdf
- •CSEHY, Zoltán. Szöveggyűjtemény a közép-európai humanista költészet tanításához (Oktatási segédlet) Chrestomatia stredoeurópskej humanistickej poézie (učebný text) Bratislava: Združenie Alberta Szenci Molnára, Szenci Molnár Albert Egyesület, 2019. ISBN 978-80-971983-8-1. https://fphil.uniba.sk/fileadmin/fif/katedry_pracoviska/kmjl/csehy_chrestomatia_-szoveggyujtemeny.pdf
- •SZEGEDY-MASZÁK, Mihály. A magyar irodalom történetei I. Budapest: Gondolat, 2007. ISBN 978-963-693-007-3.

https://regi.tankonyvtar.hu/hu/tartalom/

tamop425/2011 0001 542 03 A magyar irodalom tortenetei 1/ch01.html

- •GINTLI, Tibor. Magyar irodalom. Budapest: Akadémiai, 2010. ISBN 978-963-05-8949-9.
- •MADAS, Edit. Szöveggyűjtemény a régi magyar irodalom történetéhez. Középkor. Budapest: Tankönyvkiadó, 1992. ISBN 963-184-335-1. http://sermones.elte.hu/szovegkiadasok/magyarul/madasszgy/

- •BÁN, Imre. A barokk. Budapest: Gondolat, 1963.
- •ÖTVÖS, Péter, PAP, Balázs, SZILASI, László a VADAI, István. A magyar költészet műfajai és formatípusai a 17. században. Szeged: 2005. ISBN 963-482-712-8.
- •SŐTÉR, István. A magyar irodalom története II. A magyar irodalom története 1600-tól 1772-ig. Budapest: Akadémiai, MTA ITI, 1964. http://mek.oszk.hu/02200/02228/html/02 Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. Teacher presentations are available in Moodle and MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 73

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|------|-------|------|-------|------|
| 27,4 | 13,7 | 20,55 | 13,7 | 16,44 | 8,22 |

Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2., 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Preparation of preliminary assignments, 1 presentation, 1 seminar paper (dates will be specified in the course programme at the beginning of the semester)/proofreading of an assigned text, (30%) Final written exam in the 12th – 13th week of the semester (70%)

Grading scale: 100 % - 92 % = A, 91 % - 85 % = B, 84% - 77 % = C, 76 % - 67 % = D, 66 % - 60 % = E.

In order to successfully complete the course, the student must get at least 60 % for the final exam. There are no correction dates for preliminary checks. Max. two documented absences are allowed. Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100 % preliminary

Learning outcomes:

After completing the course, the student has theoretical knowledge of orthoepy and orthography, he/she understands the principles of the pronunciation and spelling standards and he/she can assess the correctness of orthoepy and orthography implementation into language structures.

Class syllabus:

- 1. The basics of the orthopy theory.
- 2. The phonetic background of orthoepy.
- 3. The orthoppy of prosodic attributes.
- 4. Problematic orthoepy phenomena.
- 5. The dynamics of the acoustic aspect of language and the orthoepy standard.
- 6. Phonetic and orthoepic adaptation of foreign expressions.
- 7. The principles and rules of spelling.
- 8. Problematic spelling phenomena.
- 9. Writing capital letters.
- 10. The use of a comma.
- 11. Writing words separately and together.
- 12. Proofreading texts.

- 1. KRÁĽ, Ábel.: Pravidlá slovenskej výslovnosti. Bratislava: SPN, 1996. ISBN 80-08-00305-7. 2.SIČÁKOVÁ, Ľudmila. Fonetika a fonológia pre elementaristov. Prešov: Náuka, 2002. ISBN 80-89-03815-8
- 3. Pravidlá slovenského pravopisu. 4. nezmenené vydanie. Bratislava: VEDA, 1998. ISBN 80-224-0532-9
- 4. KRÁĽ, Ábel. Z problematiky slovenskej ortoepie a ortografie o reforme slovenského pravopisu. In: Slovenská reč, roč. 69, č. 5 6, 2004, s. 193 301. ISSN 0037-6981.
- 5. DUDOK, Miroslav. Slovenský pravopis: Od "chyby" k "pravidlu", s. 34 39. In: Dynamické tendencie v slovenskom pravopise. Bratislava: Veda, 2009. ISBN 978-80-224-1106-6. From the language sections (Kultúra slova magazines selection of texts focused on orthography and orthoepy) + contemporary selection. Selected contemporary articles and studies from linguistic journals, anthologies and other professional literature in printed and electronic form.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 389

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|------|------|
| 20,57 | 20,31 | 25,45 | 16,71 | 9,51 | 7,46 |

Lecturers: Mgr. Stella Ondrejčiková

Last change: 21.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-024/15 Political Geography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 В Α \mathbf{C} D Ε FX 12,5 41,18 34,56 5,88 3,68 2,21 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD.

Strana: 169

Last change: 25.02.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-210/15 | Practical Consecutive Interpreting

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

During the in-class portion (on-going): ten short written vocabulary quizzes (each quiz that is graded better than FX is worth 5%), homework (30%), in-class activity (20%). Violation of academic ethics will result in the nullification of the points earned in the appropriate grade item. Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master at least 60% of the material. The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact topics of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will have skills in co-sensory interpretation to and from Hungarian.

Class syllabus:

- 1. Acquisition and practice of Hungarian and Slovak vocabulary law, public administration.
- 2. Acquisition and practice of Hungarian and Slovak vocabulary institutions and activities of the European Union.
- 3. Acquiring and practising Hungarian and Slovak vocabulary cross-border cooperation, grants.
- 4. Acquiring and practising Hungarian and Slovak vocabulary social security.
- 5. Acquiring and practising Hungarian and Slovak vocabulary employment and labour law.
- 6. Acquiring and practising Hungarian and Slovak vocabulary health care.
- 7. One-way interpreting of different types of texts (monologues).
- 8. One-way interpretation of different types of texts (dialogues).
- 9. Two-way interpretation of different types of texts (monologues).
- 10. Two-way interpretation of different types of texts (dialogues).

- 11. Problematic grammatical constructions in Hungarian and Slovak and their resolution.
- 12. Crisis resolution, improvisation, confusion of general and specific expressions.

- G. LÁNG, Zsuzsa. Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről. Budapest: Scholastica, 2002. ISBN 963-86141-2-9.
- HORVÁTH, Ildikó (ed.). A modern fordító és tolmács. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó, 2015. ISBN 978-963-12-1474-1.
- MAKAROVÁ, Viera. Tlmočenie hraničná oblasť medzi vedou, skúsenosťou a umením možného. Bratislava: Stimul, 2004. ISBN 80-88982-81-2.
- SZABARI, Krisztina. Tolmácsolás. Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2006. ISBN 963-85912-8-5.
- Different types of texts and audio-recordings according to the nature of the topic.
- Supplementary literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2), Slovak (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 0

| A | В | С | D | Е | FX |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) Preparation and hand-in of preliminary assignments on subjects selected by the lecturer (30 %),
- b) Active participation in seminars by offering relevant inputs in the discussion (20 %). Continuous preparation for seminars and preparation of excercises, preliminary written homework will be specified in the course programme at the beginning of the semester.
- c) Successful completion of the final test (50%). The student must gain at least 50% of the test points. The content and date of the test will be specified in the course programme at the beginning of the semester.

There are no correction dates for preliminary checks. Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Credits are granted only if the student has gained at least 60% in the preliminary evaluation.

Two documented absences are allowed.

Exact dates and subjects of preliminary evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Grading scale:

A: 100 - 92 %

B: 91 - 84 %

C: 83 - 76 %

D: 75 - 68 %

E: 67 - 60 %

FX: 59 - 0 %

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % preliminary Scale of assessment (preliminary/final): 100 % preliminary

Learning outcomes:

After completing the course, the student has knowledge of practical aspects of the Slovak grammar system, he/she understands its regularities and irregularities and is able to assess the grammatical correctness of phrases.

Class syllabus:

Inflected categories and paradigms (substantives, pronouns, verbs).

Variants in the inflected forms system (substantives, verbs).

Prepositional phrases in the Slovak language.

Morphology of proper names. Grammatical adaptation of foreign words.

Syntactic relations and means of expression in the Slovak language.

Semiclause and their functions in text.

Sentences, conjunctions and means of connecting and punctuation in sentences.

Negation.

Word order in phrases and utterances, phrase order.

Modality (certainity, volition) and its means of expression in the Slovak language.

Grammatical error and use of language.

Complex grammatical analysis of phrases and utterances.

Recommended literature:

DOLNÍK, Juraj et al. Morfologické aspekty súčasnej slovenčiny. Bratislava: Veda, 2010. ISBN 978-80-224-1159-2.

IVANOVÁ, Martina. Syntax slovenského jazyka. 2., uprav. a dopl. vyd. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2016 [cit. 2021-10-25]. ISBN 978-80-555-1753-7. Also available at: https://www.pulib.sk/web/kniznica/elpub/dokument/Ivanova4

MISTRÍK, Jozef. Slovosled a vetosled v slovenčine. Bratislava: Vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied, 1966.

OLOŠTIAK, Martin, GIANITSOVÁ-OLOŠTIAKOVÁ, Lucia. Deklinácia prevzatých substantív v slovenčine. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity, 2007, [cit.

2021-10-25]. ISBN 978-80-8068-694-9. Also available at: http://olostiak.webz.cz/Publikovane/deklinacia monografia 2007.pdf

ORAVEC, Ján, BAJZÍKOVÁ, Eugénia a Juraj FURDÍK. Súčasný slovenský spisovný jazyk. Morfológia. Bratislava: SPN, 1984.

ORAVEC, Ján, BAJZÍKOVÁ, Eugénia. Súčasný slovenský spisovný jazyk. Syntax. 2. vyd. Bratislava: SPN, 1986.

Selected contemporary articles and studies from linguistic journals, anthologies and other specialized literature in printed and electronic form. Students will be informed about additional literature at the beginning of and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1765

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|------|-------|-------|-------|------|
| 7,71 | 13,6 | 25,67 | 25,61 | 18,24 | 9,18 |

Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD.

Last change: 02.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) Preparation and hand-in of preliminary assignments on subjects selected by the lecturer (60 %),
- b) Active participation in seminars by offering relevant inputs in the discussion (40 %). Continuous preparation for seminars and preparation of excercises, preliminary written homework will be specified in the course programme at the beginning of the semester.

There are no correction dates for preliminary checks. Violation of academic ethics results in the cancellation of the obtained points in the relevant evaluation item.

Credits are granted only if the student has gained at least 60% in the preliminary evaluation.

Two documented absences are allowed.

Exact dates and subjects of preliminary evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Grading scale:

A: 100 - 92 %

B: 91 - 84 %

C: 83 - 76 %

D: 75 - 68 %

E: 67 - 60 %

FX: 59 - 0 %

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % preliminary Scale of assessment (preliminary/final): 100 % preliminary

Learning outcomes:

After completing the course, the student has knowledge of grammar used in utterances, he/she understands the functions of grammatical phenomena in communication units and is able to assess the grammatical correctness of phrases.

Class syllabus:

The stylistic potential of nominal grammatical categories.

The stylistic potential of verbal grammatical categories.

Selected issues of using adjectives and adverbs in the Slovak language.

Selected issues of using numerals in the Slovak language.

Morphosyntactic structures from a stylistic point of view.

Communication (illocutionary) functions of utterances.

Complex grammatical analysis of phrases and utterances.

Recommended literature:

DOLNÍK, Juraj, BAJZÍKOVÁ, Eugénia. Textová lingvistika. Bratislava: Stimul, 1998. ISBN 80-85697-78-5.

IVANOVÁ, Martina. Syntax slovenského jazyka. 2., uprav. a dopl. vyd. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2016 [cit. 2021-10-25]. ISBN 978-80-555-1753-7. Also available at: https://www.pulib.sk/web/kniznica/elpub/dokument/Ivanova4

MISTRÍK, Jozef. Štylistika. Bratislava: SPN, 1997. ISBN 80-08-02529-8.

ORAVEC, Ján, BAJZÍKOVÁ, Eugénia a Juraj FURDÍK. Súčasný slovenský spisovný jazyk. Morfológia. Bratislava: SPN, 1984.

ORAVEC, Ján, BAJZÍKOVÁ, Eugénia. Súčasný slovenský spisovný jazyk. Syntax. 2. vyd. Bratislava: SPN, 1986.

Selected contemporary articles and studies from linguistic journals, anthologies and other specialized literature in printed and electronic form. Students will be informed about additional literature at the beginning of and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1416

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 10,73 | 20,69 | 28,81 | 19,49 | 13,84 | 6,43 |

Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD.

Last change: 02.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-204/15 | Pragmatic Texts Translation Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Homework on selected topics during the teaching part (on an ongoing basis): preparation of ten translations (for each lesson). Each assignment is worth 9% and 10% can be earned for class activity. A minimum of 60% on the continuous assessment is a prerequisite for passing the course. Violation of academic ethics will result in the nullification of the points earned in the respective assessment item. Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. Exact midterm evaluation topics will be announced at the beginning of the semester. Exam dates will be announced via AIS no later than the last week of the class period.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will acquire skills in translating pragmatic texts from Slovak into Hungarian, be able to be aware of his/her translation practices and evaluate different translations of the same text

Class syllabus:

- 1. Stylistic and semantic value of linguistic devices in the target and source context.
- 2. Translation of pragmatic texts (journalism) interview.
- 3. Translation of pragmatic texts (journalism) report.
- 4. Translation of pragmatic texts (journalism) news.
- 5. Translation of pragmatic texts (journalism) fejtón.
- 6. Translation of pragmatic texts (journalism) popular and educational texts.
- 7. Translation of pragmatic texts (journalism) review.
- 8. Translation of pragmatic texts (journalism) weather forecast, TV programme.

- 9. Translation of multimedia texts advertising.
- 10. Translation of multimedia texts advertising, leaflets.
- 11. Translation of multimedia texts invitations, posters.
- 12. Translation of multimedia texts websites.

- KÁROLY, Krisztina. Szövegtan és fordítás. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2007. ISBN 978-963-05-8517-0.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2014. ISBN 963-859-127-7.
- KLAUDY, Kinga. Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 239-999-2161-79-9.
- LANSTYÁK, István, POLGÁR, Anikó, ed. Fordítás, kulturális hibriditás és többnyelvűség a magyar irodalomtudomány és nyelvtudomány kontextusában. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, 2019. ISBN 978-80-223-4738-9.
- ROBIN, Edina, ZACHAR, Viktor, ed. Fordítástudomány ma és holnap. Budapest: L'Harmattan Kiadó, 2018. ISBN 978-963-414-403-8.
- Supplementary literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2), Slovak (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 21

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|------|------|
| 57,14 | 14,29 | 14,29 | 4,76 | 4,76 | 4,76 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-040/15 Repetitorium Latinum 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

FN

The condition for completing the course is active participation in each exercise, based on systematic practice of morphological and syntactic phenomena. The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale: • A: 100 - 92 % • B: 91 - 84 % • C: 83 - 76 % • D: 75 - 68 % • E: 67 - 60 % • Fx: 59 - 0 %

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100%/0%

Learning outcomes:

ΕN

Upon successful completion of the course, the student has firmly mastered knowledge of selected phenomena of Latin normative grammar - Latin nominal and verbal flexion.

Class syllabus:

- 1. Alphabet and pronunciation. 1. declension and verb esse. A simple sentence.
- 2. Compounds of the verb esse. The order of the words in the Latin sentence.
- 3. 2nd declension and adverbs. Direct questions.
- 4. Verbs of the 1st and 2nd conjugation in the indicative of the present, imperfect and first futur. Personal and impersonal passive.
- 5. Infinitive constructions: formation of accusative with infinitive, nominative with infinitive. Verbs of sensory perception and the verb iubere.
- 6. Transfers of infinitive constructions into passives.
- 7. Personal, interrogative, reference and deictive pronouns. Specifics of possessives. Deponent and semideponent verbs, verbal attribute.
- 8. Relative subordinate clauses. Vocabulary practice, synonyms, antonyms. Overview of basic and ordinal numerals.
- 9. Verbs of 3rd and 4th conjugation in the indicative of the present, imperfect and first futur, overview of all conjugations.
- 10. Infinitive constructions with verbs of all conjugations, transfers from active to passive constructions and vice versa.

- DEKANOVÁ, Alexandra a Emanuel JIRKAL. Ita. Latinčina. Základy. Nitra: Enigma, 2015. ISBN 978-80-89132-37-9. (a skoršie vydania)
- ŠPAŇÁR, Július a Ján HORECKÝ. Gramatika latinského jazyka. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1993. ISBN 80-08-02155-1. (a skoršie vydania)
- PANCZOVÁ, Helena: Latinčina I. diel. Bratislava: Lingea, 2018. ISBN 978-80-81452-07-9.
- ŠPAŇÁR, Július a Jozef HRABOVSKÝ. Latinsko-slovenský a slovenský-latinský slovník. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo Mladé letá, 2012. ISBN 978-80-10022-33-5. (a skoršie vydania)

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 78

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|------|------|------|------|------|
| 79,49 | 5,13 | 5,13 | 2,56 | 1,28 | 6,41 |

Lecturers: Mgr. Mária Šibalová, PhD.

Last change: 31.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-042/15 Repetitorium Latinum 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

The condition for completing the course is active participation in each exercise, based on systematic practice of morphological and syntactic phenomena.

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale:

- A: 100 92 %
- B: 91 84 %
- C: 83 76 %
- D: 75 68 %
- E: 67 60 %
- Fx: 59 0 %

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100%/0%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has knowledge of selected phenomena of Latin normative grammar - Latin nominal and verbal flexion.

Class syllabus:

- 1. Perfect, supinum, participle perfect passive, deponent verbs, perfect passive infinitive.
- 2. Accusative with present / perfect infinitive. Perfect in narration.
- 3. Plusquamperfectum a futurum exactum. Active future participle.
- 4. Infinitive futures. An overview of accusatives with the infinitive of all times.
- 5. Repetition coherent Latin text: Tacitus: Annales I, 1- Martialis Epigrammaton libri selection.
- 6. 4. and 5. declension.
- 7. Nominatives with infinitive of all times.
- 8. Grading of adjectives and adverbs and their irregularities.
- 9. Absolute ablative.
- 10. Subjunctives in simple clauses.
- 11. Conditional sentences.
- 12. Repetition. Verba anomala.

- DEKANOVÁ, Alexandra a Emanuel JIRKAL. Ita. Latinčina. Základy. Nitra: Enigma, 2015. ISBN 978-80-89132-37-9. (a skoršie vydania)
- ŠPAŇÁR, Július a Ján HORECKÝ. Gramatika latinského jazyka. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1993. ISBN 80-08-02155-1. (a skoršie vydania)
- PANCZOVÁ, Helena: Latinčina I. diel. Bratislava: Lingea, 2018. ISBN 978-80-81452-07-9.
- ŠPAŇÁR, Július a Jozef HRABOVSKÝ. Latinsko-slovenský a slovenský-latinský slovník. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo Mladé letá, 2012. ISBN 978-80-10022-33-5. (a skoršie vydania)

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 53

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|------|------|-----|-----|------|
| 88,68 | 1,89 | 3,77 | 0,0 | 0,0 | 5,66 |

Lecturers: Mgr. Mária Šibalová, PhD.

Last change: 31.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KKSF/A-boKF-027/15 Repetitorium Latinum 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

The student is actively involved in classes, systematically prepares assignments and materials for individual classes (100%).

Grading scale:

0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A

The teacher will accept a maximum of two absences with documentation.

The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 100% / 0%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has acquired sufficient knowledge of particular phenomena of the Latin normative syntax. He/she has knowledge of the syntax of noun verb forms, masters the theory and practice of the sequence of tenses, knows the general typology of Latin subordinate clauses. He/she understands the meaning and principles of the use of cases in the Latin sentence.

Class syllabus:

- 1. Consequence of tenses and major types of the subordinate clauses.
- 2. Indirect questions common communication situations and sentences taken from Latin authors.
- 3. Gerundium, gerundivum practice.
- 4. Syntax of nominal forms of verbs recapitulation and fixation of the notion.
- 5. Numerals and expression of time, accusative of measure, ablative of place.
- 6. Subject and predicate, concordance between subject and qualifier, complement.
- 7. Object. Accusative of external and internal object, accusative of double object correction and practice.
- 8. Genitive as attribute and complement correction and practice.
- 9. Genitive as object correction and practice.
- 10. Dative as object, free dative, dative as supplement correction and practice.
- 11. Own ablative, instrumental ablative correction and practice.

12. Local ablative - correction and practice.

Recommended literature:

- DEKANOVÁ, Alexandra a Emanuel JIRKAL. Ita. Latinčina. Základy. Enigma, 2015. ISBN 978-80-89132-37-9. (and newer editions)
- ŠPAŇÁR, Július a Ján HORECKÝ. Gramatika latinského jazyka. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1993. ISBN 80-08-02155-1. (and newer editions)
- ŠPAŇÁR, Július a Jozef HRABOVSKÝ. Latinsko-slovenský a slovensko-latinský slovník. Slovenské pedagogické nakladateľstvo Mladé letá, 2012. ISBN 978-80-10022-33-5. (and newer editions)
- HEŘMANSKÝ, František. Latinská cvičebnica. Praha: Jednota českých filologov, 1934.
- BARTONĚK, Antonín et al. Latinská syntaktická cvičení. Praha: Karolinum, 2004. 80-246-0844-8.
- MIKULOVÁ, Jana. Syntax latinských vedlejších vět. Brno: Masarykova univerzita, 2014. ISBN 978-80-210-7207-7. available online at: https://digilib.phil.muni.cz/data/handle/11222.digilib/131766/monography.pdf
- Worksheets for the subject in MS Teams.

Languages necessary to complete the course:

Latin, Slovak, Czech

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 25

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 96,0 | 4,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD.

Last change: 26.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Rhetorics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Course requirements:

Homeworks during semester (interpretation and creation of argumentation entries, contributions to discussions etc.), two prepared speeches orally presented in seminar (preliminary), final text exam or colloquium in 12. - 13. week of the semester.

Preeliminary outputs are accepted in the specified deadline and they do not have a corrective term. The teacher will accept a maximum of two documented absences. The evaluation is carried out according to this classification scale: A (100 % - 92 %), B (91 % - 84 %), C (83 % - 76 %), D (75 % - 68 %), E (67 % - 60 %). Credits will be granted to the student who has obtained at least an E as the final grade. A breach of academic ethics will result in the cancellation of the evaluation result of the relevant item. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Learningoutcomes:

Student is able to create both shorter and more complex monological speeches and also constructively enter dialogical interactions. He/she can demask argumentation mistakes and manipulative techniques, differentiate dispassionate and emotional expressions. He/she is schooled to create persuasive speeches in spirit of ethical principles in the field of public and private communication.

Class syllabus:

Course syllabus:

Scope of rhetorics. Rhetoric genres. Political and occasional speeches.

Politeness and ethiquette.

Interpretation of rhetorical speeches.

Creation of rhethorical texts (public monological and dialogical); persuasion, agumentation. Basics of communication culture in public and in institutions.

Practical rhetorics 1 - monology (business, politically/socially engaged speeches and occasional speeches.

Pratical rhetorics 2 – dialogical interactions (principle of cooperation, principle of politeness and their application in form of example defence of a project/propagation of bioethical practices and discussion/polemics concerning them, in business negotiation and conflict, in family arguments...)

Recommended literature:

BILINSKI, W. Velká kniha rétoriky. Praha: Grada Publishing, 2011. ISBN 978-80-247-3905-2 HEINDRICHS, J. Rétorika pro každého. Brno: Computer Press, 2010. ISBN 978-80-251-2693-6 KRAUS, J. Rétorika v evropské kultuře i ve světe. Praha: Karolinum, 2011. ISBN 978-80-246-2001-5

VYBÍRAL, Z. Psychologie komunikace. Praha: Portál, 2009. ISBN 978-80-736-7387-1 ŠPAČKOVÁ, A. Moderní rétorika na univerzitě. Praha: Karolinum, 2017. ISBN 978-80-246-3708-2

Languages necessary to complete the course:

slovak, czech

Notes:

Time burden -4c = 100h - 120h

- Completion of educational activities (L,S): 39h
- Continuous preparation for lessons: 26h
- Preparation of 2 speeches: 37h
- Preparation for the final written exam: 20h

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 117

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|------|-------|------|------|------|
| 52,14 | 18,8 | 14,53 | 8,55 | 2,56 | 3,42 |

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD.

Last change: 23.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: Rhetorics

FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Homeworks during semester (interpretation and creation of argumentation entries, contributions to discussions etc.), two prepared speeches orally presented in seminar (preliminary), final text exam or colloquium in 12. - 13. week of the semester.

Preliminary outputs are accepted in the specified deadline and they do not have a corrective term. The teacher will accept a maximum of two documented absences. The evaluation is carried out according to this classification scale: A (100 % - 92 %), B (91 % - 84 %), C (83 % - 76 %), D (75 % - 68 %), E (67 % - 60 %). Credits will be granted to the student who has obtained at least an E as the final grade. A breach of academic ethics will result in the cancellation of the evaluation result of the relevant item. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % on continual basis

Learning outcomes:

Student is able to create both shorter and more complex monological speeches, and also constructively enter dialogical interactions. He/she can demask argumentation mistakes and manipulative techniques, differentiate dispassionate and emotional expressions. He/she is schooled to create persuasive speeches in spirit of ethical principles in the field of public and private communication.

Class syllabus:

The subject of rhetorics, interdisciplinary relations of rhetorics (rhetorics and...)

The construction of advisory speeches – etos, logos, patos. Rhetorical genres.

Interpretation of rhetorical speeches (docere, movere, delectare strategies; impacts, effects)

Creation of rhetorical texts (public monological and dialogical); persuasion, argumentation

Chapters from practical rhetorics (schooling, selling, negotiation, small talk, brainstorming, moderating, occasional speeches)

Recommended literature:

BILINSKI, W. Velká kniha rétoriky. Praha: Grada Publishing, 2011. ISBN 978-80-247-3905-2 HEINDRICHS, J. Rétorika pro každého. Brno: Computer Press, 2010. ISBN 978-80-251-2693-6 KRAUS, J. Rétorika v evropské kultuře i ve světe. Praha: Karolinum, 2011. ISBN

978-80-246-2001-5

VYBÍRAL, Z. Psychologie komunikace. Praha: Portál, 2009. ISBN 978-80-736-7387-1 ŠPAČKOVÁ, A. Moderní rétorika na univerzitě. Praha: Karolinum, 2017. ISBN 978-80-246-3708-2

Languages necessary to complete the course:

slovak, czech

Notes:

Time burden -3c = 75h - 90h

Completion of educational activities (S): 26h Continuous preparation for lessons: 20h

Preparation of 2 speeches: 16h

Preparation for the final written exam: 20h

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 51

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|-----|-----|
| 56,86 | 17,65 | 19,61 | 5,88 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD.

Last change: 07.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-205/15 | Selected Issues from Contrastive Linguistics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (continuous) homework (30%) on a selected topic based on the latest available literature and written tests (30%) focused on the practical application of the acquired knowledge b) in the examination period, a final test (40%). The condition for admission to the examination is the achievement of a minimum of 30% of the intermediate assessment. Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the relevant assessment item. Grading scale:

A: 100%-92% B: 91%-84% C: 83%-76% D: 75%-68% E: 67%-60%

FX: 59%-0%

Credit will not be awarded to a student who has not mastered at least 60% of the material. Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 60 / 40

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of the different grammatical phenomena of the individual subsystems of the Hungarian and Slovak languages.

Class syllabus:

- 1. Subject and aims of contrastive grammar.
- 2. Characteristic features of the morphological level of the Slovak and Hungarian languages.
- 3. Contrastive study of Slovak and Hungarian verbs.
- 4. Grammatical gender of nouns in Slovak and its expression in Hungarian.
- 5. The correspondence in Hungarian and Slovak.
- 6. Hungarian equivalents of animal and possessive adjectives.
- 7. Hungarian fall suffixes in Hungarian and their Slovak equivalents.

- 8. Hungarian postpositions and their Slovak equivalents.
- 9. Verboids.
- 10. Definite and indefinite articles and their equivalents in Slovak.
- 11. Linguistic means of negation in Hungarian and Slovak.
- 12. Word formation in Hungarian and Slovak.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2), Slovak (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 9

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-------|-------|-----|
| 11,11 | 0,0 | 66,67 | 11,11 | 11,11 | 0,0 |

Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD., Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-102/15 | Selected Issues from Hungarian Phonetics and Morphology

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) during the teaching part (continuously) homework (30%) on a selected topic based on the latest available literature, e.g.: speech organs and their function, basic issues of Hungarian phonology, basic qualitative words; basic quantitative words; lexically indifferent words, etc. and written tests (30%) aimed at practical application of the acquired knowledge
- (b) in the examination period, a final test (40%)

The condition for admission to the examination is the achievement of a minimum of 30% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

of the assessment.

Grading Scale:

A: 100%-92%

B: 91%-84%

C: 83%-76%

D: 75%-68%

E: 67%-60%

FX: 59%-0%

Credit will not be awarded to a student who does not master at least 60% of the curriculum.

Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the

The last day of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 60 / 40

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of the phonological and morphological level of the Hungarian language within the thematic areas of organs of speech and their function, the system of Hungarian vowels, suprasegmental means; flexible words, non-flexible

words, grammatically indifferent words and conversion between word types. The student knows the phonological system of the Hungarian language, the criterion of the functioning of word types in a sentence and in a text and is able to apply them adequately in linguistic practice.

Class syllabus:

- 1. Organs of speech and their function.
- 2. Articulation of vowels in the Hungarian language. Classification of vowels in the Hungarian language.
- 3. Basic questions of phonology. Phonological system of the Hungarian language.
- 4. The system of word types.
- 5. Verbs and their function in the language.
- 6. Nominal words.
- 7. Adverbs.
- 8. Inflexible words and their function in language.
- 9. Conversion between word types.
- 10. Paradigmatic morphology.
- 11. Characteristics of the phonological and morphological levels of the Hungarian language in Slovakia.
- 12. Comparative Hungarian-Slovak phonology and morphology.
- 13. Phonology and morphology in language practice.

Recommended literature:

- KASSAI, Ilona. Fonetika. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2020. ISBN 978-963-195-779-2.
- KESZLER, Borbála a LENGYEL, Klára. Kis magyar grammatika. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. ISBN 978-963-19-2218-9.
- CS. NAGY, Lajos. Szóalaktani elemzések. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2019. ISBN 978-963-409-230-8.
- CS. NAGY, Lajos. Szófajtani és szószerkezeti elemzések. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 978-963-409-238-4.

Additional readings will be presented at the beginning and during the semester. Teacher presentations are available in MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (level C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 87

| A | В | С | D | E | FX |
|------|-------|-------|-------|-----|-------|
| 8,05 | 18,39 | 17,24 | 22,99 | 6,9 | 26,44 |

Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD., Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-207/15 | Selected Topics from Comparative Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2., 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the semester a paper (30%) on a selected topic from the field of theory, translation production, inter-literary communication, e.g. stereotypes (images of the own and the foreign), reception of translation, regionality and universality in the work of individual authors, implicit multilingualism of the text, etc. b) in the examination period: a written test (70%). The student will be admitted to the test only with a minimum of 10% from continuous evaluation. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale: A: 100% - 92% B: 91% - 84% C: 83% - 76% D: 75% - 68% E: 67% - 60% FX: 59% - 0%. The teacher will accept a maximum of 2 absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced trough AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70

Learning outcomes:

The student has knowledge of the circumstances of the emergence and developmental stages of comparative studies and comparative perspectives on multilingual corpora of literary texts. The student is aware of the importance and specifics of artistic translation.

Class syllabus:

- 1. Definitions, theoretical background
- 2. Comparatistics in the system of literary science
- 3. Imagology
- 4. Transcultural communication
- 5. Issues of reception of a literary work
- 6. Artistic translation, cultural transfer
- 7. Typological contexts
- 8. National canons and world literature
- 9. Issues of comparative analysis of literary works
- 10. Intertextuality and text identity
- 11. Regionalism

- 12. Slovak-Hungarian literary contacts
- 13. Current issues of literary contacts
- 14. Brief overview of the history of artistic translation

ĎURIŠIN, Dionýz. Teória literárnej komparatistiky. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1985. DUŠÍKOVÁ, Anikó. Bendeguznak neve hangzik fülünkbe. Bratislava: Univerzita Komenského, 2016. ISBN 978-80-223-4168-4.

KLAUDY, Kinga. Tézisek a fordítástudományról. Budapest: Tinta Kvk., 2020. ISBN 978-963-409-246-9.

PETRBOK, Václav, SMYČKA, Václav, TUREK, Matouš a Ladislav FUTTERA, eds. Jak psát transkulturní literární dějiny? Praha: Akropolis, 2020. ISBN 978-80-7470-268-6.

SZÁVAI, Dorottya a Zoltán Z. VARGA, eds. Műfaj és komparatisztika. Budapest: Gondolat, 2018. ISBN 978-963-693-835-2.

Additional literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 17

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-----|-------|
| 29,41 | 29,41 | 11,76 | 11,76 | 0,0 | 17,65 |

Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 2151

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 15,25 | 19,15 | 20,55 | 17,76 | 15,71 | 11,58 |

Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Dorota Lamačková, Mgr. Gabriela Halienová,

Mgr. Michal Zoller

Last change: 25.11.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-206/15 | Seminar in Translating Texts on Life and Culture

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Homework on selected topics during the teaching part (on an ongoing basis): preparation of ten translations (for each lesson). Each assignment is worth 9% and 10% can be earned for class activity. A minimum of 60% on the continuous assessment is a prerequisite for passing the course. Violation of academic ethics will result in the nullification of the points earned in the respective assessment item. Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. Exact midterm evaluation topics will be announced at the beginning of the semester. Exam dates will be announced via AIS no later than the last week of the class period.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will acquire skills in translating pragmatic texts with a focus on intercultural specificities from Slovak into Hungarian.

Class syllabus:

- 1. Material, linguistic and cultural-contextual specifics.
- 2. Realities and universals in translation.
- 3. Reproduction of specifically national elements.
- 4. Exoticization, naturalization translation of proper names (anthroponyms, toponyms, etc.).
- 5. Intercultural specifics of translation of proper names institutions, offices.
- 6. Intercultural specifics of translation of proper names political parties, civil associations.
- 7. Intercultural specifics of translation of proper names films, book titles.
- 8. Problems of translation of geographical names textbooks, maps.
- 9. Translation of thematic business leaflets, food and drink menus.

- 10. Translation of so-called "small forms" for tourism CK catalogues.
- 11. Language of law translation of forms and official forms.
- 12. Language of economy and economy translation of notices, medical documentation, etc.
- 13. Translation of genre-diverse texts with a focus on cross-cultural specifics interview, reportage, news, popular educational texts, weather forecast, TV programme, etc.

- KÁROLY, Krisztina. Szövegtan és fordítás. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2007. ISBN 978-963-05-8517-0.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2014. ISBN 963-859-127-7.
- KLAUDY, Kinga. Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 239-999-2161-79-9.
- KUSÁ, Mária. Preklad ako súčasť dejín kultúrneho priestoru. Bratislava: Ústav svetovej literatúry SAV, 2005. ISBN 80-88815-15-0.
- LANSTYÁK, István, POLGÁR, Anikó, ed. Fordítás, kulturális hibriditás és többnyelvűség a magyar irodalomtudomány és nyelvtudomány kontextusában. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, 2019. ISBN 978-80-223-4738-9.
- ROBIN, Edina, ZACHAR, Viktor, ed. Fordítástudomány ma és holnap. Budapest: L'Harmattan Kiadó, 2018. ISBN 978-963-414-403-8.
- Supplementary literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2), Slovak (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 0

| A | В | С | D | Е | FX |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.Dek/A-mpSZ-026/21 | Skills for Success – from University to Practice

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) in-class presence and active participation (student can miss max 1x180 min) 40 %
- b) partial assignments handed-in for each of the 6 topics 20 %
- c) group presentation on selected topic from the course syllabus and providing feedback to teammates $40\,\%$

Grading scale: Klasifikačná stupnica: A: 100 - 92 %, B: 91 - 84 %, C: 83 - 76 %, D: 75 - 68 %, E: 67 - 60 %, Fx: less than 60 %

The teacher will accept a maximum of two absences. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant part of the assessment.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The aim of the soft skills course needed for proper navigation on the job market of shared service centers is to acknowledge students with the portfolio of highly effective communication tools. Companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) and the under the auspices of the American Chamber of Commerce in Slovakia currently employ more than 34 000 full-time employees. They have identified soft communication skills as the most crucial, but also one of the least developed, skills fresh graduates possess when entering the job market. Upon successful completion of the course, students would be capable of more effective teamwork in remote international environment, managing their work time properly and efficiently and of communicating with higher portion of assertiveness. They will also increase their capabilities in providing and receiving constructive feedback, conflict resolution at a workplace and captivating their audience while presenting or applying design principles into daily communication routine.

Class syllabus:

Critical Thinking and Decision Making

Conflict Resolution and Mindset

Time Management

How to Manage Teams Remotely

Verbal and Non-Verbal Communication

Feedback

Covey, Stephen R. The 7 Habits of Highly Effective People: Powerful Lessons in Personal Change. New York: Simon and Schuster, 1999. ISBN: 0-684-84664-0.

Fisher, Roger et al. Getting to Yes - Negotiating Agreement Without Giving. London: Random House, 1999. ISBN: 978-1-84-413146-4.

Languages necessary to complete the course:

EN

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 20

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|------|-----|-----|-----|------|
| 40,0 | 40,0 | 0,0 | 5,0 | 0,0 | 15,0 |

Lecturers: Ing. Peter Rusiňák, PhD.

Last change: 07.06.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15

Slovak Stylistics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous preparation for seminars, 2 written stylization homeworks (specification of deadlines in the course program at the beginning of the semester), 1 report or presentation or interpretation, final text exam in 12. - 13. week of the semester.

Preliminary outputs do not have a correction date. The teacher will accept a maximum of two documented absences. The evaluation is carried out according to this classification scale: A (100 % - 92 %), B (91 % - 84 %), C (83 % - 76 %), D (75 % - 68 %), E (67 % - 60 %). Credits will be granted to the student who has obtained at least an E as the final grade. A breach of academic ethics will result in the cancellation of the evaluation result of the relevant item.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The student has key knowledge from linguistic, expressive and interactional stylistics and also contextually based text interpretatio. He/she has the ability to purposefully create and present his/hers own oral or written text, and identify and interpret expressive elements of texts of various styles. He/she has gained competence to stylistically optimal transformation of texts, by switching between codes of different formations of national language, and language apretation in accordance with stylistic norms.

Class syllabus:

Pragmatic and communicative aspects of contemporary stylistics. Functional, expressive and interactional stylistics and their use in practise. Interdisciplinarity of stylistics. Intertextuality and their place in creation and interpretation of texts. Dynamics of stylistics. Argumentation and persuasy in commercial and publicistic communication units. Aspects of prepared and unprepared monologues and dialogues. Expressive variants of texts, genres and styles, depending on sublanguages of the national language. Verbal and nonverbal communication.

Recommended literature:

MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava: SPN, 1997. 600 s. ISBN 80-08-02529-8 MLACEK, J.: Sedemkrát o štýle a štylistike. Ružomberok: Katolícka univerzita v Ružomberku, 2007. 124 s. ISBN 978-80-8044-172-0

FINDRA, J.: Štylistika súčasnej slovenčiny. Martin: Osveta 2013. 320 s. ISBN 978-80-8063-404-9

HOFFMANNOVÁ a kol.: Stylistika mluvené a psané češtiny. Praha: Academica 2016. ISBN 978-80-200-2566-1

ORGOŇOVÁ, O. - BOHUNICKÁ, A.: Interakčná štylistika. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave 2018.ISBN 978-80-223-4566-8

QUENEAU, R.: Stylistická cvičení. Praha: Volvox Globator 2012. ISBN 978-80-7207-853-0 More materials are made available to students by the teacher according to his/hers current selection.

Languages necessary to complete the course:

slovak, czech

Notes:

Time burden -4c = 100h - 120h

- 1. completion of educational activities (L,S): 39h
- 2. continuous preparation for lessons: 33h
- 3. 2 homeworks: 7h
- 4. preparation for final test exam: 20h
- 5. consultations, independent facultative creative work, text apretation training: 20h

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1196

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 17,73 | 23,16 | 28,34 | 19,23 | 10,12 | 1,42 |

Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.

Last change: 21.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/17

Course title:
Slovak Stylistics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15

Course requirements:

Continuous preparation for seminars, 2 written stylistic papers (specification of deadlines in course programme at the beginning of the semester), 1 report or presentation or interpretation, final written exam in 12. – 13. week of the semester. Preliminary outputs do not have a correction date. The teacher will accept a maximum of two documented absences. The evaluation is carried out according to this classification scale: A (100 % - 92 %), B (91 % - 84 %), C (83 % - 76 %), D (75 % - 68 %), E (67 % - 60 %). Credits will be granted to the student who has obtained at least an E as the final grade. A breach of academic ethics will result in the cancellation of the evaluation result of the relevant item. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 Scale of assessment (preliminary/final): 100% on continual basis

Learning outcomes:

The student has systemized contemporary knowledge from theories of functional, expressive and interactional stylistics. He/she masters adequent interpretation of texts of different styles and genres, he/she can critically differentiate stylistically and stylizally adaquent and unadaquent or unmask disformation. He/she is able to creatively apply stylistic theories in his/hers own text creation from different spheres and types of communication with regard to recipient.

Class syllabus:

- 1. Pragmatic and communicative aspects of contemporary linguistics.
- 2. Functional, expressive and interactional stylistics and their use in practise.
- 3. Argumentation and persuasy in commercial and publicistic communication units.
- 4. Expressive variants of texts, genres and styles, depending on sublanguages of national language.
- 5. Verbal and nonverbal communication.
- 6. Interdisciplinarity of stylistics.
- 7. Intertextuality and their place in creation and interpretation of texts.
- 8. Dynamics of stylistics.
- 9. Aspects of prepared and unprepared monologs and dialogs.

Recommended literature:

- 1. MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava: SPN, 1997. 600 s.
- 2. MLACEK, J.: Sedemkrát o štýle a štylistike. Ružomberok: Katolícka univerzita v Ružomberku, 2007. 124 s.
- 3. FINDRA, J.: Findra, J.: Štylistika súčasnej slovenčiny. Martin: Osveta 2013. 320 s.
- 4. HOFFMANNOVÁ, J.: Stylistika a. 1. vyd. Praha: TRIZONIA 1997. 200 s.
- 5. HOFFMANNOVÁ a kol.: Stylistika mluvené a psané češtiny. Praha: Academica 2016.
- 6. Zborník Metody a prostředky přesvědčování v masových médiích. Ostrava : Filozofická fakulta Ostravské univerzity 2005. (vybrané štúdie)
- 7. ORGOŇOVÁ, O. BOHUNICKÁ, A.: Interakčná štylistika. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave 2018.
- 8. PEASE, A.: Reč tela. Bratislava : Ikar 2004. 230 s. (alebo iné vydanie v slovenčine alebo češtine)

More materials are made available to students by the teacher according to his/hers current selection

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 874

| A | В | C | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 18,65 | 21,17 | 28,15 | 20,48 | 10,41 | 1,14 |

Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD.

Last change: 21.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) Active work in class, participating in the discussion according to the topics in the current program.
- b) Written stylization work (the topic will be determined at the beginning of the semester) and its submission no later than in the 12th week of the teaching part of the semester.
- c) Presentation on a specified topic (topics will be specified at the beginning of the semester). Preliminary outputs do not have a correction date. The teacher will accept a maximum of two documented absences. The evaluation is carried out according to this classification scale: A (100 % 92 %), B (91 % 84 %), C (83 % 76 %), D (75 % 68 %), E (67 % 60 %). Credits will be granted to the student who has obtained at least an E as the final grade. A breach of academic ethics will result in the cancellation of the evaluation result of the relevant item.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The graduate is able to use various stylistic concepts to consciously identify the bearers of stylistic values, interpret their effects and adaquately take the results of interpretation into account in translation, create their own monologue and dialogical texts.

Class syllabus:

Systemic stylisites – interpretation of phonic, lexical, grammatical stylemes in terms of translation. Expressive conception of style – initial ideas and application of expression system of F. Miko in interpretation of stylistic effect of the text

Interactional stylistics

Pragmastylistics – functional use of courtesy and noncourtesy in stylization of communication units Individual and irracional style in private and public communication units

Creativity and stylistics.

Recommended literature:

MIKO, F.: Text a štýl. Bratislava: Smena, 1970. (vybrané kapitoly) MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava: SPN, 1997. ISBN 800-80-252-98,

ORGOŇOVÁ, O. - BOHUNICKÁ, A.: Interakčná štylistika. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, 2018. ISBN 978-80-223-4566-8

QUENEAU, R.: Stylistická cvičení. Dvojjazyčné vydání. Volvox Globator 2012. ISBN 978-80-720-785-30.

Linguistic journals Slovenská reč, Kultúra slova a Jazykovedný časopis (available online at juls.savba.sk). More materials are made available to students by the teacher according to his/hers current selection.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Time burden: 3c = 75h

Completion of educational activities (2S): 26h Continuous preparation for the course: 25h

Preparation of presentation and stylization paper: 24h

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 148

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|------|------|-----|------|
| 64,19 | 22,97 | 8,78 | 3,38 | 0,0 | 0,68 |

Lecturers: Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.

Last change: 16.03.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-203/15 | Stylistic and Orthographic Exercises

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1., 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) during the teaching part (continuously) a paper (40%) on a selected topic, e.g. on the history of Mad'ar spelling, old and new spelling, digital spelling; stylistic and orthographic forms in translations.
- b) in the examination period: written test on Hungarian spelling (60%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 10% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

of the assessment.

Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the last day of the teaching period.

Learning outcomes:

To acquire practical skills in the stylization of texts of different types and to deepen the spelling skills of the students.

Class syllabus:

Brief outline of the course:

1. Basic principles of Hungarian orthography.

- 2. History of the Hungarian orthography.
- 3. The principle of writing words according to pronunciation.
- 4. The principle of writing words according to word structure.
- 5. Writing capital initial letters.
- 6. Writing personal and animal names.
- 7. Spelling rules of the Hungarian language until 2015
- 8. New spelling regulation (2015). Changes
- 9. Stylistic variations and their social judgments
- 10. Digital spelling
- 11. Spelling exercises
- 12. Digital platforms.

- •BOZSIK, Gabriella a LUDÁNYI Zsófia red. Szabályzat, oktatás, gyakorlat: helyesírásról sokszínűen. Eger: Líceum Kiadó. 2019. ISBN 978-963-496-110-9. Dostupné na: http://publikacio.uni-eszterhazy.hu/4780/1/helyesiras_sokszinuen_digit.pdf.
- •KNIEZSA, István. Helyesírásunk története a könyvnyomtatás koráig. Budapest: Akadémiai Kiadó. 1952.
- •LACZKÓ, Krisztina. Körkép a magyar helyesírásról áttekintés a 12. kiadás után. Magyar Nyelvőr 2018. (142)2: 136-149. ISSN 0025-0236. Dostupné na: http://real.mtak.hu/87977/.
- •A magyar helyesírás szabályai. Tizenkettedik kiadás. Budapest: Akadémiai Kiadó. 2015. ISBN 978-963-05-8630-6.
- •MISAD, Katalin. Nyelvhasználat kétnyelvű környezetben. Somorja: Fórum Kisebbségkutató Intézet, Gramma Nyelvi Iroda. 2019. ISBN 978-80-89978-06-9.
- •NÁDASDY, Ádám. Nyelv és írás. In KIEFER Ferenc red. Magyar nyelv. Budapest: Akadémiai Kiadó. 2006. s. 907–931. ISBN 963-05-8324-0.
- •SÁNDOR, Klára. Nyelvtervezés, nyelvpolitika, nyelvművelés. In KIEFER Ferenc red. Magyar nyelv. Budapest: Akadémiai Kiadó. 2006. s. 958–995. ISBN 963-05-8324-0.

Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. In Moodle and MS TEAMS presentations of the lecturers are available.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian B2, C1

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 30

| l | A | В | С | D | Е | FX |
|---|-------|-------|------|-----|------|------|
| | 53,33 | 33,33 | 3,33 | 0,0 | 3,33 | 6,67 |

Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-110/15 | Stylistics of Linguistic Discourse

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) during the teaching part (continuously) a paper (40%) on a selected topic on the role of tropes and figures in literary translation and professional translation.
- b) in the examination period: written test (60%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 10% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

The student will be required to complete the item in question in the appropriate marking item.

Grading Scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

Instructors will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the

The last day of the teaching period.

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of stylistic issues of professional languages and translations.

Class syllabus:

Theory of linguistic (functional) styles

- 2. Phonostylistics
- 3. Stylistics of morphology

- 4. Stylistics of established verbal turns of phrase
- 5. Adverbs, proverbs and their stylistic meaning
- 6. Stylistics and lexis
- 7. Stylistics and semantics, tropes and figures
- 8. Stylistics and syntax
- 9. Administrative, journalistic and narrative style
- 10. Rhetorical and colloquial style
- 11. Essayistic and artistic style
- 12. Secondary styles (advertising, encyclopaedic, preachy, telephonic, redundant, etc.)

- •DOBOS, Csilla red. Szaknyelvi kommunikáció. Miskolc, Budapest: Miskolci Egyetem, Tinta Könyvkiadó. 2010. ISBN 978-963-9902-49-7.
- •HORVÁTH, Péter Iván. A szakfordítások lektorálása. Budapest: Tinta Könyvkiadó. ISBN 978-963-9902-71-8.
- •KEMÉNY, Gábor. A nyelvtől a stílusig. Válogatott tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó. ISBN 978-963-9902-39-8.
- •PETHŐ, József. Alakzat és jelentés. Az alakzatok stílus- és jelentésképző szerepe a szövegekben. Budapest: Tinta Könyvkiadó. 2012. ISBN 978-963-9902-95-4.
- •SZATHMÁRI, István red. Hol tart ma a stilisztika? Stíluselméleti tanulmányok. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. 1996. ISBN 963-18-6862-1.
- •SZIKSZAINÉ NAGY, Irma. Magyar stilisztika. Budapest: Osiris Kiadó. 2007. ISBN 978-963-389-904-5.
- •TÁTRAI, Szilárd a TOLCSVAI NAGY, Gábor red. A stílus szociokulturális tényezői. Kognitív stilisztikai tanulmányok. Budapest: ELTE, Stíluskutató csoport. 2012. ISBN 978-963-284-304-9.
- •TOLCSVAI NAGY, Gábor. A magyar nyelv stilisztikája. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. 1996. ISBN 963-18-7506-7.

Supplemental readings will be presented at the beginning and throughout the semester. Teacher presentations are available in Moodle and MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian B2, C1

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 17

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|------|-----|-----|-----|
| 76,47 | 17,65 | 5,88 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.

Last change: 28.06.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-103/15 Syntax of the Hungarian Language

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

a) during the teaching part (on an ongoing basis) homework (30%) on a selected topic based on the latest available literature, e.g.: the sentence as a statement; sentence articles; the grammatical pattern of a simple sentence; characteristics of the various types of subordinating conjunctions and subordinating clauses, etc. and written tests (50%) aimed at the practical application of the acquired knowledge.

(b) in the examination period, a final test (20%)

The condition for admission to the examination is the achievement of at least 30% of the intermediate mark.

Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points obtained in the respective item

of the assessment.

Grading Scale:

A: 100%-92%

B: 91%-84%

C: 83%-76%

D: 75%-68%

E: 67%-60%

FX: 59%-0%

Credit will not be awarded to a student who does not master at least 60% of the curriculum.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester.

Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the last day of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 80 / 20

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of the syntactic level of the Hungarian language within the thematic areas of the sentence as a statement; the structure of a

simple sentence; sentence articles (adverb, subject, object, adverbial determiner, adjective, adverb clause); types of clauses (subordinating clause and subordinating clause); the compound clause. The student knows the structure of the syntactic system of the Hungarian language, the function of the simple sentence and the different types of clauses and is able to apply his/her knowledge in linguistic practice.

Class syllabus:

- 1. The subject of Hungarian syntax.
- 2. Syntagms (determinative and coordinative syntagms)
- 3. The sentence as a statement.
- 4. Grammatical structure of a simple sentence.
- 5. Branch articles and their function in a simple sentence.
- 6. Grammatical structure of a simple sentence.
- 7. Grammatical structure of clauses.
- 8. The subordinating conjunction. Types of subordinating conjunctions.
- 9. The subordinating conjunction. Types of subordinating conjunctions.
- 10. Compound sentences.
- 11. Characteristics of simple sentences and conjunctions in the Hungarian language in Slovakia.
- 12. Comparison of the grammatical structure of simple sentences and clauses in Hungarian and Slovak

Recommended literature:

- KESZLER, Borbála a LENGYEL, Klára. Kis magyar grammatika. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2002. ISBN 978-963-19-2218-9.
- KESZLER, Borbála a LENGYEL, Klára. Magyar grammatikai gyakorlókönyv. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2009. ISBN 978-963-31-9625-98.
- HEGEDÜS, Rita. Magyar nyelvtan. Formák, funkciók, összefüggések. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2004, s. 221–302. ISBN 963-9372-92-7.
- É. KISS, Katalin, KIEFER, Ferenc a SIPTÁR, Péter. Új magyar nyelvtan. Budapest: Osiris Kiadó, 1998, s. 127–167. ISBN 963-379-327-0.
- CS. NAGY, Lajos. Mondattani elemzések. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 978-963-409-244-5.

Additional reading will be presented at the beginning and during the semester. Teacher presentations are available in MS TEAMS.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (level C2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 65

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|------|-------|-------|-------|-------|
| 7,69 | 20,0 | 30,77 | 16,92 | 12,31 | 12,31 |

Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15 Theory of Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:**

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1620

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|-----|-------|
| 33,95 | 24,38 | 17,65 | 8,77 | 3,7 | 11,54 |

Lecturers: Mgr. Albert Lučanský, Mgr. Matej Masaryk, PhD., doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD., Mgr. Anna Bukovinová, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová

Last change: 11.09.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15

Theory of Literature 2

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2., 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 865

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|------|------|------|
| 38,38 | 23,24 | 17,11 | 7,28 | 1,39 | 12,6 |

Lecturers: Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Matej Masaryk, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD., Mgr. Anna Bukovinová, PhD., Mgr. Viktor Suchý, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KKSF/A-boKF-028/15 Topography of the Ancient World **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements:**

Class syllabus:

Learning outcomes:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 45

| A | ABS | В | С | D | Е | FX |
|-------|-----|-------|-------|-------|-------|------|
| 17,78 | 0,0 | 26,67 | 22,22 | 15,56 | 11,11 | 6,67 |

Lecturers: Mgr. Ivan Lábaj, PhD.

Last change: 09.07.2019

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KMJL/A-bpMA-208/15 Translating Multimedia Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester:

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Homework on selected topics during the teaching part (on an ongoing basis): preparation of ten translations (for each lesson). Each assignment is worth 9% and 10% can be earned for class activity. A minimum of 60% on the continuous assessment is a prerequisite for passing the course. Violation of academic ethics will result in the nullification of the points earned in the respective assessment item. Grading scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. Exact midterm evaluation topics will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be announced via AIS no later than the last week of the teaching period.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student will acquire skills in translating pragmatic texts from Slovak into Hungarian, be able to be aware of his/her translation practices and evaluate different translations of the same text

Class syllabus:

- 1. Stylistic and semantic value of linguistic devices in the target and source context.
- 2. Translation of multimedia texts advertising.
- 3. Translation of multimedia texts advertising, leaflets.
- 4. Translation of multimedia texts invitations, posters.
- 5. Translation of multimedia texts websites.
- 6. Translator in film and television production.
- 7. Transcription and translation of texts from video recordings.
- 8. Subtitling work in Excel.

- 9. Translation of subtitles (documentary film).
- 10. Subtitle translation (feature film).
- 11. Translation of texts for dubbing.
- 12. Translation of a film script.

- KÁROLY, Krisztina. Szövegtan és fordítás. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2007. ISBN 978-963-05-8517-0.
- KLAUDY, Kinga. Bevezetés a fordítás gyakorlatába. Budapest: Scholastica, 2014. ISBN 963-859-127-7.
- KLAUDY, Kinga. Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2020. ISBN 239-999-2161-79-9.
- LANSTYÁK, István, POLGÁR, Anikó, ed. Fordítás, kulturális hibriditás és többnyelvűség a magyar irodalomtudomány és nyelvtudomány kontextusában. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, 2019. ISBN 978-80-223-4738-9.
- ROBIN, Edina, ZACHAR, Viktor, ed. Fordítástudomány ma és holnap. Budapest: L'Harmattan Kiadó, 2018. ISBN 978-963-414-403-8.
- Supplementary literature will be presented at the beginning and during the semester.

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (C2), Slovak (C1)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 2

| A | В | С | D | Е | FX |
|-----|-----|------|------|-----|-----|
| 0,0 | 0,0 | 50,0 | 50,0 | 0,0 | 0,0 |

Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- a) during the semester the student continuously prepares for individual lectures through presentations and studies assigned by the teacher, actively participates in the discussion of the topics covered (10 points)
- b) in the examination period: a written test (70 points), a seminar paper focused on the analysis of a specific translation problem in the scope of 1 A4 (20 points), in which the student applies the theoretical knowledge and concepts acquired during the lectures during the semester.

Grading scale:

100-90: A

89-80: B

79-72: C

71-66: D

65-60: E

59-0: FX

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documentation. Exam dates will be posted via AIS no later than the last week of class.

Scale of assessment (preliminary/final): 10/90

Learning outcomes:

The student is oriented in the development of thinking about translation and the basic schools and directions of translation studies, reflects on the basic developmental phases of thinking about translation in Slovakia. The student knows the competences of the translator and the process of translation. The student identifies the individual phases of the translation process. Understands the concepts of translation strategy and procedure and can distinguish their application in individual text genres. Knows the types of translation problems and common ways of solving them. The student reflects on the meaning of terminology and degrees of equivalence and can define the concept of adequate translation. The student knows the types of translation aids and has an overview of the types of translation technologies. The student reflects on the meaning of the terms post-editing, machine translation and computer-assisted translation and knows the basic ethical principles of translation work.

Class syllabus:

- 1. Introduction, basic concepts of Translation Studies
- 2. Thinking about translation
- 3. Thinking about translation in Slovakia
- 4. The translation process 1
- 5. The translation process 2
- 6. Equivalence
- 7. Scopos
- 7. Translation problems
- 8. Translation practices and strategies
- 9. Translation aids
- 10. Translation technologies
- 11. Professional ethics
- 12. Basic principles of terminology

Recommended literature:

VAJDOVÁ, Libuša et al. Myslenie o preklade. Bratislava: Kalligram, 2015. ISBN 8081010064. VAJDOVÁ, Libuša et al. Myslenie o preklade na Slovensku. Bratislava: Kalligram, 2014. ISBN 978-80-8101-868-8. GROMOVÁ, Edita. Úvod do translatológie. Nitra: UKF, 2009. ISBN 9788080946272. MÜGLOVÁ, Daniela. Komunikácia, tlmočenie, preklad. Prečo spadla babylonská veža. Nitra: Enigma, 2010. ISBN 9788089132829. MUNDAY, Jeremy. Introducing translation studies. Theories and applications. London / New York: Taylor and Francis Ltd., 2016. ISBN: 9781138912557. BAKER, Mona a Gabriela SALDANHA. ed. Routledge Encyclopedia of Translation Studies. London / New York: Taylor Francis Ltd., 2021. ISBN: 1032088702. S doplnkovou literatúrou budú študenti oboznámení počas výučby.

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 874

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|-------|-------|------|------|------|
| 27,8 | 22,43 | 21,85 | 9,84 | 8,81 | 9,27 |

Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD.

Last change: 08.06.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

The course is assessed by a combination of continuous assessment (short tests during the semester, always after the lecture: 50% of the final grade) and a final test (50% of the final grade). The questions in the short tests are aimed at recapitulating the basic concepts covered in the lecture, and the tests are administered through an electronic interface (moodle). The questions in the final test are aimed at verifying the extent to which students have mastered and understood basic concepts in the field of interpreting theory and practice. The date of the final test will be announced by the instructor at least two weeks before the deadline, and usually two dates are offered to students, via AIS.

Grading Scale:

100% - 91% - A

90% - 81% - B

80% - 71% - C

70% - 61% - D

60% - 51% - E

50% - 0% - FX

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50 (%)

Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will have a basic understanding of key theoretical and practical concepts in the field of interpreting. The body of knowledge builds on, develops, and adds to the basic translatological concepts and specifics in the field of interpreting. Students have a clear understanding of the types, genres, and techniques of interpreting, their applications, and the basic models that describe them. They also understand what the basic cognitive and communicative models of interpreting are, know the specifics of both simultaneous and consecutive interpreting, and know their history and prerequisites for successful implementation. They shall have a basic understanding of the deontology of interpreting and the development of the competences necessary for interpreting.

Class syllabus:

- 1. Basic introduction to interpreting, the lecturer and the content of the courses, explanation of the assessment methodology
- 2. Basic concepts in the theory and practice of interpreting
- 3. History of interpreting
- 4. Communication situations in interpreting and their models
- 5. Cognitive processes in interpreting and their models
- 6. Consecutive interpreting theory and practice
- 7. Simultaneous interpreting theory and practice
- 8. The interpreter's personality and the development of interpreting competences
- 9. Deontology of interpreting (short film and discussion)
- 10. Interpreting in the EU (invited lecture)
- 11. Interpreting strategies and crisis situations
- 12. The future of interpreting, new technologies and their use in interpreting
- 13. Recapitulation of basic concepts

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

Recommended literature:

MÜGLOVÁ, Daniela. Komunikácia tlmočenie preklad, alebo, Prečo spadla Babylonská veža? Nitra: Enigma, 2009. ISBN 978-80-89132-82-9

KENÍŽ, Alojz. Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. Bratislava : Univerzia Komenského, 1980.

ČENKOVÁ, Ivana. Teorie a didaktika tlumočení I.. Praha: Univerzita Karlova Dostupné na:

https://utrl.ff.cuni.cz/cs/veda-a-vyzkum/publikace-on-line/

MAKAROVÁ, Viera. Tlmočenie hraničná oblasť medzi vedou, skúsenosťou a umením možného. Bratislava: Stimul, 2004. ISBN 80-88982-81-2

PÖCHHACKER, Franz. Introducing interpreting studies. London: Routledge, 2013. ISBN: 978-0-415-74272-6

ŠVEDA, Pavol. Tlmočenie v teórii a praxi I. Bratislava: Stimul, 2021. (v tlači)

Languages necessary to complete the course:

Slovak language (B2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1555

| A | В | С | D | Е | FX |
|-------|-------|-------|-------|------|------|
| 34,86 | 27,14 | 17,75 | 10,42 | 8,68 | 1,16 |

Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.

Last change: 09.04.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KKSF/A-boKF-037/15 Verse Composition in the Ancient Times **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 24 В Α \mathbf{C} D E FX 41,67 29,17 12,5 12,5 4,17 0,0Lecturers: Mgr. Ivan Lábaj, PhD. Last change: 09.07.2019 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: FiF.KMJL/A-bpMA-201/15

Course title: World Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1., 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

- 1) During the lesson: Ongoing preparation: reading the predetermined literary texts for the lesson, their homework in the form of brief notes, active participation in the discussions of the actual texts in the lesson. Students' actual notes should be available to the teacher, and the completion of the reading of the texts can be tested by a written test. (30%)
- 2) In the examination period: additional works will be added to those read, which, together with the previous ones and the material covered, will form the basis of the examination, which will be oral or written the exact form will be determined at the beginning of the semester. (70%)

Grading Scale:

A: 100% - 92%

B: 91% - 84%

C: 83% - 76%

D: 75% - 68%

E: 67% - 60%

FX: 59% - 0%.

Credit will not be awarded to a student who does not master 60% of the curriculum.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Examination dates will be published via AIS no later than the last week of the teaching period. Violation of academic ethics will result in the cancellation of the points earned in the respective item of the grade.

Scale of assessment (preliminary/final): 30/70

Learning outcomes:

By completing the course, the student should gain knowledge of some of the most important writers of world literature. The student should be able to orientate himself among the main currents of European literature. Through the texts read, he should gain experience and relation to the style and handwriting of the different periods and styles, of some authors, he should acquire skill in the analysis of texts.

Class syllabus:

- 1. The concept of world literature and the basic categories of literary comparatistics.
- 2. Greek literature and the problem of destiny. Roman literature of the Golden Age.
- 3. The profane and the sacred: medieval literature
- 4. Renaissance and humanist literature.
- 5. From the Baroque to the Enlightenment: forms of the novel.
- 6. Classicism, sentimentalism, rococo and pre-Romanticism.
- 7. Romanticism and the concept of individualism and genius.
- 8. The poetics of realism. English, French and Russian realism.
- 9. Symbolism and impressionism.
- 10. The modern novel and the poetics of prose.
- 11. Modern poetry at the beginning of the twentieth century.
- 12. Avant-garde directions and tendencies.
- 13. Existentialism and absurdist literature.

ADAMIK, Tamás. Római irodalom – a kezdetektől a Nyugatrómai Birodalom bukásáig. Pozsony: Kalligram, 2009. ISBN: 9788081012266

BALOTA, Nicolae. Abszurd irodalom. Budapest: Gondolat, 1979. ISBN 963-280-759-6 PÁL, József (red.). Világirodalom. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. ISBN 963-05-8238-4 KRISTÓ NAGY, István. A világirodalom története I-II, Budapest, Trezor, 1993. ISBN 963-7685-28-6, ISBN 963-7685-29-4

SZEGEDY-MASZÁK, Mihály. Kubla kán és Pickwick úr. Romantika és realizmus az angol irodalomban. Magvető, Budapest, 1982. ISBN 9632717783

SZERB, Antal. A világirodalom története. Budapest: Magvető, 1980. ISBN 963-271-095-9

Languages necessary to complete the course:

Hungarian (B2)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 22

| A | В | С | D | Е | FX |
|------|-------|------|-------|-------|-------|
| 4,55 | 31,82 | 4,55 | 27,27 | 13,64 | 18,18 |

Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD.

Last change: 01.04.2022

Approved by: